

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

23 lutego 2007 r., nr 8 (829) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Powstało stowarzyszenie pod nazwą Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej

### PRZETR WALI I CHCĄ ŻYĆ GODNIE

Dziś w osiedlu Pleszów-Kujawy mieszka ok. 400 pleszowian. Mieszkają tam ci, którzy przetrwali najtrudniejsze czasy wyłączenia dla potrzeb krakowskiego kombinatu. Przetrwali zapylenia, zatrucia i czas tzw. strefy ochronnej, którą władze miejskie ustanowiły w latach 80. Strefa istniała do ubiegłego roku. Wcześniej bo w latach 60. wydano zakaz budowy i remontów domów – powiedział jeden z mieszkańców Kujaw Jan Za-

sada. Dziś mieszkańcy pytają, kto poniesie koszty zniszczonych przez zakaz remontowania budynków? Pytają też czy wolno im już teraz remontować i budować? Na razie to pytanie jest retoryczne. Problemów w Pleszowie jest wiele. Z myślą o ich rozwiązaniu powołano do życia Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej. W tym artykule opowiemy o tym jak się żyje pleszowianom w bliskości huty. (CIĄG DALSZY NA STR. 11)

www.glos-tn.krakow.pl

**RADIO TAXI PARTNER**  
**96-88**  
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA  
TYLKO U NAS BEZ PODWYŻKI  
1,80 zł za 1 km  
**0800 33-96-33**

**ROSA SOLARIA**  
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI  
SPRZĘT KOSMETYCZNY • SERWIS  
tel. (012) 642-24-24, 425-77-99, tel. kom. 501-33-22-82  
www.RosaSolaria.pl • 31-908 Kraków, os. Młodości 6

**EXPORT - IMPORT**  
**ROBAN**  
Tanie cło...  
**WIELKIE OTWARCIE**  
**ŚWIAT DZIECKA „MINI CIUSZEK”**  
po raz 1  
w Krakowie  
NA 300 m<sup>2</sup> POWIERZCHNI HANDLOWEJ  
UŻYWANA ODZIEŻ DZIECIĘCA NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI  
**WIELKA NOWA DOSTAWA TOWARU**  
z Anglii, Irlandii, Norwegii, Holandii  
Zapraszamy w poniedziałek, 26 lutego, godz. 10  
Na łącznej pow. handlowej 1200 m<sup>2</sup> na pewno znajdziesz coś dla siebie i swojej pociechy  
Przyjdź! bo **ROBAN to moda! ROBAN to szyk! ROBAN to twój styl!**

## CZY ZAGROŻONE SĄ SZPITALY?



Czy szpitale w Nowej Hucie znajdują się wśród 130 szpitali w kraju, które minister Religa określił jako zagrożone? Na to pytanie szukamy odpowiedzi w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. Rydygiera i Szpitalu Specjalistycznym im. Żeromskiego. Dyrektor WSS im. Rydygiera **Krzysztof Kłos** uspokaja: Nie mamy problemów z egzekucją komorniczą, ani innymi tego typu konsekwencjami zadłużenia. Szpital, jak to już wcześniej informowaliśmy, wychodzi na prostą. Zaciągnięcie długoterminowego, dziesięcioletniego kredy-

tu pozwala na realizację zobowiązań płatniczych i szeroko zakrojonych planów strategicznych. Obecnie w szpitalu trwa remont oddziału internistycznego. Remont ten wykonywany jest sukcesywnie, odcinkami, tzn. w poszczególnych salach tak, by oddział mógł w tych warunkach funkcjonować bez przerywania działalności. Drugie bardzo ważne, bieżące zadanie, to modernizacja apteki, w której powstanie centralna pracownia cytostatyków... (CIĄG DALSZY NA STR. 3)

## POMYSŁY NA WYCHOWANIE

Najwięcej narzekań nauczycieli dotyczy dzisiaj młodzieży gimnazjalnej. Jak ta młodzież odnajduje się w szkołach średnich? Czy są z nią problemy? Na ten temat rozmawiamy z: **Jadwigą Walecką** dyrektorem i **Lucyną Wątrobą** zast. dyrektora liceum ds. wychowawczych XI LO.

◆ **Z czym młodzież gimnazjalna wkracza do liceum?**  
– Niewątpliwie w porównaniu z młodzieżą „przed reformy oświaty”, kończącą szkołę w starym cyklu czteroletniego liceum, dostrzegamy przepaść i w przygotowaniu młodzieży i w sposobie zachowania. Młodzież nie umie uczyć się, ma olbrzymie zaległości w języku polskim, matematyce i innych przedmiotach. Wielu nie wie, że się mówi „dzień dobry”, „do widzenia”. Przynoszą ze sobą pewne nawyki „gimnazjalne”. Pamiętam, że uważali np., iż można rzucać kapciami w lampy... To trwa jakieś dwa tygodnie września.

◆ **Jak nad tym zapanować?**  
– Staramy się od początku „torpedować” niewłaściwe zachowania. Odbywają się rozmowy młodzieży z wychowawcami. są prowadzone spotkania z pedagogiem i psychologiem. Młodzież z klas pierwszych wyjeżdża na wycieczkę integracyjną do Rabki, w której uczestniczą także psycholog i pedagog szkolny. Wychowawcy przedstawiają młodzieży regulamin szkoły, mówią jak się zachowywać, co wolno w szkole, co jest zakazane i czym grozi złamanie zakazu. Na przerwach są oczywiście prowadzone dyżury nauczycielskie. (CIĄG DALSZY NA STR. 10)

**CENTRALNE OGRZEWANIE**  
Kotły C.O.  
Grzejniki C.O.  
Wykonawstwo  
PROMOCJA!  
BLISKO KONIECZNYCH 21 KW  
z instalacją i serwisem  
z gwarancją 100%  
z 12 miesięcznym serwisem  
od 2007 r.  
www.marax.com.pl  
**MARAX** HURTOWNIA  
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24  
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12  
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl  
raty • karty kredytowe • leasing

**DELIKATESY INTERNETOWE**  
www.ZIKO.pl  
✓ Ser żółty „Radamer” 1 kg – 16,99  
✓ Konserwa wp. „Krakus” 300 g – 4,90  
✓ Dżemy „Sorella” 280 g – 2,19  
✓ „Leonki” Hortex 200 ml – 0,89  
✓ Sałatka pikant. z makreli 300 g – 2,39  
**DOSTAWA GRATIS!**

**INTROLIGATOR**  
EKSPRESOWA OPRAWA  
PRAC DYPLOMOWYCH  
Centrum B, bl. 7.  
Tel. 644-12-25

**KSERO** Kolorowe 10  
(wyp. kasety wideo)  
CODZIENNE  
9-21  
www.ksero.pl

**RADIO TAXI BARBAKAN**  
**96-61**  
  
**0800 400 400**

## Z NOŻEM PO ŁUP

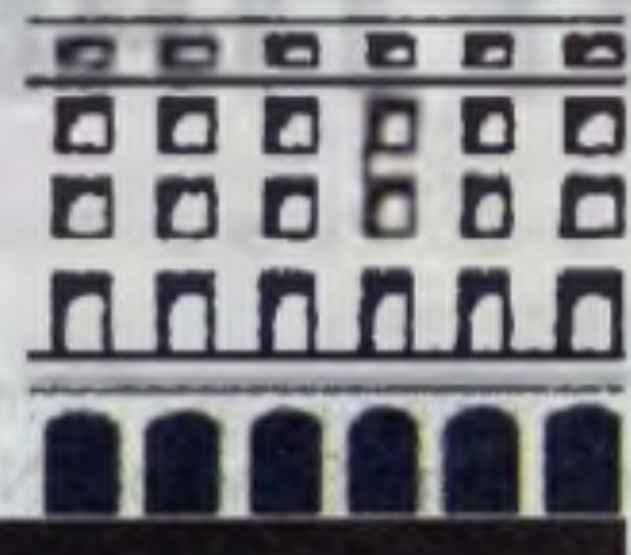
14 lutego ok. godz. 15.00, przy gimnazjum w os. Złotego Wieku, do jednego z uczniów podeszło dwóch nastolatków żądając od niego wydania telefonu komórkowego. Zanim ten zdążył odpowiedzieć, starszy z napastników ugodził go nożem w ramię. Chłopak odepchnął nożownika i zaczął uciekać. Napastnicy dogonili go. Zaatakowany gimnazjalista został ugodzony jeszcze dwukrotnie nożem w nogę. W ten sposób sprawcy zdobyli łup (komórkę wartości 700 zł), z którym uciekli z miejsca zdarzenia. (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

**REMEDIUM**  
**APTEKA**  
os. Kazimierzowskie 37, 31-844 Kraków  
tel. 012 647 14 48  
os. Kazimierzowskie 37  
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

**NASZE CENY  
MÓWIĄ SAME  
ZA SIEBIE!**



## CENTRUM I OKOLICE



### KRÓTKO O DZIELNICY

● Kraków włączył się do ogólnopolskiej akcji antykorupcyjnej pod nazwą „Nie daję/Nie biorę łapówek”. Informacje dotyczące założeń akcji można znaleźć na stronie internetowej: [www.niedajelapowek.pl](http://www.niedajelapowek.pl). Zachęcamy nowohucian do udziału w akcji. (P)

### UWAGA! STRES

Żyjemy w coraz bardziej stresogennych czasach, a stres jest źródłem wielu chorób i powoduje znaczny dyskomfort naszego życia. Jak walczyć ze stresem? O tym będzie się można dowiedzieć z cyklu spotkań zorganizowanych przez Chrześcijańską Służbę Charytatywną w os. Teatralnym 24. Cykl spotkań odbędzie się w dniach 25 lutego do 2 marca o godz. 18.00. W czasie spotkań będzie można się dowiedzieć o mechanizmach powodujących stres, o sposobach walki z nim, a także metodach skutecznego odpoczynku i poznać praktyczne rady i ćwiczenia, które można zastosować w życiu. Wstęp wolny. (P)

### ZDROWIE I MEDYCYNA

W czwartek 22 lutego o godz. 18.00 w sali 203 Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się wykład dr. Piotra Jaszczyńskiego z Kliniki Ginekologii, Położnictwa i Onkologii Szpitala Uniwersyteckiego Collegium Medicum UJ. Tytuł wykładu: „Profilaktyka onkologiczna kobiet – modele i rzeczywistość”. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201 b, tel. 012 644-28-63. (mp)

### Z cyklu: Koncerty mogiłskie

### RECITAL SKRZYPCOWY

W niedzielę, 25 lutego br. w Sali „Światło-Życie” opactwa Ojców Cystersów w Mogile o godz. 17.30 rozpocznie się kolejne spotkanie muzyczne z cyklu „Koncerty mogiłskie”. Tym razem będzie to recital skrzypcowy. Wystąpią: **Weronika Mokrzycka** (skrzypce) i **Anna Kowalczyk** (fortepian). W programie: J. S. Bach, N. Paganini, H. Wieniawski, M. Karłowicz, G. Tartini. Wstęp wolny. (f)

### ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*

**Julian NADKAŃSKI**, lat 80  
**Stanisława Zofia PERSONA**, lat 79

**Rafał STAUDT**, lat 34  
**Irena ZAPART**, lat 82  
**Stefan ZIĘTKIEWICZ**, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20 i 21.

### GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: [redakcja@glos-tn.krakow.pl](mailto:redakcja@glos-tn.krakow.pl). Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

### Zapewni wysoką jakość obsługi mieszkańców

## CERTYFIKAT DLA SM „MISTRZEJOWICE”



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice” posiadająca swoje zasoby mieszkaniowe w Dzielnicy XV otrzymała jako trzecia krakowska spółdzielnia Certyfikat ISO 9001:2000. Inicjatorem otrzymania certyfikatu był prezes **Zbigniew Przygoda** i to on odbierał ten dokument z rąk Audytora **Pawła Dąbrowskiego** reprezentującego firmę ISOQAR. W minioną środę, do sali konferencyjnej spółdzielni w os. Tyśiąclecia przybyli przedstawiciele władz SM „Mistrzejowice” oraz sąsiadującej terytorialnie SM „Mistrzejowice Płn. prezes **Krzysztof Wlazło** oraz wiceprezes **Elżbieta Okine-Tyrkiel**. **Ireneusz Biernat**, prezes Regionalnego Związku Spółdzielczości Mieszkaniowej w Kra-

kowie przekazał gratulacje władzom spółdzielni za tak ważne osiągnięcie. Jak wynikało z wypowiedzi **Arkadiusza Malczyka** właściciela Firmy „QConsultant”, która przygotowała spółdzielnię do europejskich norm obsługi mieszkańców, przyniesie to bardzo istotne zmiany dla członków spółdzielni. Obecnie procedury obsługi są jasne i precyzyjne, podlegają corocznej kontroli i powinny przynieść pozytywne efekty zarówno dla klientów SM Mistrzejowice jak również jej pracowników. Postaramy się w najbliższym czasie przybliżyć Czytelnikom na czym polega wprowadzenie Certyfikatu ISO 9001:2000 w SM „Mistrzejowice”. (sp) Fot. autor

## 50 LAT HUFCA ZHP NOWA HUTA

W tym tygodniu odbywają się uroczystości i spotkania związane z 50. rocznicą powstania Hufca ZHP Nowa Huta im. Mariusza Żaruskiego. Komenda Hufca zaprasza zuchy, harcerki, harcerzy i instruktorów na Kominek Pokoleń w dniu 23 lutego o godz. 17.00, który odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury w „Chałupie u Szpinaka”. Po Kominku zapraszamy do instruktorskiego kręgu 50-lecia, który zostanie zawiązany na skarpie za NCK. W sobotę 24 bm. o godz. 13.00 na pl. Centralnym odbędzie się Apel Hufca Nowa Huta, a następnie o godz. 18.00 zuchy, harcerze i instruktorzy zapraszają na spotkanie zorganizowane w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w os. Górali. (sp)

## Z NOŻEM PO ŁUP

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

O rozboju powiadomili policję rodzice pokrzywdzonego. Następnego dnia rano policjanci z VII KP zatrzymali w domach, dwóch wytypowanych na podstawie informacji operacyjnych nastolatków podejrzanych o dokonanie tego rozboju. Typowanie okazało się celne. Poszkodowany rozpoznał sprawców. Jeden z nich ma lat 16 i jest uczniem jednego z nowohuckich gimnazjów. Nożownik ma 19 lat i jest uczniem jednego z liceów. Obaj mieszkają w pobliskich osiedlach. Doprowadzony do sądu nieletni wyraził skruchę i przyznał

się do winy. 19-letni nożownik nadal wszystkiemu zaprzecza. Na wniosek policji i prokuratury sąd zastosował w stosunku do niego 3-miesięczny areszt tymczasowy. Grozi mu kara od 3 miesięcy do 12 lat pozbawienia wolności. Okazało się również, że obydwa zatrzymani, dzień wcześniej (13 lutego), wspólnie z dwoma innymi nieletnimi kumplami (mieszkającymi w pobliskich osiedlach) pobili na przystanku tramwajowym w os. Złotego Wieku innego gimnazjalistę. Trzej nieletni przyznali się do pobicia. Dwóch z nich odpowie przed sądem rodzinnym za pobicie. Trzeci nieletni za rozbój i pobicie. (jdz)

## CO NA AUKCJI?

Najbliższa aukcja na komunalne lokale użytkowe odbędzie się 28 lutego w siedzibie UMK w os. Zgody 2. Oferty należy składać do 27 bm. do godzin porannych w siedzibie ZBK w os. Złotej Jesieni 14. Tam też trzeba wpłacać wadium. Z pełnym wykazem lokali do wynajęcia w całym Krakowie można zapoznać się na stronie internetowej [www.zbk.krakow.pl](http://www.zbk.krakow.pl). Na naszych łamach informujemy o 8 pustostanach w nowohuckich dzielnicach XVI, XVII i XVIII. W „szesnastce” jest do wynajęcia lokal w budynku wolnostojącym w os. Albertyńskim 28A o pow. 53,68 m kw. W Dzielnicy XVII jest także jeden pustostan do wynajęcia w os. Na Stoku 22 o pow. 44 m kw. położony na poziomie piwnic. Te dwa lokale są położone w strefie C. Pozostałe lokale do wynajęcia znajdują się w Dzielnicy XVIII. Są to pustostany w os. Hutniczym 2 o pow. 93,57 m kw. (w tym 48,88 piwnic), Zgody 4 o pow. 106,9 m kw. (w tym 23,9 piwnic) położone w strefie B. Pozostałe lokale znajdują się w strefie C, a to w os. Na Skarpie 24 o pow. 66,55 m kw. położony na poziomie piwnic oraz dwa lokale w os. Zielonym 25 jeden o pow. 18,39 m kw. i 24,49 m kw oraz jeden w os. Zielonym 7 o pow. 221,7 m kw. (sp)

## BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:  
**ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK**  
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14  
tel./faks (012) 644-17-26

**NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!**

[www.promos.com.pl](http://www.promos.com.pl)

PROMOS Sp. z o.o., ul. Kocmyrzowska 13A, Kraków  
tel. 012 683 83 97, 683 83 82

**PROMOS**  
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRM

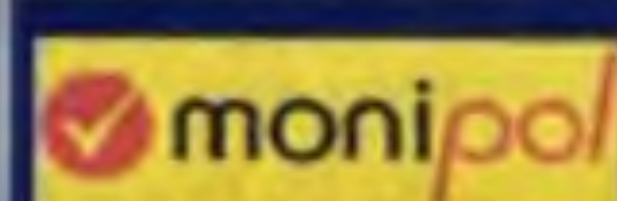
**zarządzamy,  
nie rządzą!**

przyjazna administracja, skuteczne zarządzanie  
nieruchomościami wspólnot mieszkaniowych

### ZAWIADOMIENIE

4 marca 2007 r. (w niedzielę) o godz. 9.00  
w „Domu Wędkarza” przy ul. Bulwarowej  
odbędzie się

**WALNE ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZE KOŁA PZW NOWA HUTA,**  
na które Zarząd Koła serdecznie zaprasza



### Szczepienie Przeciwno Ptasiej Grypie – „badanie kliniczne szczepionki”

Jeżeli skończyli Państwo 18 lat i nie byli szczepieni przeciwko grypie w sezonie 2006/2007, a są zainteresowani wzięciem udziału w badaniu klinicznym prosimy o kontakt celem uzyskania bliższych informacji.

W ramach udziału w badaniu klinicznym oferujemy:

- bezpłatne badania lekarskie
- darmową szczepionkę
- ryczałtowy zwrot kosztów podróży

Oczekujemy:

- przybycia na 3 wizyty do ośrodka badawczego
- wypełnienia dzienniczka obserwacji pacjenta

Prosimy o kontakt pod adresem: Centrum Badań Farmakologii Klinicznej moniPOL, Kraków, ul. Ujastek 3, PAWILON K za Centrum Medycznym Nowa Huta, tel. (012) 683-83-44

**WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE** **TANIO**  
**- BANKIETY - STYPY** [www.domwedkarza.pl](http://www.domwedkarza.pl)  
wynajem sali na konferencje i zebrania  
**W „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej**  
☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

# CZY ZAGROŻONE SĄ SZPITALA?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Z wyjaśnień dyrektora Kłosa wynika, że nic nie wskazuje na to, by Szpital „Rydygiera” dryfował, by był w tzw. strefie zagrożenia z powodu ciężących długów.

Szpital Specjalistyczny im. Żeromskiego również w planach ma dalszą modernizację oddziałów, zakupy specjalistycznego sprzętu. – Aktualnie dług „wymagalny” – mówi rzecznik prasowy szpitala Leszek Gora – wynosi około 9 mln złotych. Są to głów-

nie konsekwencje zrealizowanej w ubiegłym roku w całości ustawy „203”. Pracownicy otrzymali należne pieniądze, ale trzeba było z tego tytułu zaciągnąć kredyt w Banku Gospodarki Krajowej. Teraz ten kredyt trzeba spłacać.

– Uważa się też, że zostały niedoszacowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia wyceny procedur medycznych. Ponadto, jak wiadomo, cały czas rosną ceny środków jednorazowego użytku. Niebagatelne dla szpitala są obciążenia z tytułu cen

krwi, kosztów medii, ubezpieczenia budynku.

– To są bieżące problemy, systematycznie rozwiązywane. Nie jesteśmy w żadnym razie zagrożeni – komentuje sytuację Leszek Gora. Zgodnie z planami i zapowiedziami kontynuujemy w tym roku rozpoczęte i zaczynamy nowe remonty kilku oddziałów – urologicznego, zakaźnego, dermatologicznego chirurgii ortopedyczno-urazowej. Planujemy remont działu diagnostyki obrazowej i zakup nowego aparatu rentgenowskiego.

Szpital „Żeromskiego” stara się także o środki z tzw. programu norweskiego na dalszą modernizację oddziału ginekologiczno-polożniczo-noworodkowego. Choć w akcji „Rodzić po ludzku” został oceniony za najlepszy w kraju, to jest tu jeszcze co nieco do zrobienia. Celem strategicznym jest informatyzacja szpitala, ale na tak poważne zadanie kierownictwo chciałoby pozyskać środki unijne.

Dodać trzeba, że Szpital „Żeromskiego” jest zapisany w rejestrze zabytków Krakowa i ten fakt musi być uwzględniany w planach modernizacyjnych, co naturalnie wydłuża czas załatwiania formalności. (R)

*Do opinii publicznej trafił raport o likwidacji wojskowych służb informacyjnych. Jak można było się spodziewać wywołał jakieś komentarze i całkowicie rozbieżnych opinii. Nie wdając się w szczegółową dyskusję, jedno można powiedzieć na pewno: raport nie udowodnił, że WSI w pełni,*

## Tydzień Raport o służbach

*lub w dużym zakresie, kontrolowały politykę, gospodarkę i media – ukazał za to wiele skandalicznych działań tych służb. Wymienmy kilka z nich: opanowanie przez tajne służby Orłenu (potentata na polskim rynku paliwowym), zaopatrywanie w broń terrorystów i członków mafii, pranie pieniędzy, doprowadzenie do bankructwa Wojskowej Akademii Technicznej czy tolerowanie działającej w Polsce obcej agentury... Te sprawy nie budzą kontrowersji. O przypadkach łamania prawa przez oficerów WSI poinformowano zresztą prokuraturę. Ona oceni zebrany materiał dowodowy i zadecyduje, czy akty oskarżenia skierować do sądu.*

*Najwięcej emocji budzi jednak ujawnienie nazwisk agentów. Opozycja jest oburzona. Podkreśla, że to prezent dla obcych wywiadów. Że teraz już nikt nie zechce współpracować z polskimi służbami specjalnymi. Rozsądną uwagę w tym kontekście poczynił marszałek Senatu Bogdan Borusewicz, który na temat ujawnienia współpracowników WSI powiedział: „Trzeba mieć jednak jakieś zaufanie do komisji weryfikacyjnej. Ona wzięła na siebie odpowiedzialność i ja mam nadzieję, że to, co zdecydowała się ujawnić, nie grozi naszemu bezpieczeństwu”. Tym bardziej, że ujawniono zaledwie pięć procent całego zasobu informacji dotyczących tych służb.*

Jan L. FRANCIK

## RESTRUKTURYZACJA ZATRUDNIENIA W ROKU 2007

Mittal Steel Poland S.A. kontynuuje trudny proces restrukturyzacji zatrudnienia wynikający z biznesplanu Polskich Hut Stali S.A., zatwierdzonego przez rząd i przyjętego przez Unię Europejską. Zgodnie z jego zapisami, do końca 2007 roku stan zatrudnienia w naszej spółce nie może być wyższy niż 10 411 pracowników. Dochodząc etapowo do tej wielkości, spółka podjęła się zadania, będącego olbrzymim wyzwaniem – dokonania restrukturyzacji zatrudnienia z zastosowaniem dodatkowych, nie spotykanych do tej pory w branży hutniczej, elementów „osłonowych”.

W ich efekcie, od 1.01.2003 do końca 2006 roku, odeszło z naszej spółki prawie 3500 osób:

- 794 osoby skorzystały ze świadczeń przedemerytalnych i „wcześniejszych” emerytur, z równoczesnym złagodzeniem indywidualnych skutków redukcji poprzez dodatkowe finansowe rekompensaty – tzw. „Program Osłonowy”.

- 1141 pracowników skorzystało z Programu Dobrowolnych Odejść / Programu Aktywizacji Zatrudnienia (3 edycja).

- 1 549 osób skorzystało z „innych zwolnień” (emerytury, renty, do października 2005 roku do pozycji „inne” zaliczono także świadczenia przedemerytalne, emerytury); w pozycji tej ujęto odejścia na świadczenia przedemerytalne i emerytury do listopada 2004, a w późniejszym okresie zaczęły obowiązywać tzw. Program Osłonowy.

Jakkolwiek z formalno-prawnego punktu widzenia prawie wszystkie wymienione zwolnienia pracowników były zwolnieniami grupowymi – i na tę okoliczność dokonywano stosownych uzgodnień i konsultacji z organizacjami związkowymi spółki – uznać należy, że taki model zmniejszania zatrudnienia nie budził kontrowersji wśród załogi.

Dodatkowo w omawianym okresie, ok. 200 osób zostało „przeniesionych” do nowych podmiotów gospodarczych, nie związanych z tzw.

podstawowymi zadaniami produkcyjnymi.

Bardzo podobny model dalszego zmniejszania zatrudnienia spółka zamierza stosować również w roku bieżącym, kiedy to restrukturyzacja zatrudnienia obejmie ok. 2600 pracowników we wszystkich oddziałach spółki.

Analogicznie – jak w latach poprzednich, nie oznacza to, że pracownicy ci zostaną zwolnieni.

Przekazane stronie związkowej Provizorium Planu Zatrudnienia na rok 2007 zakłada kontynuowanie spowolnionych przez proces prywatyzacji działań związanych z tzw. outsourcingiem, czyli wydzieleniami działalności pomocniczej. W roku 2007 będą one dotyczyły m.in. Zakładu Walcowania Rur w Krakowie, Transportu Kolejowego (oddziały w Krakowie, Sosnowcu i Świętochłowicach) oraz Koksowni z oddziału w Krakowie.

Przeprowadzona zostanie także analiza innych obszarów funkcjonowania spółki w celu podjęcia ostatecznej decyzji o ewentualnych dalszych wydzieleniach.

Zakłada się, że zmniejszenie zatrudnienia wynikające m.in. z tychże wydzieleni obejmie łącznie prawie 1700 osób, z czego 1573 pracowników z oddziału krakowskiego, 64 – dąbrowskiego, 37 – świętochłowickiego oraz 22 – sosnowieckiego.

W roku 2007 kontynuowane będzie zmniejszanie zatrudnienia przy dal-

szym wykorzystaniu Programu Osłonowego czy też Programu Dobrowolnych Odejść wynikających z Pakietu Socjalnego.

W celu umożliwienia pracownikom spółki dalszego korzystania z Programu Osłonowego, pracodawca wystąpił w listopadzie 2006 roku do organizacji związkowych z propozycją podpisania stosownego Porozumienia (poprzednie wygasło z końcem ub. roku). Ponieważ z formalnego punktu widzenia – tak jak i poprzednie uzgodnienie podpisane w październiku 2004 r. – musi być ono realizowane w trybie ustawy o zwolnieniach grupowych, 28 listopada 2006 r. pracodawca poinformował stronę związkową o wszczęciu stosownej procedury prawnej niezbędnej dla rozpoczęcia negocjacji o osłonach socjalnych w roku 2007. Niestety, nie zakończyły się one porozumieniem. Zatem jedynym sposobem na wdrożenie tychże osłon było wprowadzenie ich jednostronną decyzją pracodawcy, w postaci stosownego Regulaminu.

Zakłada on, że proces dalszego zmniejszania zatrudnienia będzie nadal dokonywany przez wykorzystanie posiadanych lub nabywanych przez pracowników spółki uprawnień do świadczenia przedemerytalnego, emerytury posiadanej lub nabywanej w okresie 24 miesięcy od dnia rozwiązania umowy o pracę oraz renty z tytułu niezdolności do pracy – oczywiście przy zastosowaniu odpraw. Są one korzystniejsze od tych obowiązujących do końca 2006 roku.

Pracownicy (jak do tej pory) będą mogli korzystać w roku bieżącym z programu o charakterze zbliżonym do Programu Dobrowolnych Odejść (w tym w trybie rozwiązywania umów o pracę na podstawie oferty złożonej przez pracodawcę) – w obu

przypadkach również z wypłatą stosownych odpraw.

Jak wykazują statystyki i dane kadrowe, spora część pracowników odejdzie z pracy w sposób naturalny (emerytury, renty, wypowiedzenia przez pracowników, art. 52 i 53 kp).

Uwzględniając wydzielenia i „zwolnienia” wynikające z funkcjonowania Programu Osłonowego i Programu Dobrowolnych Odejść, szacuje się, że zatrudnienie w 2007 roku zmniejszy się o ok. 2 600 osób. Będzie to oznaczać uzyskanie docelowego stanu zatrudnienia w Mittal Steel Poland S.A. na dzień 31 grudnia 2007 r. – około 10 400 pracowników.

Wobec powyższych założeń, pracodawca ma podstawy sądzić, że rozwiązywanie umów o pracę w trybie § 13 Pakietu Socjalnego, tj. rozwiązywanie umów o pracę za wypowiedzeniem, z wypłatą odpraw określonych w Pakiecie Socjalnym w wysokości równej iloczynowi liczby miesięcy pozostających do końca okresu gwarancji zatrudnienia - 31.12.2009, liczonych od dnia rozwiązania umowy o pracę oraz średniego wynagrodzenia w spółce z ostatnich 6 miesięcy, będzie działaniem wyjątkowym.

Zamiarem pracodawcy jest bowiem, aby w dalszym ciągu rozwiązywanie umów o pracę następowało przede wszystkim na mocy porozumienia stron.

Jesteśmy przekonani, że właśnie tak będzie, a osiągnięcie przez spółkę docelowego poziomu zatrudnienia odbędzie się, tak jak do tej pory, bez wzbudzania kontrowersji i niepokoju wśród załogi.

Andrzej Krzyształowski  
Rzecznik Prasowy  
Mittal Steel Poland SA.

## W NAJNOWSZYM WYDANIU KRONIKI

77 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z przekazania dla Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie historycznego sztandaru ze szkoły w Wołkołysku, który był przechowywany na Syberii przez polskich zesłańców. O niezwykłych losach tej pamiątki, która stała się jednym z najcenniejszych eksponatów Muzeum, opowie pan Hubert Szarejko. Czy restrukturyzacja zatrudnienia jest realnym zagrożeniem dla pracowników nowohuckiego kombinatu? Nadal jest on przecież największym zakładem przemysłowym Nowej Huty dającym zatrudnienie i utrzymanie tysiącom ludzi. Proces restrukturyzacji jest trudny w realizacji, ale nie oznacza wyrzucania „na bruk”. Mówić o tym będzie m.in. Władysław Kielian, przewodniczący Nowohuckiej „Solidarności” i członek Rady Nadzorczej Mittal Steel Poland. Kronika przypomni także ważne chwile z historii kombinatu. Mówiąc o historii, z radością odnotować trzeba przeprowadzkę nowohuckiego Muzeum Archeologicznego z os. Zielonego do pomieszczeń w Branicach – w tym do sal zabytkowego dworu. Zaczął się kolejny, na pewno lepszy etap funkcjonowania tej placówki. Pomieszczenia w Branicach stworzyły wreszcie możliwość opracowania ogromnych zbiorów oraz przygotowania ich właściwej ekspozycji. Jak mówi dyrektor Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego, Jacek Górski, nowe warunki, w tym również wspaniałe plenery, stworzą możliwość prezentacji prehistorii terenów dzisiejszej Nowej Huty oraz realizacji specjalnych programów edukacyjnych.

Zapraszamy do obejrzenia Kroniki, która od piątku prezentowana będzie w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a w najbliższy poniedziałek pokaże ją Telewizja Kraków o godz. 8.45, 16.50 i 19.20.

(os)

## NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

PEŁNĄ OFERTA NA WWW.GARRET.PL

♦ w Nowej Hucie: ul. Broniewskiego 1, DH Wanda, tel. 012 642-59-10/11, faks 012 649-74-17;

♦ w Krakowie: ul. Mogińska 16, rondo Mogińskie, tel. 012 428-00-45/46, faks 012 426-10-58. E-mail: garret@wp.pl, garret@op.pl.

PRZYJDZ DO NAS, NIE ZAPŁACISZ ZA:

- ✓ POMOC W USTALENIU WARTOŚCI RYNKOWEJ NIERUCHOMOŚCI
- ✓ PORADY
- ✓ POMOC W WYBORZE KREDYTU
- ✓ ZAŁATWIENIE FORMALNOŚCI KREDYTOWYCH

POSZUKUJEMY PILNIE DO KUPNA DLA NASZYCH KONTRAHENTÓW  
MIESZKAŃ I DOMÓW

Propozycje wyjazdowe „Galeonu”

## NA WIOSNĘ 2007

Biuro Podróży „Galeon” podczas długiego weekendu majowego zaprasza na 2 pielgrzymki. **PIELGRZYMKĄ „ŚLADAMI ŚWIĘTEJ S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ”** i do Rzymu „**DO OJCA ŚW.**”.

### „ŚLADAMI ŚWIĘTEJ S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ”

Pielgrzymka jest organizowana przy współpracy ze STOWARZYSZENIEM APOSTOŁÓW MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO „FAUSTINUM” Kraków-Łagiewniki, podczas której zobaczymy wszystkie miejsca w Polsce i w Wilnie, w których przebywała św. siostra Faustyna. Będą to rekolekcje w drodze, ponieważ wyjeżdżają z nami 2 siostry ze Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia i duszpasterz Stowarzyszenia. Termin: 29.04. – 05.05.2007 r. Chętnych informujemy, że zostało tylko 5 ostatnich miejsc.

Dzień 1 (niedziela) - Zbiórka w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach i msza św o godz. 6.00. wyjazd do Rabki. Powrót do Krakowa. Nawiedzenie miejsc związanych ze św. s. Faustyną.

Dzień 2 (poniedziałek) - Zbiórka w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach i msza św o godz. 6.30. Wyjazd w kierunku Warszawy. Nawiedzenie miejsc związanych ze św. s. Faustyną w Warszawie i wokół Warszawy. Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 3 (wtorek) - Śniadanie. Wyjazd do Ostrówka. Przyjazd do Wilna, zakwaterowanie, obiadokolacja, nocleg.

Dzień 4 (środa) - Śniadanie. Wilno (namalowany pierwszy obraz P. Jezusa Miłosiernego przez Kazimirowskiego, w Ostrej Bramie wystawiony po raz pierwszy na widok publiczny w Niedzielę Miłosierdzia, w Wilnie było też objawienie koronki do Bożego Miłosierdzia) - nawiedzenie miejsc związanych ze św. s. Faustyną. Powrót na obiadokolację. Nocleg.

Dzień 5 (czwartek - święto Matki Bożej Królowej Polski) - Śniadanie. Wilno c.d. Msza św. w Ostrej Bramie przy obrazie Matki Bożej Miłosierdzia, wyjazd w kierunku Polski. Przyjazd do Płocka. Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 6 (piątek) - Śniadanie. Przejazd do Białej. Powrót do Płocka (s. Faustyna ma tu pierwszą wizję P. Jezusa Miłosiernego w 1931 r., który prosi o namalowanie obrazu i mówi o Święcie Miłosierdzia). Powrót na obiadokolację i nocleg.

Dzień 7 (sobota) Śniadanie. Przejazd do Głogowca - miejsce urodzenia Helenki Kowalskiej (s. Faustyny) oraz Sanktuarium Chrzcicielnego św. Faustyny w Świniach Warchich. Przejazd do Aleksandra Łódzkiego i do Łodzi - m. in. dawny Park Wenecja. Powrót do Krakowa w późnych godzinach wieczornych.

ZAPEWNIAMY (w cenie):

autokar klasy LUX, 1 nocleg w hotelu w Warszawie (pokoje 2-, 3-, 4-os. z łazienkami, 2 noclegi w hotelu w Wilnie - pokoje 2-, 3-, 4-os. z łazienkami lub w układzie studio - na 2 pokoje 1 łazienka, 2 noclegi w Płocku (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z łazienkami), wyżywienie: 5 x śniadanie, 5 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie NNW, KL i bagażu do kwoty 10.000 EUR polisa Signal Iduna Polska S.A., opłaty drogowe i parkingowe w Polsce i na Litwie.

CENA: 519 zł + 60 EUR (tj. ok. 747 zł)

### PIELGRZYMKĄ DO OJCA ŚWIĘTEGO (zostało tylko 15 miejsc!)

TRASA: KRAKÓW – CIESZYN - WIEDEN – WENECJA – PADWA – RIMINI – LORETO – SAN MARINO - ASYŻ – RZYM – WATYKAN – MONTE CASSINO – KRAKÓW. Termin: 28.04 – 04.05.2007 r.

Dzień 1 - Wyjazd z Krakowa godz. 6.00, przejazd przez Cieszyn, Czechy. Postój w Wiedniu i spacer po mieście (zwiedzanie m. in.: Wzgórze Kahlenberg – jedno z najważniejszych poloników Wiednia – miejsce „odsieczy wiedeńskiej”, kościół św. Józefa z Kaplicą Sobieskiego, Ring, klasycystyczny Parlament – siedziba Nationalrat i Bundesrat, fontanna z pomnikiem Ateny, neorenesansowa Opera, neogotycki Ratusz, Plac Marii Teresy, monumentalny Hofburg – rezydencja Habsburgów, Kolumna Morowa na Placu Graben, Katedra św. Stefana – najpiękniejsza świątynia gotycka Austrii, Plac św. Stefana, secesyjny Zegar Figurowy „An-

keruhr” (postacie z historii Austrii), XVIII-wieczna Fontanna Zaślubin. Nocna jazda przez Austrię i Włochy, noc w autokarze.

Dzień 2 - Przyjazd do Wenecji i zwiedzanie miasta (statek z Punta Sabbioni) Canal Grande, Most Westchnień, Pałac Dożów, Plac i Bazylika św. Marka, spacer po Wenecji). Przejazd do Rimini lub w razie dostatecznej ilości czasu przejazd do Padwy i zwiedzanie miasta (Bazylika św. Antoniego, Plac del Santo). Przejazd do Rimini. obiadokolacja, nocleg.

Dzień 3 - Śniadanie. Przejazd do San Marino – najmniejsza republika Europy, położone na skałach miasto-państwo. Spacer po mieście (mury obronne i średniowieczna cytadela). Przejazd do Loreto (domek Matki Bożej, Cmentarz Polski). W razie dostatecznej ilości czasu zwiedzanie parku „Italia w miniaturze”. Powrót do Rimini, obiadokolacja, nocleg.

Dzień 4 - Śniadanie. Przejazd do Asyżu i zwiedzanie miasta (m.in. Bazylika św. Franciszka, Piazza del Comune, Bazylika św. Klary – miejsce pochówku Świętej, Bazylika M.B Anielskiej – kaplica Porcjunkuli, kaplica śmierci św. Franciszka). Wyjazd na Monte Cassino (Cmentarz Żołnierzy Polskich, zwiedzanie Opactwa Benedyktynów). Przejazd do Fiuggi (pod Rzymem). obiadokolacja, nocleg.

Dzień 5 - Śniadanie. Przejazd do Watykanu – Audiencja Generalna u Ojca Świętego Benedykta XVI, NAWIEDZENIE GROBU OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II w Grotach Watykańskich, Plac i Bazylika św. Piotra. Dalsze zwiedzanie Rzymu. W programie: place i fontanny (Plac Hiszpański, Fontanna di Trevi, Piazza di Campo de' Fiori, Panteon, Piazza Navona). Przejazd do Fiuggi (pod Rzymem), obiadokolacja, nocleg.

Dzień 6 - Śniadanie. Wyjazd do Rzymu, Zwiedzanie Rzymu m. in.: starożytny Rzym (Koloseum, Forum Romanum, Kapitol). Wyjazd w kierunku Polski. Podróż przez Włochy, Austrię, noc w autokarze.

Dzień 7 - Przejazd przez Czechy do Polski. Planowany przyjazd do Krakowa w godz. wieczornych.

W cenie: autokar klasy lux (klimatyzacja, cafe-bar, WC, wideo noclegi: 2 w Rimini (pokoje 2-, 3-, 4-os. z łazienkami), 2 noclegi pod Rzymem (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z łazienkami) 4 x śniadanie i 4 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie NNW, KL i bagażu do kwoty 10.000 USD polisa Signal Iduna Polska S.A., opłaty drogowe i parkingowe w Czechach, w Austrii i we Włoszech. CENA: 499 zł/os. i 130 EUR/os. Razem po przeliczeniu na zł – ok. 993 zł.

### DLA SZKÓŁ I FIRM – ORGANIZATORÓW IMPREZ

(przy zamówieniach grupowych stosujemy zniżki oraz miejsca bezpłatne)

**WYCIECZKI KRAJOWE** przykłady:

Bajkowiec Las, Pustynia Błędowska, Osada Indiańska, Osada Człowieka Pierwotnego, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Lotnisko w Balicach, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczówka,

Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Splyw Dunajcem, Tatrzński Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp. Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tamowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami, kuligi, narty.

\*\*\*

Inne propozycje Biura Podróży „Galeon” zamieścimy w następnych wydaniach „Głosu”.

## „UNIHUT” S.A. ZAPRASZA

Na zimę i ferie biuro turystyczne UNIHUT przygotowało ofertę jednodniowych wyjazdów na baseny termalne i krótkich wycieczek do nieodległych stolic europejskich.

### ORAVICE – BASENY TERMALNE

wyjazdy: 25 lutego

– cena: 28 zł za (przejazd. ubezpieczenie). Wyjazdy: Nowa Huta, al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciw NCK. godz. 7.10.

### JEDNODNIOWE ZWIEDZANIE MIAST EUROPEJSKICH

LWÓW – 120 ZŁ 23–25.02, 9–11.03

BUDAPESZT – 120 ZŁ 23–25.02, 9–11.03

PRAGA – 130 ZŁ 16–18.02

WIEDEN – 130 ZŁ 16–18.02, 2–4.02, 16–18.02

Cena obejmuje: przejazd autokarem, opiekę pilota przewodnika, ubezpieczenie KL + NW + bagaż, podatek VAT.

### WYJAZDY NA NARTY

**Białka Tatrzańska:** cena 25 zł; dla pracowników huty i ich rodzin – 13 zł. Wyjazd: al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6:50, rondo Mateczny (parking obok Georytu) – 7.20.

**Wierchomla:** cena 29 zł; dla pracowników huty i ich rodzin – 15 zł. Wyjazd: rondo Matecznego, p. koło Georytu 6.00, Nowa Huta, al. Jana Pawła, obok NCK 6.40.

**Rohace:** 29 zł. Wyjazdy ul. Kałuży obok hotelu Cracovia godz. 6.30.

### WYJAZDY NA NARTY W SOBOTY

Kluskowce, Szczawa cena dla pracowników huty i ich rodzin 6 zł

Wyjazd: al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6.45

Rondo Mateczny (parking obok Georytu) – 7.15.

**RZYM – WATYKAN:** 29.03–3.04 – 769 zł (przejazd autokarem, 3 noclegi, 3 śniadania i 3 obiadokolacje, opieka pilota)

**RZYM – ASYŻ – PADWA:** 31.03–5.04 – 500 zł + 80 EURO (przejazd autokarem, 3 noclegi w hotelu, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opieka pilota, ubezpieczenie)

### \*\*\*\*\* WEEKEND MAJOWY \*\*\*\*\*

**PARYŻ, DOLINA LOARY, LUKSEMBURG:** 29.04–5.05 – 1260 zł (przejazd autokarem, 5 noclegów ze śniadaniami, opieka pilota-przewodnika, ubezpieczenie).

**ISTAMBUL WYCIECZKA OBJAZDOWA:** 29.04–6.05 – 450 zł + 110 EURO (przejazd autokarem, 5 noclegów w centrum Istambułu, 5 śniadań i 5 obiadokolacji, opieka pilota, przewodnik po Istambule, ubezpieczenie).

**WŁOCHY KLASYCZNE:** 27.04–6.05 – 1595 zł; przejazd autokarem, 7 noclegów w hotelach klasy turystycznej w okolicach Florencji, Sieny, Rzymu, Neapolu, Asyżu i Wenecji (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 7 śniadań, 7 obiadokolacji, opieka pilota, ubezpieczenie).

## BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”

- wycieczki edukacyjne i zielone szkoły ■ wczasy
- wycieczki objazdowe po Europie ■ tanie przewozy autokarowe i busy ■ organizacja wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl

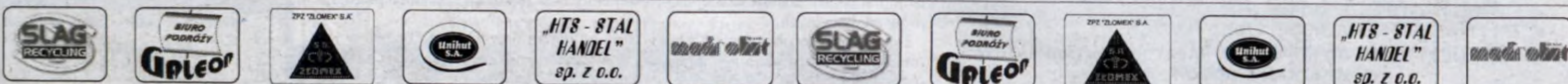
## BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66

wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## ŚLUBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.  
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu) : badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.  
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.  
◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (ból pleców, karku, stawów, cierpnięcia, mrowienia, zaburzenia czucia, ból i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.  
◆ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.  
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.  
◆ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.  
◆ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.  
◆ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizjoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.  
◆ **KRĘGOWANIE, MASAŻE RELAKSUJĄCE**. likwidujące ból kręgosłupa, dyskopatię, rwę kulszową, barkową, kontuzje sportowe. Rehabilitacja. Mgr Tadeusz Trybulec. Os. Boh. Września 10/2. Inf. tel. 012 633-15-54, 0602-105-018.

## GABINET WETERYNARYJNY

◆ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

## USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.  
◆ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.  
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.  
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.  
◆ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.  
◆ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.  
◆ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.  
◆ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.  
◆ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.  
◆ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Taniol! (012) 640-00-42.  
◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.  
◆ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGŁYCH REWIDENTÓW**. Zeznania roczne PIT-y. Al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.  
◆ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.  
◆ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.  
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.  
◆ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**  
**ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.  
◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkańczych. www.tara.net.pl, biuro@tara.net.pl Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.  
◆ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl  
◆ **„WAGA”**, Handlowe 12. 012-642-10-67. Zamiany, sprzedaż.  
◆ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET, DH Wanda** - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.  
◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. **OBŚLUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1.** Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl  
◆ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.  
◆ **„ATMA” - LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI**. **OBŚLUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA.** (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl

## ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

◆ **„MARGO” Zarządzanie Nieruchomościami** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

## UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

## KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**. partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl  
◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**. tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeгляdy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.  
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.  
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DEBICA.  
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.  
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).  
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).  
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.  
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.  
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.  
◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.  
◆ **AUTOKOMIS „MOTOPLAZA”, ul. Giedroycia 10 (prze-cznica z Igołowskiej)**. **KUPUJEMY AUTA ZA GOTÓWKĘ**. Największy wybór aut w cenie do 10 000 zł. **ZAMIANY, KREDYTY, UBEZPIECZENIA**. Tel. 012/452-22-48, 0503-100-123.  
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

## KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.  
◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

## JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

## OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.  
◆ **APTEKA** w Nowej Hucie zatrudni technika farmacji, może być na staż. 0604-595-026.  
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.  
◆ **BUDYNEK** gospodarczy, murywany, 12x6, do wynajęcia na magazyn lub inne. (012)645-18-96.  
◆ **CHEMIA**. doświadczenie. (012)647-10-38.  
◆ **CHEMIA**. korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.  
◆ **czujnikzadu.pl** 0691-570-424.

◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej „Dywaniarz”. (012)649-92-39, przyjmowanie zleceń 17.00-21.00.  
◆ **DO** wynajęcia lokal. Huta. (012)643-38-75.  
◆ **DO** wynajęcia wolnostojący pod działalność. 0600-462-497.  
◆ **FIRMA „MAXSTAL”** zatrudni operatorów dźwigu „Polan”. (012)684-10-70.  
◆ **FIRMA** przyjmie kierowcę kat. C+E do pracy w soboty i niedziele. 0509-531-209.  
◆ **GAŹNIKI**. 0501-168-155.  
◆ **GRĘBAŁÓW**, grobowiec 5 osób, sprzedam. (012)647-24-34.  
◆ **KUCHNIE** zabudowy na wymiar. Bieńczyce, ul. Szybka 37. Super ceny. Tel. (012)681-37-44.  
◆ **KURS** komputerowy dla początkujących. Zajęcia w czwartki 17-20. Nowa tura 22.02.2007. 199 zł/os. Tytuł 85. Zapisy 0604-335-488, http://www.kursy.krakow.pl  
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.  
◆ **MALOWANIE**, flizowanie, remonty. (012)358-70-87, 0501-626-403.

◆ **MIESZKANIA** do wynajęcia dla pracowników firm. (012)645-18-96.  
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.  
◆ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.  
◆ **NOCLEGI** dla pracowników firm budowlanych. (012)644-12-55.  
◆ **PITY**, bezpłatny dojazd, VAT. (012)425-86-78.  
◆ **PITY**, biuro. (012)647-10-38.  
◆ **PITY**, kredyty, Handlowe 8. (012)685-58-85.  
◆ **PITY**. (012)645-89-13.  
◆ **POKÓJ** do wynajęcia. (012)640-06-40, 0503-138-229.  
◆ **POSZUKUJĘ** garażu do wynajęcia. 0505-936-626.  
◆ **POTRAFISZ** obsługiwać komputer, brak Ci świadectwa potwierdzającego kwalifikacje? Zapraszamy na sesje certyfikacyjne. Informacja tel. 0604-335-488, http://www.certificate.pl  
◆ **PRACOWNIKA** gospodarczego przyjmę. 0509-531-209.  
◆ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.  
◆ **REMONTY**. 0608-805-548.

◆ **REMONTY**. 0691-570-424.  
◆ **RENCISTÓW II** grupy do sprzątania. (012)423-31-11.  
◆ **SERWIS** komputerowy. 0600-74-54-73.  
◆ **STUDENTA** od zaraz z samochodem do rozwożenia obiadów (catering), 3/4 etatu. (012)638-09-47.  
◆ **SZARÓW**/Lysokanie, gm. Kłaj, domek letniskowy, 53 m<sup>2</sup>, na działce 4,3 ara, sprzedam. 0606-917-092.  
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

◆ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.  
◆ **USŁUGI** tapicerskie. 0694-164-042.  
◆ **ZAMIENIĘ** własnościowy pokój z kuchnią na większe, może być zadłużone, stara Huta. 0609-777-730.  
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.  
◆ **54 m<sup>2</sup>**, słoneczne, 2-pokojowe z kuchnią, I p., w 4-piętrowym budynku ceglany, w centrum Nowej Huty, właściciel sprzedaje osobie prywatnej. 0602-626-006.

**KOREPETYCJE MATEMATYKA**  
TEL. 644-00-14

**CHEMIA**  
**KOREPETYCJE**  
**STUDENT AGH**  
647-08-41, 0505-10-72-32

Odnajmę kiosk wolno stojący, os. Złotego Wieku. Tel. 888-454-635.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU  
**Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”**  
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA  
OS. BOH. WRZEŚNIA 76  
(paw. przy pięć tramw.) Czynne: pn.-pt. 9-16  
www.styl.krakow.pl  
e-mail: biuro@styl.krakow.pl  
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88  
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

**ALERGIE** Bezbolesne komputerowe testy i odczulania (alergenowe, dzieci, dorosli)  
Najnowocześniejszy, najskuteczniejszy  
w Krakowie **BIOREZONANS**  
NA SKARPIE 27 i BIAŁORUSKA 15  
☎ 0609-805-797  
Tylko u nas testy alergiczne i odczulania z nadajnikiem podcierwieni znacznie zwiększającym jakość usługi  
Terapie lecznicze wzmocnione mikroimpulsami i matami modulacyjnymi (otyłość, bezsenność, kuczycza, menopauza, impolencja, miażdżycza, nadciśnienie, reumatyzm, SN oraz inne).  
**RZUĆ PALENIE!** JEDNYM ZABIEGIEM!  
Aparat obsługuje lekarz (atest ISO 9002)  
Odczulamy także z testów dostarczonych przez pacjenta zniżki do 40%  
www.biomax.krakow.pl

## SALON LITERACKO-MUZYCZNY

W najbliższy wtorek, 27 lutego o godz. 18.30 w Galeria bud. B Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się Salon Literacko-Muzyczny (wieczór czwarty). Spotkanie poprowadzi Kinga Burzyńska. Przy stoliku Literackim poznamy „Perelki literatury” wybrane z fragmentów utworów E. Hemingway'a, M. Bułhakowa, J. Tuwima, A. Puszkina w wykonaniu członków Teatru Muzycznego „Nowa Akademia”. Natomiast przy stoliku Muzycznym będzie można zobaczyć program kabaretowy „Znane nieznane” także w wykonaniu zespołu Teatru Muzycznego „Nowa Akademia”.

Teatr działa w NCK od 1998 roku pod okiem profesjonalnych aktorów, muzy-

ków i choreografów. Praca odbywa się w dwóch grupach wiekowych: dziecięcej (7-15 lat) i młodzieżowej (uczniowie szkół średnich i studenci). Cel, jakim jest realizacja spektakli muzycznych, kabaretowych i dramatycznych osiągany jest poprzez zajęcia aktorskie, wokalne i taneczne. Dzieci i młodzież w ramach tychże zajęć otrzymują staranne i wszechstronne przygotowanie. Ponadto zespół bierze udział w różnych przeglądach i prezentacjach organizowanych przez inne placówki na terenie całego kraju, zdobywając liczne nagrody i wyróżnienia.

Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 217b, tel. (012) 644-02-66 w. 207.

(SP)

## „SŁOŃCE W DOLINIE MUMINKÓW”

W najbliższy poniedziałek, 26 lutego o godz. 9.30 oraz o godz. 11.00 w sali estradowej NCK będzie można obejrzeć spektakl „Słońce w Dolinie Muminków” w wykonaniu Teatru Łalki i Aktora „Kubuś” z Kielc. To spektakl w sam raz dla tych najmłodszych widzów, którzy dopiero rozpoczynają swoją przygodę z teatrem lałkowym. Prosty w formie, zbudowany z krótkich scen, z których każda stanowi zamkniętą całość, z przejrzystą fabułą i wyrazistymi postaciami. „Muminki” nie mają zamagatanej fabuły, niespodziewanych zwrotów akcji, bohaterowie spektaklu są dobrzy. Ale do teatru powinni przyść również ci dorośli, którzy wychowali się na Muminkach. Dla nich będzie to sentymentalny powrót do dzieciństwa i będą mogli odpowiedzieć sobie na pytanie, czy klasyka wciąż bawi i wzru-

sza. Rodzice dzisiejszych kilkulatków, którzy w większości poznawali Muminki w tym właśnie wieku, powinni zabrać teraz swoje dzieci do Teatru Łalki i Aktora „Kubuś” z Kielc, by zachęcić je do przeczytania książek, by kolejny raz powiedzieć najmłodszym i sobie przypomnieć, że życie jest za krótkie, aby marnować je na zbyteknie przejmowanie się wszystkim i branie wszystkiego na serio, by wreszcie samemu sobie przypomnieć prawdy, jakie chcemy przekazywać naszym dzieciom, a nie zawsze nam się to udaje. Mamy po temu kolejną okazję. **Spektakl dla dzieci w wieku od 4 lat. Plan żywy i lałkowy. Czas trwania: 1 godz. (z przerwą). Bilety są w cenie 11 zł. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644 24 81, 644 12 33.**

(P)

## FESTIWAL KULTURY SZKOLNEJ 2007

Od niepamiętnych czasów w III LO im. Jana Kochanowskiego, które w ub. roku obchodziło Jubileusz 100-lecia istnienia, odbywa się Festiwal Kultury Szkolnej na którym młodzież prezentuje swoje artystyczne dokonania. W tym roku Gala FeKuSz-u odbyła się w gościnnych pomieszczeniach parafii św. Józefa w os.

grę aktorską: nagroda: Piotr Zdebski z kl. 2b za role w spektaklach „Boskie ulaskawienie” i „Wspólna Misja”. Ewelina Górowska z kl. 3 d za rolę w spektaklu „Wspólna Misja”; wyróżnienie: Kamil Krzowski z kl. 2c za rolę w spektaklu „Widzenie Ewy”; Katarzyna Kucharska, Patryk Korba, Krzysztof Wilczyński z kl.



Kalinowym. Zatem jednym z widzów był proboszcz tej parafii, ks. prałat Stanisław Podziomy, a także wiceprzewodniczący Rady Dzielnic XVI Stanisław Malara. Nie zabrakło dyr. III LO Zbigniewa Kołocha oraz licznej reprezentacji uczniów i uczennic III LO. Jury pod przewodnictwem Ligii Wirtel miało niełatwe zadanie, ale podjęło decyzję przyznając następujące nagrody:

**Kategoria spektakl:** I miejsce – nie przyznano. II miejsce – „Zwierzenia Załamanego Marsjanina” – kl. 1e oraz „Wspólna Misja” – kl. 3d, f, g, h + 2b, III miejsce – „Widzenie Ewy” – kl. 2c. **Kategoria spektakl taneczno-teatralny:** nagroda: „Taniec – historia bez słów” kl. 2a. „Boskie ulaskawienie” kl. 2b. **Kategoria zespół taneczny:** nagroda – „Di Danza” kl. 1a, b, e. **Kategoria zespół muzyczny:** nagroda – zespół Rapax. Za

le za rolę w spektaklu „Zwierzenia Załamanego Marsjanina”. **Nagroda dla Alicji Petrus** z kl. 2b za taniec oraz nagroda za przygotowanie choreografii do spektaklu „Boskie ulaskawienie”. **Nagroda dla Marysi Koniecznej** z kl. 3g za scenariusz do spektaklu „Wspólna Misja”. **Wyróżnienie za reżyserię:** Kamil Krzowski z kl. 2c za spektakl „Widzenie Ewy”; Katarzyna Kucharska, Magda Czyż i Marcin Smacha z kl. 1e za spektakl „Zwierzenia Załamanego Marsjanina”. **Wyróżnienie za kostiumy:** „Zwierzenia Załamanego Marsjanina” kl. 1e; „Boskie ulaskawienie” kl. 2b; „Wspólna Misja” kl. 3d, f, g, h + 2b. **Nagroda specjalna:** dla Grzegorza Jakubowskiego z kl. 3f za przygotowanie filmów związanych z Jubileuszem Stulecia Szkoły oraz Festiwalem Kultury Szkolnej. Do zobaczenia za rok. (SP) Fot. autor

## CZAS NA RYBKĘ

I znów nadchodzi czas postu. Warto w tym czasie spożywać więcej ryb. Polecam zakupy w chyba ostatnim w Nowej Hucie profesjonalnym sklepie rybnym „Delfin” w os. Ogrodowym 12. Jest tu naprawdę duży wybór ryb świeżych, mrożonych, wędzonych oraz w formie garmazeryjnej. Karp od lat sprowadzany ze Szczepanowa bywa po 12,50 zł/kg. W każdą środę jest dostawa świeżej ryby z Władysławowa. I tak, można było w tę środę kupić: tuszki z dorsza po 12 zł/kg, filety z dorsza – 21 zł/kg, małe śledziki zielone po 9 zł/kg i w takiej samej cenie świeżą flądę, dorodny szczupak kosztował 24 zł/kg, świeże pstrągi patroszone były po 18 zł/kg, a filet z łososia kosztował 39 zł/kg. Do piątku te ryby można kupić świeże, a później zamrożone w tych samych cenach. Z mrożonych ryb jest pełny wybór ryb morskich takich jak: morszczuk 13,80 zł/kg, miruna filet 12,80 zł/kg, mintaj filet 15,80 zł/kg, ryba maślana 24,50 zł/kg oraz kostki: z pangii 13,80 zł/kg, z soli 16,80 zł/kg, łososia 19,80 zł/kg, z dorsza 14,20 zł/kg. Są też kostki panierowane z łososia 13,80 zł/kg, mintaja 13,80 zł/kg, czy hamburgery rybne po 9,50 zł/kg. Są także do nabycia mrożone: tusze z karpia po 20 zł/kg, sum patroszony po 17 zł/kg, sieja patroszona 20 zł/kg. Jest tu duży wybór ryb wędzonych takich jak: makrela po 14,30 zł/kg, szprotki i pikling po 7,50 zł/kg, dorsz 18,80 zł/kg, tuńczyk 14,90 zł/kg, halibut 39,50 zł/kg i łosoś 49,50 zł/kg. Węgorza wędzonego sklep sprowadza na zamówienie. W Delfinie kupimy śledzie w różnej postaci oraz pyszne sałatki. Matjasy kosztują 10,90 zł/kg, moskaliki 11,00 zł/kg, marynowane śledzie, po więksku, koreczki firmowe i po kaszubsku są w cenie 14,90 zł/kg. Sałatki śledziowe są w cenie 12 zł, sałatka salsa kosztuje 16 zł/kg. Kupimy tu także pastę rybną z makreli (maselko) po 14,80 zł/kg. Jest tu także duży wybór konserw rybnych. (sp)

## WALUTA

Złotówka po chwilowym spadku znów umacnia swoją pozycję.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,92-2,99 zł, euro: 3,85-3,92 zł, GBP: 5,68-5,80 zł. (mp)

## „POD BRZÓZKAMI”

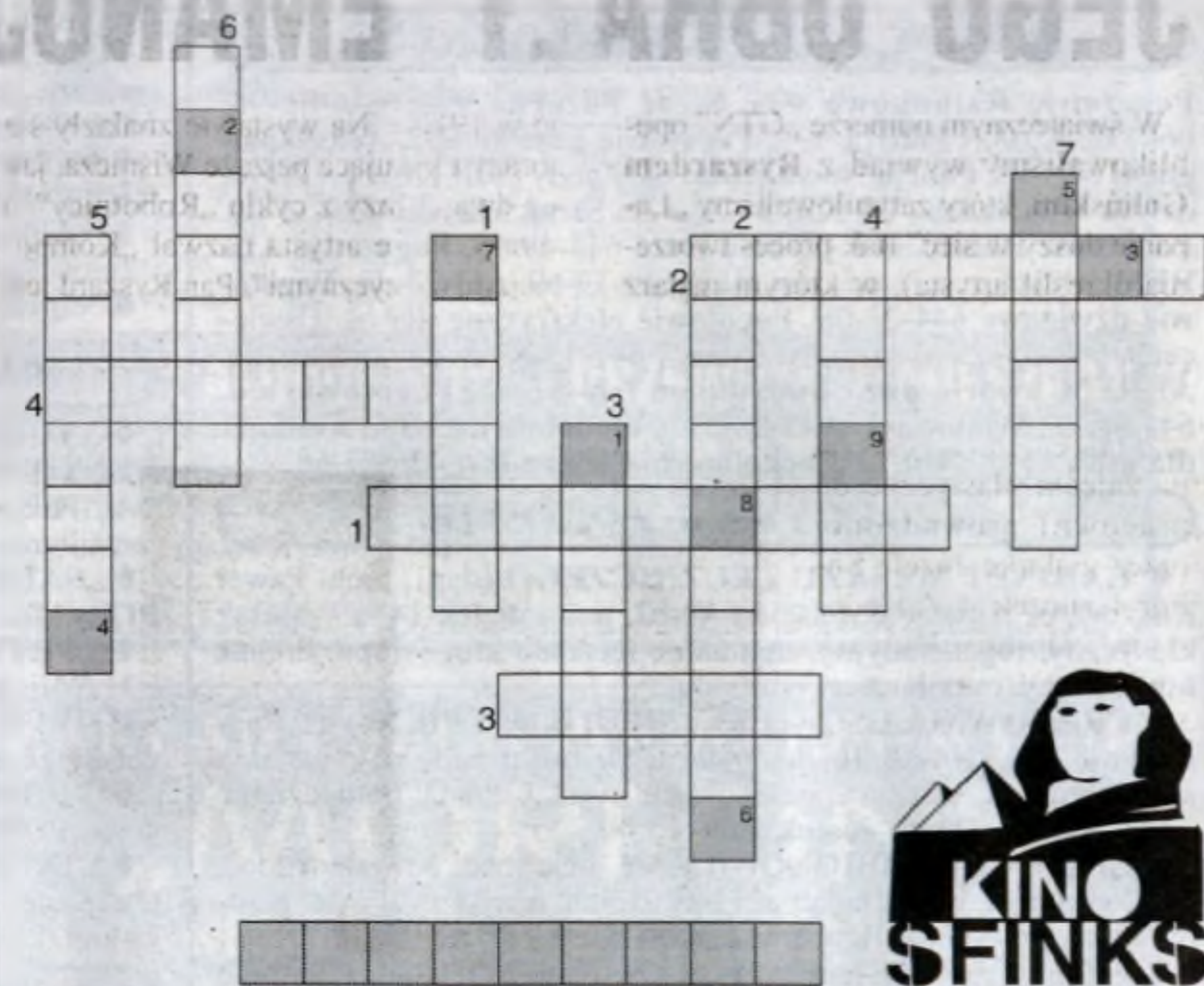
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM  
TANIE OBIADY  
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”  
– czynne do godz. 18.00  
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

## FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



**Poziomo:** 1. aktorka grająca główną rolę w nagrodzonej Złotym Niedźwiedziem „Grbavicy”, pojawiła się też m.in. u Kusturicy w filmie „Underegground”, 2. słowo oznaczające „garbatą kobietę” jest jednocześnie nazwą jednej z dzielnic Sarajewa, 3. w filmie Ch. Nolana „Prestiż” rolę naukowca o nazwisku ... zagrał David Bowie, 4. to zwierzę jest bohaterem animacji „Happy feet” (Tupot małych stóp).

**Pionowo:** 1. tytuł pisma prowadzonego przez Mirandę Priestley bohaterkę filmu „Diabeł ubiera się u Prady”, 2. nazwisko mordercy o niespotykanym węchu..., bohater książki Suskinda i F. Tykwera, 3. Jowita... aktorka, którą niektórzy pamiętają z pierwszej poskiej telenoweli „W labiryncie”, która w „Placu Zbawiciela” stworzyła przejmującą rolę, 4. ta młoda reżyserka będąc niemowlakiem zagrała w „Ojcu Chrzestnym”, a wiele lat później dostała Oscara za reżyserię filmu „Między słowami”, 5. tragiczna historia o dwóch kobietach mieszkających nad brzegiem morza (reż. Ingmar Bergman), 6. Toshiro... dawny japoński aktor, który zagrał m.in. w „Siedmiu samurajach” i w „Tronie we krwi” A. Kurosawy.

\*\*\*

Odpowiedzi proszę przysłać pocztą na adres: os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl. Czekamy na nie do środy, 28 lutego 2007 r.

Hasło krzyżówki z 15 lutego brzmi: POST MORTEM. Osobą, która wygrała karnet do kina za rozwiązanie krzyżówki z 8 lutego jest MAŁGORZATA WICK-FILOSEK. Gratulujemy!

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

## SHOOTING DOGS

Reżyser Michael Caton-Jones, autor „Shooting Dogs” znany jest widzom m.in. z filmów „Chłopięcy świat”, „Rob Roy”, „Szakal”, a także „Nagi instykt 2”. Zestawienie tych obrazów daje dość dziwną mieszankę gatunkową, nie powinno to jednak zniechęcać do obejrzenia najnowszego filmu tego twórcy. Pomimo, że fabuła jest fikcyjna, to historia opowiada o autentycznych wydarzeniach, jakie miały miejsce podczas wojny domowej z Afryce. Caton-Jones jeszcze raz przypomina tragedię okrutnych walk międzyplemiennych w stolicy Ruandy, podczas których zginęło ponad 800 tysięcy ludzi, tragedię

tym dotkliwszą, że wszystkiemu przyglądały się bez żadnej ingerencji, czy chęci pomocy – siły ONZ. Film rekonstruuje masakrę w szkole ETO i choć bohaterowie są fikcyjni – zrozpaczonego księdza, telewizyjną reporterkę BBC, angielski nauczyciel – to ich postawy i dylematy są bardzo wiarygodne, a cały film niezwykle przejmujący. Co więcej, przy jego realizacji pracowali ludzie, którym udało się przeżyć ten horror i przypomnienie o tej tragedii uznali za swój moralny obowiązek. Film można obejrzeć 23, 25 i 27 II o godz. 17.00 oraz 24 i 28 II o godz. 19.00.

(os)

## ZOSTAŃ KAJTUSIEM CZARODZIEJEM

MDK im. Janusza Korczaka wraz ze Stowarzyszeniem im. Janusza Korczaka w Krakowie zapraszają do udziału w ogólnopolskim konkursie plastycznym, którego celem jest zainteresowanie dzieci i młodzieży twórczością Janusza Korczaka, odwołanie się do wartości tkwiących w jego dziełach oraz pobudzenie młodych uczestników do wyrażania własnych emocji za pomocą plastycznych środków wyrazu. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych do „przelania” na papier własnych marzeń, zilustrowania tego, co podpowiada wyobraźnia.

W konkursie mogą brać udział dzieci i młodzież w wieku 7-16 lat ze szkół podstawowych, gimnazjów i placówek wychowania pozaszkolnego oraz dzieci i młodzież z ośrodków specjalnych w wieku do 21 lat. Finał i podsumowanie konkursu oraz wernisaż odbędą się 25 maja w MDK im. Janusza Korczaka w Krakowie. Prace należy wysłać do 31 marca br. na adres: MDK im. Janusza Korczaka w Krakowie, os. Kalinowe 18, 31-814 Kraków. Regulamin konkursu i karta zgłoszenia dostępne są na stronie www.mdkkorczak.pl (f)



# JEGO OBRAZY EMANUJĄ CIEPŁEM

W świątecznym numerze „GTN” opublikowaliśmy wywiad z **Ryszardem Golińskim**, który zatytułowaliśmy „Łapanie duszy w sieć” (tak proces tworzenia określił artysta), w którym malarz opowiedział o czasach swojego dzieciństwa i młodości spędzonej w Nowej Hucie. Opowiadał jak będąc dzieckiem uczęszczał na zajęcia plastyczne do pracowni prowadzonej przez malarkę **Józefę Sobór-Kruczek** w Zakładowym Domu Kultury (obecnie Ośrodek Kultury im. Cypriana Norwida). Z pracowni tego ośrodka korzystał nawet będąc studentem krakowskiej ASP. Wtedy już pracownia ta znajdowała się w okolicach pl. Targowego w Mogile, gdzie miał swoją filię ówczesny dom kultury. Dyplom na Wydziale Malarstwa robił u prof. **Andrzeja Strumilly**. Otrzymał go w 1980 r.

Ten tekst stał się przyczynkiem do tego, że dyrektorka Ośrodka Kultury im. Cypriana Norwida, **Wiesława Wykurz** zaproponowała artyście zrobienie wystawy malarskiej w galerii ośrodka. I tak, po 27 latach powrócił do Nowej Huty pan Ryszard Goliński, już jako dojrzały malarz mający w swoim dorobku udział w ponad 100 wystawach, z czego ponad połowa to były wystawy indywidualne. Ważniejsze z nich to wystawy w Kolonii, Norymberdze, Londynie i Kuopio.

16 lutego odbył się wernisaz jego prac. Mój wzrok przyciągnęły trzy portrety: autoportret, portret mamy i portret dziewczyny z Nowej Huty, namalowa-

ne w 1978 r. Na wystawie znalazły się obrazy ukazujące pejzaże Wiśnicz, jak też dwa obrazy z cyklu „Robotnicy” i obrazy, które artysta nazwał „Kompozycjami muzycznymi”. Pan Ryszard jest kolorystą. Najchętniej uprawia malarstwo w technice olejnej. Jego obrazy



odebrałam jako ciepłe, choć z pewną zawartą w nich dozą niepokoju.

Ciepłe zgotowali mu też przyjęcie goście zaproszeni na wernisaz. Nie obyło się bez wspomnień, które ta wystawa przywołała w artyście. Na pytanie jak odebrał powrót po wielu latach na sale wystawowe w Nowej Hucie odpowiedział:

– Jest to moja pierwsza indywidualna wystawa malarska od kilkunastu lat. Jestem zaskoczony, że tak dużo ludzi przyszło na mój wernisaz i że stworzyli tak miłą atmosferę. Temu powrotowi nie towarzyszył stres. To mam już za sobą. Ale cieszy mnie, że wśród przyjaciół znalazł się też zastępca burmistrza miasta Bochni **Bogdan Szumanski** z małżonką, wicedyrektorka ds. ar-

tystycznych Liceum Plastycznego w Wiśniczu **Barbara Szota-Rekieć**, dyrektor Obserwatorium Astronomicznego w Niepołomicach **Mieczysław Janusz Jagła** i dyrektor Towarzystwa Miłośników Wiśnicz **Stanisław Domański**. Byli też członkowie dawnego Klubu Malarzy Nieprofesjonalnych i moi sąsiedzi z Nowej Huty **Krystyna i Bolesław Senikowie** wraz z dziećmi z Kanady. Nie pozwoliła mi pani wymienić wszystkich z nazwiska, z których obecności tak bardzo się ucieszyłem. Dziękuję, więc wszystkim. Ale największe podziękowania składam na ręce dyrektora **Wiesławy Wykurz** dla tych pań, które tę wystawę zorganizowały i zadbały o atmosferę.

Do tej krótkiej informacji dodam tylko, że pan Ryszard nie zamierza zrezygnować z malowania, choć, jak mówi od 2 lat ma swoją nową pasję, a jest nią rzeźba w technikach ceramicznych.

– Mam okazję w rzeźbie ceramicznej rozwijać lub sprawdzać swoje malarskie pomysły – powiedział.

Artysta z Nowej Huty wyjechał 27 lat temu do Wiśnicza, gdzie z sukcesami uczył malarstwa w Liceum Sztuk Plastycznych, które sam wcześniej ukończył.

Zachęcam do obejrzenia wystawy malarstwa Ryszarda Golińskiego. Naprawdę warto. Wystawa czynna jest do 18 marca. Galeria otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 10.00–20.00. W niedzielę w godz. 17.00–20.00. (jd)

## FATIMSKIE PROMYCZKI

*Nie lękajcie się,  
Bóg jest miłością...*

Tą piękną pieśnią religijną zainaugurowana została uroczystość jubileuszowa i msza św. dziękczynna z okazji dziesięciolecia chóru „Fatimskie Promyczki”. Uroczystą liturgię przygotowano w kościele pw. Matki Bożej Królowej Polski Arka Pana.

PROMYCZKI, to piękne głosy i refleksyjne treści religijnych pieśni. Chór składa się z kilkudziesięcioosobowej grupy dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej nr 86 os. Jagiellońskie, z Gimnazjum nr 41 z tegoż osiedla i Gimnazjum nr 46 os. Teatralne.

Dziesięć lat temu powstała schola „Fatimskie Promyczki”, a pięć lat później zespół „Lumen”. Inicjatorką była siostra Alicja Elżbieta Zielińska. O jej staraniach mówi się z wielką estymą. Wysilek siostry Alicji wspierają rodzice, opiekunowie, nauczyciele, jak na przykład p. Dorota Gawlik zastępca dyrektora SP nr 87 i inni. Duże grono osób wspiera wolontaryjnie scholę i zespół w licznych przedsięwzięciach artystycznych. Działalność scholi i zespołu, to przede wszystkim stała oprawa mszy św. niedzielnej dla dzieci, śpiew podczas uroczystości parafialnych, jak nabożeństwa fatimskie, odpusty, prymicje, pasterka, kolędowanie, Wielkanoc, dni okolicznościowe. Śpiewają i koncertują nie tylko w Arce Pana, ale i w innych parafiach. Chór „Promyczki” i zespół

„Lumen” docierają z kolędami do szkół, szpitali, uczestniczą w spotkaniach wigilijnych dla bezdomnych – wszędzie swoim pojawieniem się wnosząc promień radości, ciepła. Z inicjatywy siostry Alicji odbywają się też wieczornice poświęcone Janowi Pawłowi II. Pięknym śpiewem niosą przesłanie: Nie lękajcie się, Bóg jest miłością...

Działalność tej religijnej formacji nie zamyka się w okresie roku szkolnego dzieci i młodzieży. Również w czasie wakacji i ferii zimowych organizowane są wspólne wyjazdy wypoczynkowe, wycieczki, większe spotkania. Wszystkie te działania mają niezaprzeczną wartość wychowawczą. Stwarzają możliwość, budującego charakter młodych ludzi, pożytecznego wypełnienia czasu wolnego. Dlatego rodzice, opiekunowie, wychowawcy, z przykładowym zaangażowaniem pomagają w organizowaniu religijnych uroczystości, w których biorą udział schola i zespół.

Warto wspomnieć o licznych, spektakularnych sukcesach artystycznych wymienionych zespołów. Otóż schola i zespół nagryły już kilkanaście płyt i kaset. W swojej dziesięcioletniej działalności zdobyły wiele cennych wyróżnień za pierwszoplanowe miejsca na koncertach, w trakcie konkursów także pieśni patriotycznych, czy też na krakowskim festiwalu Sacrosong. Przypomnijmy również, że młodszymi od „Promyczków” zespół „Lumen” koncertował na krakowskich Błoniach podczas wizyty Ojca św. Benedykta XVI.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. (R)

### Wernisaz wystawy malarstwa

## IRENEUSZ KOPACZ I MARIAN WALDEMAR KUCZMA

W najbliższy poniedziałek, 26 lutego o godz. 18.00, bud. „B” Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się wernisaz wystawy malarskiej dwóch artystów średniego pokolenia **Ireneusza Kopacza** i **Mariana Waldemara Kuczmy**. Obaj posiadają staranne wykształcenie renomowanych uczelni na których pracują przekazując swoje doświadczenie młodym następcom.

Ireneusz Kopacz urodził się w 1967 roku w Jaśle. Studiował na Wydziale

Sztuk Pięknych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Dyplom w pracowni prof. Lecha Wolskiego w 1996 roku. Obecnie pracuje w Zakładzie Malarstwa Instytutu Artystycznego UMK. Uprawia malarstwo i rysunek. Malarstwo Kopacza wyróżnia się oszczędnymi środkami wyrazu, subtelnością komunikatu, a nade wszystko znakomitą wyczuciem koloru i formy.

Marian Waldemar Kuczma urodzony w 1967 r. w Sanoku. W latach 1988 - 93 studia na Wydziale Malarstwa, Gra-

fiki i Rzeźby PWSSP we Wrocławiu. W 1993 dyplom z malarstwa (z wyróżnieniem) w pracowni prof. Józefa Hałasa. Od 1993 r. zatrudniony na stanowisku asystenta, a od 1995 adiunkta na Wydziale Malarstwa i Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu w pracowni prof. Nicola Nascowa. Od 1993 r. asystent na Wydziale Malarstwa Rzeźby i Grafiki PWSSP. Wystawa czynna do 20.03.2007r. Na wystawę wstęp wolny.

(mp)

## KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 15.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

## Słowa na niedzielę

*Bądź ze mną, Panie, w moim utrapieniu*  
(por. Psalm 91)

Nie ludźmy się. Nie dajmy rady przejść przez życie bez żadnych trudności. A skoro tak, to po pierwsze czujmy, abyśmy ich sobie nie fundowali niejako na własne życzenie. Natomiast po drugie, jeśli się pojawią niezależnie od nas, nie trwajmy w nich bez kontaktu z Bogiem.

Wydawałoby się, że to takie oczywiste. Dlaczego zatem tak wielu próbuje rozwiązać swoje problemy na własną modłę, a potem jeszcze się dziwi, że jakoś im to nie wychodzi?

ks. Piotr Gąsior

### DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

### DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

• **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

### PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej** pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

### MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

### MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kommandanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek 10–16.

### KINA

**SEINKS:** • 23.02 (piątek) – godz. 17.00 – „Shooting Dogs” (Wlk. Brytania-Niemcy, 15 lat), godz. 19.10 – „Dzikie pszczoły” (Czechy, 15 lat). • 24.02 (sobota) – godz. 15.00 – „Artur i Minimki” (Francja, 15 lat), godz. 17.00 – „Dzikie pszczoły”, godz. 19.10 – „Shooting Dogs”. • 25.02 (niedziela) – godz. 15.00 – „Artur i Minimki”, godz. 17.00 – „Shooting Dogs”, godz. 19.10 – „Dzikie pszczoły”. • 26.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. • 27.02 (wtorek) – godz. 17.00 – „Shooting Dogs”, godz. 19.00 – „Jasminum”. • 28.02 (środa) – godz. 17.00 – „Jasminum”, godz. 19.00 – „Shooting Dogs”.

## W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** • 23 i 24 II (piątek i sobota), godz. 18 – Prywatna klinika. • 27 i 28 II (wtorek i środa), godz. 11 – Królowa śniegu.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 23 i 24 II (piątek i sobota), godz. 19 – Mąż mojej żony. • 25 II (niedziela), godz. 19 – Gąska.

# PRZYGODA Z KSIĄŻKĄ

Biblioteka w os. Teatralnym należy do najstarszych tego typu placówek na terenie nowohuckich osiedli. Ma już pięćdziesiąt lat, jest filią nr 2 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Posiada obszerny zbiór książek (40 tysięcy tomów), o różnorodnej tematyce. fachowe opracowania, także do czytania na miejscu, prasę dla dorosłych, kącik z czasopismami dla dzieci i młodzieży. W ubiegłym roku z bibliotecznych zasobów skorzystało 3760 czytelników w różnym wieku. Najmłodszy, zarejestrowany czytelnik, to trzylatek, dla którego kolorowe książeczki wybierała i czytała mama. Najstarsi z bywalców tego salonu książki, to przeważnie emeryci. Niektórzy z nich zaprzyjaźnili się z tym osiedlowym domem książki od pierwszych dni jego działalności.

Do grona przyjaciół biblioteki, należy z całą pewnością stała czytelniczka **Irena Pomorska**. To osoba chłonna świata, nowych wrażeń. Dużo podróżuje i zawsze starannie przygotowuje się do planowanych wojaży. W związku z tym, także panie bibliotekarki doskonale są zorientowane, co do jej każdej większej wyprawy poznawczej. Ostatnio, panią Irenę interesowała głównie literatura o Indiach, o życiu i zwyczajach tam panujących i w ogóle wszystkie ciekawostki z tej części Azji. Domyślano się więc, że ten kraj na mapie świata jest przedmiotem marzeń czytelniczki.

Niezmiennie od wielu, wielu lat z tej biblioteki korzysta **Maria Maślankow-**

ska. Pragnie też na swój sposób odwdziżyć się za miłą atmosferę, za panujące tutaj wyciszenie i warunki w czytelni, za pomoc w wyborze poszukiwanej książki. Dlatego z własnej inicjatywy przygotowała zakładki do książek dla dzieci. Oczywiście, te od serca darowane kolorowe paseczki zakładek są bardzo pożyteczne. Chronią przed zagnaniem rogów kartek, czy zaznaczeniem w książce niedoczytanego tekstu długopisem. Ponadto pani Maria, celem ozdobienia wnętrza bibliotecznego lokalu, namalowała także sympatycznego aniołka. Zamieszczony wysoko na ścianie pełni on niewątpliwie rolę dobrego anioła stróża. Należy więc mieć nadzieję, że gdy nadarzy się okazja, skieruje uwagę decydentów na mocno wysłużone wnętrze pomieszczeń biblioteki. Najwyższy czas, by placówka z kilkudziesięcioletnią historią doczekała się zasłużonego remontu, bo przygoda z książką oznacza ogólnie pojęte obcowanie z kulturą, na którą składa się przecież także estetyka bibliotecznego lokalu.

Mówiąc o potrzebach, należy odnotować również osiągnięcia ułatwiające prace współczesnego bibliotekarza. Nie sposób już przeczyć, by biblioteka chcąc sprostać oczekiwaniom czytelników funkcjonowała bez Internetu. Biblioteka-jubilatka w os. Teatralnym 25, którą właśnie prezentujemy, posiada komputer, Internet, ksero. Zbiory są odpowiednio skatalogowane. Istnieją warunki śledzenia w Internecie zapo-

wiedzi czytelniczych. Choć możliwości uzupełniania księgozbioru nie są zbyt duże.

Kierowniczka biblioteki **Celestyna Zugaj** objaśnia, że głównymi źródłami powiększania bibliotecznych zasobów są dary od czytelników i zakup centralny. – Czytelnicy dość często ofiarują i to niejednokrotnie ciekawe książki. Pozytcie zamawiane na przykład w księgarni wysyłkowej po przeczytaniu przynoszą do naszej biblioteki. Każdą taką podarowaną książkę sygnumy ekslibrisem, wszem i wobec obwieszczając, że jest to dar czytelników. Jest to z naszej strony skromne podziękowanie za ten sympatyczny gest.

– Co do zakupu „centralnego”, otrzymujemy 2,5 tys. złotych kwartalnie. Za tę kwotę możemy kupić około 90 książek. Dodam od razu, że choć mamy ograniczone możliwości staramy się nadążać za nowościami wydawniczymi. Posiadamy na przykład bogaty zestaw książek Ryszarda Kapuścińskiego. Jest w naszych zbiorach także pozycja wybitnego współczesnego pisarza, noblisty 2006 roku – „Śnieg” Orhana Pamuka.

Przy okazji dowiaduję się też, że pani kierownik preferuje beletrystykę, chętnie czyta także biografie ciekawych ludzi. Zaznacza jednak, by źle jej nie zrozumieć: „tutaj na miejscu, w bibliotece, ani ja, ani koleżanki nie czytają, po prostu nie mamy na to czasu...”

O zainteresowania czytelnicze pytam przy okazji naszego spotkania również

**Małgorzatę Małek** prowadzącą dział dziecięcy. Pani Małgorzata wyznaje, że ją interesuje tematyka historyczna. Pracuje tu najdłużej, jedenaście lat. Udało się jej nawiązać bliskie kontakty z przedszkolami, szkołami. Współpraca z nauczycielami, rodzicami nie kończy się na wypożyczaniu książek. To wiele różnorodnych form kontaktu z książką, także na miejscu, w bibliotece.

Już wkrótce, od kwietnia rusza akademia przedszkolaka. Żeby odciążyć rodziców, wybór książek, czytanie, zabawy odbywać będą się w bibliotece. Dla dzieci biblioteka jest takim swoistą galerią artystyczną. Prezentuje się rysunki, malunki dzieci, wytwory ich prac manualnych. To doceniana przez dzieci i opiekunów nagroda za starania. Dzieci chętnie tu przychodzą na lekcje biblioteczne i zajęcia biblioterapeutyczne. Na przestrzeni kilkunastu lat obserwuje się zmianę zainteresowań czytelniczych u dzieci. Jeszcze czyta się niemiernie wiersze Brzechwy i Tuwima, ale z coraz większą ciekawością dzieci sięgają po pozycje poznawcze o dinozaurach, rekinach, życiu ludzi pierwotnych. Powodzeniem dzieci i młodzieży cieszą się serie, na przykład – „Ciekawe dlaczego?”, czy też „Nie dla mamy, nie dla taty, lecz dla każdej małolaty”. Do poszukiwanych należy beletrystyka, książki Wandy Chotomskiej, literatura amerykańska – „Pamiętnik internauty”. Przedszkolaki sięgają po pozycje z serii Franklina o żółwiku itp.

– Generalnie, odczuwany jest niedobór literatury polskiej dla młodzieży. Biblioteka, współpracując ze szkołami – dodają panie bibliotekarki – dba o zapotrzebowanie w lektury szkolne, choć w przypadku placówki o statusie „biblioteka publiczna”, nie ma obowiązku gromadzenia lektur szkolnych.

Praca w środowisku zobowiązuje do uwzględniania różnych potrzeb czytelniczych. Teraz biblioteka przygotowu-

je się również pod kątem zainteresowań maturalistów. **Natalia Książek**, dyplomowany bibliotekarz z dziesięcioletnim stażem doskonale orientuje się w oczekiwaniach czytelników w zależności od wieku, tematycznych preferencji, spodziewanych nowości wydawniczych. Pani Natalia prowadzi dział dla dorosłych. Z jej obserwacji wynika, że dorosli, zwłaszcza osoby starsze poszukują książek podróżniczych. Można mniemać, że w ten sposób zastępczo doświadczają smaku wielkiej przygody z relacji wszechobylskich autorów. W ten wirtualny sposób buszują po świecie tam, gdzie nie mieli możliwości bywać. Powodzeniem wśród starszych czytelników cieszą się też powieści sensacyjne, o tematyce z drugiej wojny światowej. Do pożądanych niezmiennie należą kryminały, książki obyczajowe. Dorosli czytelnicy cenią też wszelkie pamiętniki, książki psychologiczne...

Czytelnicy Biblioteki nr 2 w os. Teatralnym, najogólniej rzecz biorąc, są zdyscyplinowani, chociaż od tej reguły zdarzają się wyjątki. Do nielicznej wprawdzie, niezdiscyplinowanej grupy „egzotycznych” klientów należą tacy, którzy nie zdążyli oddać wypożyczonej książki w ciągu minionych dziesięciu lat. Nie pomagają upomnienia, nie mobilizują ich ewentualne kary regulaminowe, najczęściej nie do wyegzekwowania. Tak wygląda proza życia, nie tylko w tej publicznej bibliotece osiedlowej. Nie do pomyślenia przecież, by nie zdarzały się problemy, są w każdym środowisku, motywują do działania.

Pół wieku istnienia biblioteki, to ważne świadectwo dorobku na mapie działalności kulturalnej tego rejonu miasta. Niech więc przygoda z książką trwa nadal, a biblioteka niech zjednuje sobie przychyłność decydentów.

HENRYKA ROSIEK

## Hutniczy Klub Honorowych Dawców Krwi PCK podsumował rok działania

# KREW = ŻYCIE

W miniony poniedziałek w Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się Walne Zebranie członków Hutniczego Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK na którym podsumowano rok działalności i wytyczono dalsze plany działania. Poniżej przedstawiamy najważniejsze dokonania Klubu. Dla działaczy Hutniczego Klubu HDK PCK w Krakowie rok 2006 był okresem bardzo wyjątkowej i wielokierunkowej działalności w strukturach Miejskiego Zarządu Rejonowego PCK w Krakowie. Zarząd Klubu oraz członkowie komisji i zespołów roboczych w 2006 roku poświęcili wiele czasu i energii na rzecz rozwoju honorowego krwiodawstwa oraz pozyskania nowych osób do grona honorowych dawców krwi. A oto ważniejsze działania zrealizowane przez aktywny Klubu.

### POZYSKIWANIE KRWI ORAZ OŚWIATA I PROMOCJA

W 2006 roku działacze Hutniczego Klubu HDK pozyskali do banku krwi 833.470 ml krwi i jej składników. Wielkość ta jest mniejsza o 121.660 ml w porównaniu z rokiem 2005 roku. Należy wspomnieć, że na mniejszą od planowanej ilość pozyskanej krwi wpłynął fakt wyraźnie mniejszej efektywności akcji krwiodawstwa organizowanych na płycie Rynku w Krakowie oraz brak możliwości zorganizowania dwóch plenerowych akcji krwiodawstwa nad nowohuckim zalewem z uwagi na prowadzony tam remont. Na wielkość 833.470 ml krwi złożyły się: • 178 300 ml krwi pozyskanej w czasie plenerowych akcji krwiodawstwa w Rynku Głównym M. Krakowa. Pięć akcji przeprowadzonych zostało pod namiotami, natomiast w siedemnastu akcjach działacze Klubu prowadzili agitację w Rynku, a osoby chętne do oddania krwi były przewożone do siedziby RCKiK • 156 900 ml krwi pobranej w czasie akcji krwiodawstwa zorganizowanych na terenie 7 szkół średnich. Były to szkoły: Zespół Szkół Elektrycznych nr 2, Zespół Szkół Mechanicznych nr 3, XVI i XXXVI LO oraz Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Socjalnych nr 3. W roku 2006 roku do szkół współpracujących z Klubem dołączyły: Liceum Ogólnokształcące Zakonu Pijarów oraz Zespół Szkół Budowlanych nr 2 w Krakowie • 86 150 ml krwi pozyskanej w czasie akcji krwiodawstwa zorganizowanych na terenie Domu Kultury SM „Kurdwanów Nowy”

(4 akcje – 52 200 ml krwi) oraz na Wzgórzach Krzesławickich w sali bocznej kościoła parafialnego (5 akcji – 31 900 ml krwi) • 412 120 ml krwi oddanej przez członków i sympatyków Klubu w punkcie oddawania krwi na Walcowni oraz w placówkach podległych RCKiK w Krakowie. W tym miejscu należy przypomnieć, że z dniem 30 września 2006 roku została zakończona praca klubowego Punktu Krwiodawstwa na Walcowni HTS.

Działacze Klubu wzięli udział w przeprowadzeniu ogłoszonego przez Małopolską Okręgową Radę HDK konkursu na hasło zachęcające mieszkańców Krakowa i okolic do udziału w letnich akcjach krwiodawstwa. Na konkurs wpłynęło 68 haseł zgłoszonych przez 56 autorów. Zorganizowano konkursy plastyczne dla uczniów gimnazjów oraz dla uczniów szkół podstawowych. W konkursie wzięło udział 433 uczniów z 5 gimnazjów. Najliczniej zaprezentowali się uczniowie Gimnazjum nr 49 w Krakowie Nagrody otrzymało 12 uczniów, a wyróżnienia 27 uczniów. W konkursie dla uczniów szkół podstawowych wzięło udział 423 uczniów z 6 szkół. Najliczniej zaprezentowali się uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 100. Nagrody otrzymało 20 uczniów, a wyróżnienia 72 uczniów. W galerii wystawowej Klubu zorganizowano całoroczną wystawę prac nagrodzonych w konkursie plastycznym. Ponadto w 19 gablotach Klubu prowadzona była bieżąca informacja oraz prezentacja plakatów i mate-

riałów promujących honorowe oddawanie krwi. Przeprowadzono prelekcje połączone z projekcją filmu wideo „Krew = życie” w 23 klasach szkół średnich współdziałających z Klubem. Wzięło w nich udział 530 uczniów. Wydano jeden numer biuletynu informacyjnego Klubu „Nasz Kurier”, a następnie od września 2006r. uruchomiona została nasza strona internetowa [www.krew.krakow.pl](http://www.krew.krakow.pl).

### DZIAŁANIA

#### KULTURALNO-REKREACYJNE

W koncercie MZO PCK w Hali Wisły uczestniczyło 80 członków Klubu, w tym dwudziestu najlepszych strzelców Klubu w 2005 roku. Klub był współorganizatorem i gospodarzem Jubileuszowego 30 Ogólnopolskiego Rajdu HDK „Czerwona Róża” z metą w Istebnej. W pracach komitetu organizacyjnego rajdu brało udział 11 członków Klubu wspólnie z Kolegami z Hutniczego Oddziału PTTK. Ponadto oprócz grupy organizatorów (11 osób) w rajdzie uczestniczyła również ekipa 19 członków i sympatyków Klubu wyposażonych w czapeczki zakupione przez Klub. Dla zaakcentowania organizacji Jubileuszowego Rajdu oraz dla podkreślenia związku Hutniczego Klubu HDK z Ogólnopolskim Rajdem „CZERWONA RÓŻA” Zarząd Klubu zakupił specjalne pamiątkowe kubki dla każdego uczestnika rajdu. W rajdzie brało udział ponad 290 osób. Funkcję komandora rajdu pełnił Kazimierz Nowak.

Zorganizowano trzy wycieczki turystyczno-krajoznawcze na trasie: a) Kraków – Bartków – Samsonów – Oblegorek – Jędrzejów – Kraków b) Ogródzieniec – Kroczyce – Młyny oraz wyprawę górską z przejściami tras turystycznych: Koninki – Turbacz – Rabka oraz Obidowa – Stare Wierchy – Rabka. W wycieczkach uczestniczyło 99 członków Klubu i ich rodzin. Zorganizowano X Mistrzostwa Strzeleckie Klubu, w których startowało 98 zawodników. Zawody zostały przeprowadzone przez Klub Strzelecki LOK w czterech terminach. Mistrzem Klubu został kol. Leszek Chabinka.

#### DZIAŁALNOŚĆ ORGANIZACYJNĄ

Zarząd Klubu rozpoczął rok w następującym składzie: Kazimierz Nowak – prezes, Genowefa Chudoba skarbnik klubu, odpowiedzialna również za pracę Komisji ds. Kultury i Rekreacji, Wojciech Strączyński sekretarz klubu do maja 2006 oraz odpowiedzialny za pracę Komisji ds. Orga-

nizacyjnych i Andrzej Czaja sekretarz od maja 2006 odpowiedzialny za pracę Komisji ds. Oświaty i Promocji Krwiodawstwa. Do składu Zarządu Klubu dokończony został kol. Leszek Chabinka, który objął funkcję sekretarza Komisji ds. Oświaty i Promocji Krwiodawstwa i od września pełni funkcję wiceprezesa Zarządu Klubu.

W ramach działalności organizacyjnej: zorganizowano dwie narady z udziałem aktywu Klubu, w tym jedna instruktazowo – szkoleniowa połączona ze zwiedzaniem RCKiK w Krakowie. W Sali Historii i Tradycji Klubu zorganizowano pięć spotkań Zarządu Klubu z początkującymi i długoletnimi dawcami krwi, w czasie których wręczone były legitymacje HDK po pierwszym oddaniu i metalowe kropelki oraz Odznaki Zasłużony HDK. Spotkania takie były również okazją do pozyskiwania nowych członków Klubu. W pomieszczeniach Klubu pełnione były dwa razy w tygodniu dwuosobowe dyżury. Dyżury pełniło 23 działaczy Klubu. W miesiącach: styczniu oraz w listopadzie i grudniu prowadzona była wymiana biletów wolnej jazdy MPK. Załatwiono około 300 biletów.

Z danych statystycznych Klubu za rok 2006 wynika, że na dzień 31.12.2006r. Klub skupiał 619 dawców krwi, w tym 453 członków i 166 sympatyków. Czynnymi dawcami krwi było 455. Wśród członków i sympatyków Klubu było 61 kobiet. Do Klubu wstąpiło 31 nowych dawców krwi. Po raz pierwszy w 2006 roku krew oddało 450 osób.

W okresie minionego roku za długoletnie i systematyczne oddawanie krwi, za wyróżniający się udział w działalności Klubu zostali odznaczeni i wyróżnieni: Srebrnym Krzyżem Zasługi – Józef Bobela, Odznaką Honorowy Dawca Krwi Zasłużony dla Zdrowia Narodu – Władysław Guzik i Piotr Przybyliński. Odznaką Honorową PCK IV stopnia – Leszek Adamczyk, Józef Firka, Janusz Kuśmiercz, Henryk Pluta i Wiesław Ziejewski, a wpisem do Księgi HDK PCK Zasłużonych dla województwa małopolskiego zostało wyróżnionych 10 osób. Byli to następujący Koledzy: Janusz Drab, Stanisław Górski, Lesław Grzyb, Andrzej Kalinowski, Kazimierz Nowak, Józef Palimaka, Jan Pieńkos, Piotr Przybyliński, Jerzy Stanisławczyk i Stanisław Stańczyk. Natomiast Odznaki Zasłużony Honorowy Dawca Krwi otrzymało: 13 osób – I stopnia, 12 osób – II stopnia i 10 osób III stopnia.

Oprac. (SP)



# PROFESJONALNE „AUXILIUM”

Od dwóch lat redakcja „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” współpracuje z Kancelarią Biegłych Rewidentów Auxilium S.A., której siedziba mieści się w Krakowie przy. al. Pokoju. Na łamach naszego tygodnika ukazują się regularnie teksty poradnicze z zakresu prawa pracy i prawa finansowego, a w szczególności praktyczne porady prawno-podatkowe. Czytelnicy wysoko oceniają zamieszczone artykuły o czym świadczą kierowane do redakcji pytania, a także słowa podziękowań. Okazuje się, że w Auxilium pracują znakomici fachowcy, którzy nie tylko wykonują rzetelnie prace zlecane im przez klientów, ale znajdują także czas na podzielenie się swoimi doświadczeniami z Czytelnikami „Głosu”. Postanowiliśmy zatem bliżej zaprezentować tę firmę.

Auxilium S.A. jest jedną z wiodących firm reprezentujących branżę outsourcingu usług finansowych w Polsce. Model biznesowy spółki oparty jest na zdyspersyfikowanej strukturze przychodów realizowanych w oparciu o trzy kluczowe segmenty sprzedaży: badania sprawozdań finansowych, doradztwo prawno-podatkowe oraz usługi księgowo-

## USŁUGI AUDYTORSKIE

Głównym źródłem przychodów spółki jest świadczenie usług audytorskich. Dzięki ponad dziesięcioletniemu doświadczeniu oraz rekomendacji wielu uznanych klientów Auxilium S.A. pozycjonowana jest jako ekspert w tej dziedzinie. W ramach tego segmentu przychodów spółka wydaje wiążące opinie dotyczące prawidłowości sporządzania sprawozdań finansowych oraz opracowuje raporty z ich badania oceniając rzetelność ksiąg rachunkowych, a także analizując kondycję finansową przedsiębiorstw. Auxilium S.A. wykonuje audyty zgodnie z międzynarodowymi standardami MSRF, MSSF, MSR, a także według amerykańskich norm systemu US GAAP. Do zadań powierzanych spółce należą także badania porównywalności sprawozdań finansowych oraz planów połączenia, przekształcenia lub podziału spółek prawa handlowego, przeglądy ksiąg rachunkowych oraz wyceny przedsiębiorstwa i znaków towarowych. Wszystkie usługi audytorskie Auxilium S.A. wykonywane są zgodnie z wymogami ustawy o rachunkowości oraz normami zawodowymi biegłych rewidentów.

## DORADZTWO

### PRAWNO-PODATKOWE

Spółka specjalizuje się również w doradztwie prawno-podatkowym w ramach obrotu gospodarczego. Dotyczy ono analizy obszarów ryzyka w zakresie działalności przedsiębiorstw, oceny systemu gromadzenia i gospodarowania aktywami oraz efektywności zarządzania finansami. Spółka świadczy doradztwo w zakresie podatku dochodowego, VAT-u, akcyzy, należności budżetowych oraz umów międzynarodowych o unikaniu podwójnego opodatkowania.

Warto podkreślić, iż Auxilium S.A. świadczy usługi doradztwa również przy użyciu najnowszych technologii internetowych – doradztwo podatkowe on-line. Specyfiką ww. rozwiązania jest szybkość wymiany informacji, łatwość obsługi oraz gwarancja uzyskania interpretacji przepisów na najwyższym poziomie merytorycznym, w możliwie krótkim czasie. Zalety doradztwa podatkowego on-line doceniło już wielu klientów spółki – liczba korzystających z tej formy wsparcia dynamicznie rośnie.

## USŁUGI

### KSIĘGOWO-EKONOMICZNE

Kolejnym profilem działalności spółki akcyjnej Auxilium jest świadczenie usług księgowo-ekonomicznych. W ich skład wchodzi obsługa

księgową wszelkich podmiotów gospodarczych bez względu na formę organizacyjno-prawną, wykonywanie analiz ekonomicznych, opracowanie biznes planów, wycena przedsiębiorstw. O rzetelności, profesjonalizmie pracowników Spółki świadczy fakt polecenia Spółki kolejnym osobom.

plecza specjalistów Auxilium S.A., o często unikalnych umiejętnościach, umożliwiające wdrożenie nowoczesnych koncepcji projektowych z zakresu outsourcingu usług finansowych po uprzednim rozpoznaniu potrzeb klienta. To dzięki nim firma może realizować indywidualne projekty, dostosowane do specyfiki



Kancelaria prowadzi również postępowania likwidacyjne. Atutem firmy jest także możliwość skorzystania z pomocy specjalistów spółki w ramach ubiegania się o dofinansowanie z funduszy unijnych, w szczególności dla przedsiębiorców atrakcyjna jest znajdująca się w ofercie Auxilium S.A. propozycja bezpłatnej analizy możliwości otrzymania wsparcia kapitałowego określonego biznesu. Projekt pośredniczenia w uzyskiwaniu finansowania ze środków europejskich, w kontekście znacznej skali dopłat, które trafiają do Polski w najbliższych latach, bardzo dobrze rokuje na przyszłość i już dziś cieszy się uznaniem coraz większej liczby klientów. Auxilium S.A. jest aktywnym uczestnikiem unijnego programu pomocy dla firm sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Klientami Auxilium S.A. są zarówno największe polskie firmy, reprezentujące kluczowe branże naszej gospodarki, spółki giełdowe, jak również przedsiębiorstwa o mniejszej skali działalności. W ostatnich kilku latach firma przeprowadziła ponad 900 badań sprawozdań finansowych, zaś liczba stałych klientów korzystających z usług spółki to ponad 130 podmiotów gospodarczych.

### ZNAKOMITA KADRA SPECJALISTÓW

Podstawą sukcesu rynkowego Auxilium S.A. jest kadra wykwalifikowanych specjalistów, efektywnie wykorzystujących swoją wiedzę i umiejętności. Obecnie firma zatrudnia ponad 20 etatowych pracowników, w szczególności samodzielnych księgowych oraz ponad 40 współpracujących w oparciu o umowy cywilnoprawne biegłych rewidentów, prawników, ekonomistów i finansistów. Wieloletnie doświadczenie rynkowe spółki zaowocowało wykształceniem szerokiego za-

określonej działalności biznesowej, w odpowiedzi na bieżące i przyszłe oczekiwania klientów. Wyspecjalizowana kadra pracownicza to znaczący zasób spółki, a także niekwestionowana wartość dodana, której nie sposób przecenić. Wychodząc naprzeciw wyzwaniom rynkowym Auxilium S.A. realizuje projekt stałego podwyższania kwalifikacji pracowników wykorzystując systemy szkoleń i rozwoju kadry.

### DYNAMICZNA STRATEGIA...

...rozwoju Auxilium S.A. opiera się na umacnianiu pozycji rynkowej poprzez stałe poszerzanie oferty usług oraz sukcesywne zwiększanie skali działalności. Spółka jest aktywnym uczestnikiem procesów konsolidacyjnych branży outsourcingu usług finansowych. Dynamiczne zmiany otoczenia rynkowego oraz konieczność sprostania coraz silniejszej konkurencji sprawiają, iż branża zmierza nieuchronnie w kierunku tworzenia wyspecjalizowanych podmiotów gospodarczych, cechujących się znaczną skalą działalności biznesowej. Perspektywy rozwoju branży outsourcingu usług finansowych są bardzo obiecujące. Korzystanie z usług firm zewnętrznych, w celu optymalizacji kosztów, staje się standardem w naszej rzeczywistości ekonomicznej. W Polsce tego typu usługi zyskują na znaczeniu także z powodu częstych zmian obowiązujących przepisów, związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Dynamiczny rozwój polskiej gospodarki skutkuje zwiększeniem zainteresowania outsourcingiem usług finansowych również wśród reprezentantów sektora małych i średnich przedsiębiorstw – najliczniejszego grona przedsiębiorców.

### SUKCESY FIRMY

Spółka jest posiadaczem wielu nagród i wyróżnień. Jej dokonania rynkowe były wielokrotnie docenia-

ne w postaci tytułów „Przedsiębiorstwo Fair Play”, czy „Tygrys Gospodarki”. Auxilium S.A. znalazła się w Rankingu Audytorów dziennika Rzeczpospolita, będącego zestawieniem najskuteczniejszych firm w branży w roku 2004 oraz 2005. Spółka została także sklasyfikowana w rankingu Gazety Giełdy Parkiet, prezentującego firmy obsługujące spółki giełdowe, a także w zestawieniu 500 Najbardziej Innowacyjnych Firm Gazety Prawnej. Swoją cegiełkę do osiąganych sukcesów dołożyła również Rada Nadzorcza KBR Auxilium S.A. uchwalając w 2005r. wdrożenie do organizacji i funkcjonowania spółki dokumentu zatytułowanego: „Dobre praktyki w spółkach publicznych”, który wcielony do dokumentów wewnętrznych spółki jest sumiennie realizowany przez Radę, Zarząd i pracowników firmy. Sukcesy spółki są możliwe przede wszystkim dzięki zarządowi, a także doświadczonej kadrze biegłych rewidentów, księgowych, prawników i wielu innych pracowników, dla których dobro firmy jest pierwszoplanowe, a zadowolenie klientów stanowi priorytet w codziennej pracy tej firmy.

## PROFESJONALIŚCI

Kancelaria Biegłych Rewidentów Auxilium S.A. to renoma i wieloletnie doświadczenie w badaniu sprawozdań finansowych, audycie projektów unijnych, a także prowadzeniu ksiąg handlowych oraz książki przychodów i rozchodów dla przedsiębiorców. Kancelaria służy klientom również doradztwem prawno-podatkowym.

„Spółka jest członkiem Stowarzyszenia Biegłych Rewidentów, Księgowych, Doradców Podatkowych, Prawników i Ekonomistów „Libertas” – mówi Zofia Podhorodecka, Prezes Zarządu Kancelarii Biegłych Rewidentów Auxilium S.A. – „Współpracujemy z biegłymi rewidentami z całej Polski. Nasza kadra to także m.in. licencjonowani księgowi i prawnicy z wieloletnim stażem. We wszystkich dziedzinach naszej działalności stawiamy na profesjonalizm, rzetelność i terminowość, które towarzyszą nam przy podejmowaniu każdej zawodowej decyzji. Na co dzień postępujemy zgodnie z Kodeksem Etycznym Kancelarii Biegłych Rewidentów Auxilium S.A., gwarantującym świadczenie na rzecz naszych klientów usług zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi standardami wykonywania zawodu biegłego rewidenta i księgowego” – podkreśla Zofia Podhorodecka.

### DLACZEGO WARTO POSTAWIĆ NA AUXILIUM?

KBR Auxilium S.A. gwarantuje najwyższą jakość usług, co potwierdza rosnąca liczba zleceń ze strony przedsiębiorców, działających na terenie całego kraju – wskazuje Grzegorz Gorczyca, Dyrektor Biura Zarządu Auxilium S.A. Zaznacza również, iż „obecnie opracowywane i wdrażane są w naszej spółce Międzynarodowe Standardy Rachunkowości, co z pewnością przyczyni się do zaofiarowania jeszcze wyższej jakości usług. Ponadto, jako jedna z pierwszych polskich

firm Kancelaria wprowadza standardy zatrudniania Fair Play”.

Uznaniem prężnego rozwoju Auxilium S.A. na polskim rynku usług finansowych jest przyznany honorowy tytuł „Tygrysy gospodarki”, w konkursie organizowanym przez czasopismo „Wieści”. Kancelaria została także uhonorowana w innym prestiżowym konkursie – Firma Fair Play 2006. Spółka aktywnie uczestniczy też w projekcie Firma Równych Szans, którego założeniem było równe traktowanie przez pracodawcę kobiet i mężczyzn. Aktywność firmy docenił zarząd Giełdy Papierów Wartościowych, zapraszając KBR Auxilium S.A. do programu Giełdowe Firmy Partnerskie.

## UCZY I SZKOLI

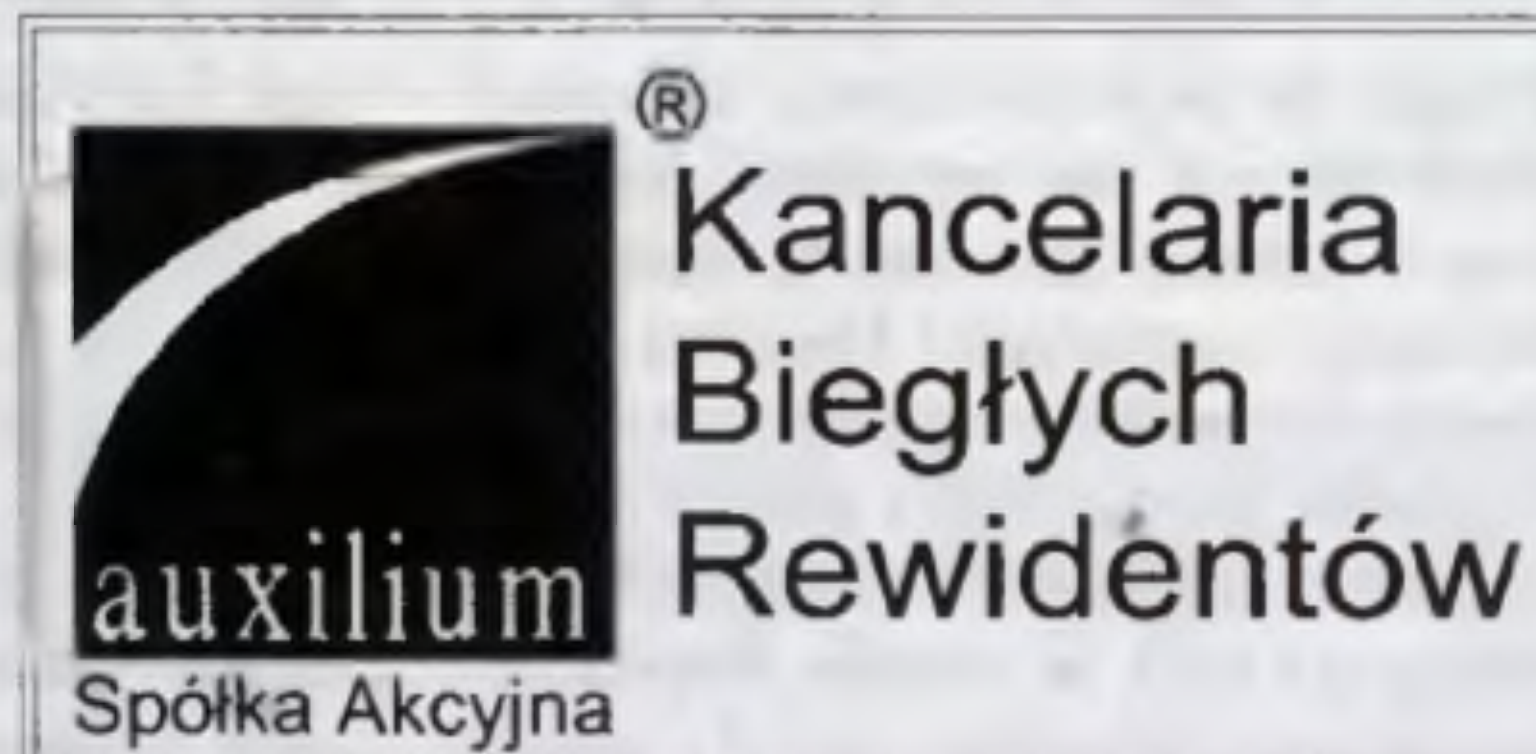
Swoim doświadczeniem i wiedzą Auxilium dzieli się ze środowiskiem akademickim. Wspiera to środowisko organizując praktyki dla studentów głównie z krakowskich uczelni, umożliwiając także odbycie stażu dla studentów ukraińskiej uczelni w Tarnopolu. Kancelaria podejmuje efektywną współpracę z Powiatowymi Urzędami Pracy w Krakowie, Wieliczce, Skawinie i Krzeszowicach, oferując staże dla absolwentów z których znaczna część po zakończeniu programu stażowego zostaje zatrudniona w firmie. Działania Kancelarii zostały w 2005r. docenione przez Starostę Krakowskiego, który złożył firmie oficjalne podziękowania za: „partnerską i efektywną współpracę w kreowaniu lokalnej polityki rynku pracy powiatu krakowskiego”. Firma została wyróżniona jako aktywny pracodawca w trudnych warunkach na rynku pracy.

Kancelaria posiada statut instytucji szkoleniowej potwierdzony stosownym wpisem do rejestru prowadzonego przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie. Kancelaria Biegłych Rewidentów Auxilium S.A. prowadzi bogaty program stażów i praktyk studenckich. Posiada również uprawnienia Krajowej Rady Biegłych Rewidentów do prowadzenia obligatoryjnych szkoleń dla biegłych rewidentów w zakresie modułów: Kapitał własny spółek handlowych, Organizacja systemu rachunkowości i kontroli wewnętrznej w podmiocie badanym, Zasady sporządzania i prezentacji sprawozdań jednostkowych wg MSR i MSSF, Raportowanie wg MSRF, Środki unijne przedmiotem badania biegłego rewidenta, Badanie rozrachunków publicznoprawnych. W ramach przybliżenia rodzaju działalności firmy organizowane są Dni Otwarte Spółki.

## NA RZECZ KULTURY

### I ŚRODOWISKA LOKALNEGO

Od kilku lat Kancelaria Biegłych Rewidentów Auxilium S.A. sponсорuje Wybory Miss Nowej Huty, organizowane przez „Głos-Tygodnik Nowohucki”, fundując nagrody rzeczowe. Firma patronuje wystawom fotografów krakowskich artystów.



Młodzież z klas pierwszych jest od początku informowana, że w szkole mamy założony monitoring. Kamery są wszędzie, my obserwujemy obraz korytarzy i szatni. Monitoring założyliśmy już ponad 5 lat temu. Początkowo bardzo intensywnie sprawdzaliśmy obraz z kamery. Wymyśliliśmy niewłaściwe zachowania, pokazywaliśmy rodzicom uczniów, którzy musieli pokryć ewentualne straty spowodowane przez swoją pociechę. To w sposób zdecydowany zmniejszyło niszczenie szkolnego mienia. Dziś mamy czystą szatnię, a na jej ścianach

ale poinformowano nas, że nie ma takiej możliwości...

◆ **Uczeń powinien czuć się bezpiecznie w budynku liceum ale także w jego otoczeniu...**

– Ponad dwa lata temu zdarzały się napady na naszych uczniów na ul. Kocmyrzowskiej i na przystanku przy Teatrze Ludowym – zabierano im plecaki, komórki. Teraz to się nie zdarza, z pewnością patrol policyjny zaczęły częściej patrolować te miejsca.

Mamy też nowe ogrodzenie obiektu, które dzięki sponsorowi udało się w tym roku „domknąć”. Poprawia bezpieczeństwo i estetykę okolicy – jest wyższe i trudniej przez nie przejść.

podczas lekcji, w teatrze, kinie czy muzeum.

◆ **Nauczyciele w gimnazjach często nie radzą sobie z chamskim zachowaniem uczniów. Czy w liceach zdarzają się negatywne zachowania w stosunku do nauczycieli?**

– Nie mamy takich problemów, na bieżąco zwracamy na to uwagę. Nauczyciele wiedzą, że w każdej sytuacji trudnej należy reagować natychmiast. Zwykle we wrześniu trafia do dyrektora na rozmowę wielu uczniów, co do zachowania których są zastrzeżenia. Najczęściej pomaga jedna rozmowa. Nauczyciele i uczniowie wiedzą, że do ich dyspozycji są dyżurujący

Z Rady Dzielnic XVIII otrzymaliśmy dofinansowanie do lekcji savoir vivre'u. Co więcej – młodzież te lekcje zaakceptowała. Nazywało się to Akademią Dobrych Manier. Okazuje się, że młodzież potrzebuje takiej wiedzy – jak się zachować, bo przecież każdy chce być akceptowany przez otoczenie i taka umiejętność właściwego zachowania jest w życiu przydatna. Myślę, że do tych zajęć wrócimy w przyszłości.

◆ **Wielu młodych ludzi woli dzisiaj, zamiast z kolegami, spędzać czas przed komputerem.**

– Są klasy, w których młodzież jest związana ze sobą. Bywa też, że jed-

od 1992 roku wymianę międzyszkolną z gimnazjum w Ulm.

◆ **Czego szkoła oczekuje od rodziców?**

– Wychowanie polega na stanowczości i konsekwencji; i rodzica i nauczyciela. Od rodziców oczekujemy konsekwencji w wychowywaniu dzieci, tego aby rodzic czasami opowiedział się po stronie nauczyciela i nie usprawiedliwiał lekką ręką wszelkich nieobecności i tworzył z nauczycielem „wspólny front”. Zdarzają się rodzice, którzy mówią, że nic im nie wiadomo o nieobecnościach w szkole i nie usprawiedliwiają ich, ale najczęściej rodzic dowiadujący się o nieobecno-

# POMYŚLY NA WYCHOWANIE

nie ma żadnego znaczenia. Podobnie na korytarzach. Jedynym miejscem, które nadal jest dewastowane, są ubikacje chłopców. W pomieszczeniu gdzie znajdują się umywalki, lustra i... kamera jest czysto, natomiast w samych ubikacjach wygląda to różnie: nadal niszczone są drzwi, „malowane” ściany...

W szkole jest też ochrona, rodzice pokrywają jej koszt. Przez 9 godzin, od rana do godziny 18, czyli do opuszczenia szkoły przez ostatnich uczniów, pan z ochrony pilnuje, by nikt obcy nie wszedł do szkoły. Pracuje u nas już parę lat i nie ma kłopotów z rozpoznawaniem takich osób. Polegamy na nim, bo identyfikatory się nie sprawdzają. Młodzież tłumaczyła się, że je gubi lub zapomina.

◆ **Szeroko reklamowane jest piwo, czy zdarzają się z tym problemy?**

– Z tym nie mamy kłopotów. Na zebraniach wychowawcy przypominają statut szkoły, a w szczególności zapis mówiący, iż młodzieży nie wolno pić alkoholu na żadnej imprezie organizowanej przez szkołę. To powoduje skreślenie z listy uczniów w trybie pilnym. Zdarzały się takie przypadki – kilka lat temu na dwa czy trzy tygodnie przed maturą uczniowie, którzy pili alkohol na wycieczce zostali wydaleni ze szkoły. Podobny zakaz obowiązuje na studniówkach. Wychowawcy klas mają obowiązek być na studniówce do końca. Są również dyżury rodziców i wiemy, że tegoroczna zabawa studniówkowa przebiegała bardzo spokojnie.

◆ **Czy młodzież pali papierosy?**

– Nauczyciele mają swoją palarnię, ale pali bardzo mało osób z grona nauczycielskiego. Młodzieży palić na terenie szkoły nie wolno, ale zdarza się od czasu do czasu, że nauczyciel przyprowadza do nas przyłapanego na paleniu delikwenta. Otrzymuje (za pierwszym razem) upomnienie... Próbowaliśmy założyć w toalecie czujniki dymu, ale okazało się, że nie spełniają swojej roli, były za mało czułe.

◆ **Jak wygląda problem narkotyków w liceum?**

– Pani psycholog i pedagog przeprowadziły ostatnio anonimową ankietę wśród uczniów, bez obecności wychowawcy. Młodzież potwierdza w niej, że z narkotykami się styka. Na ogół poza szkołą, ale jakiś ułamek procenta wskazywał szkołę. Nam się wydaje, że tego problemu w naszej szkole nie ma, ale czy mimo monitoringu i ochrony jesteśmy w stanie takie rzeczy wychwycić? Dwa lata temu nauczyciel podczas dyżuru, przyłapał w toalecie ucznia, który wniósł na teren szkoły narkotyki. Powiadomiliśmy policję, ta była w szkole. Poprosiliśmy, by nam przysłał patrol z psem,

Okoliczni pijackowie nie maszerują nam przez teren szkoły i boiska. Także Straż Miejska częściej niż poprzednio patroluje ten teren.

◆ **Jak sobie szkoła radzi z dość „odważną” modą?**

– Karpie pozostały w użyciu, bo chronią podłogę i noga w nich odpoczywa. Natomiast w odniesieniu do garderoby nasz statut jest surowy. Tępiemy chodzenie w krótkich bluzkach, spod których widać pepek, bo to ani estetyczne, ani zdrowe. Pojawiają się czasem uczennice tak ubrane, ale wychowawcy i nauczyciele starają się od razu zwracać uwagę na niewłaściwość stroju, choć uczennice niekiedy tłumaczą się, że niełatwo im kupić dłuższe bluzki. Zredukowaliśmy też chodzenie w szortach, które pojawiały się gdy robiło się ciepło. Można za to nosić delikatny makijaż, ale nie paznokcie z tipsami błyszczącymi świeżo po dyskotekce...

W pierwszych klasach, zauważamy tendencję, by zapisy statutu omijać, gdyż uczniowie przychodzący z gimnazjum nie wierzą, że będą one respektowane. Właśnie najbardziej kuso ubrane i wymalowane uczennice widać na początku pierwszej klasy.

Zasada, którą uczniowie muszą respektować jest następująca: jeśli chcesz uczyć się w naszej szkole, musisz zaakceptować postawione warunki. Także te, dotyczące ubioru. Zwracam dziewczynom uwagę, że ich mama, pracująca w banku, też musi zaakceptować warunki wyglądu postawione przez pracodawcę. One się dziwią, „bo w gimnazjum można było to robić”, a my mówimy że jest niewłaściwe. Dziwią się naszej stanowczością.

To się kończy po jednym, dwóch miesiącach, ale wymaga konsekwencji ze strony wszystkich. Nauczyciele muszą chcieć dostrzegać wszelkie niewłaściwe zachowania i chcieć zwracać uwagę. To może być niewygodne, bo wymaga dodatkowego wysiłku, uwagi i czasu ze strony nauczycieli. Ale przecież chodzi nie tylko o „nauczanie”, ale także „wychowanie”...

◆ **Do tego dziś każdy uczeń ma „komórkę”...**

– Ta kwestia również ujęta została w statucie liceum. Nie wolno używać komórek na lekcji i odnosi się to zarówno do uczniów jak i nauczycieli. Wchodzisz do szkoły – musisz komórkę wyłączyć. Jeśli komórka dzwoni na lekcji – aparat odbieramy, a od nas odebrać go musi rodzic. Oczywiście, ktoś może się „zapomnieć”, ale sytuacja nie może się powtórzyć. Bywa, że ktoś czeka na ważny telefon, wtedy należy uprzedzić klasę i nauczyciela i przeprosić za zakłócenie spokoju. Wszystko – granicach normy... Podkreślamy, że jest to nie tylko kwestia zakazów nakazów, ale kultury nakazującej wyłączenie komórki w kościele,

dyrektorzy. Przywiązujemy dużą wagę do znajomości Statutu Szkoły, którego zapisy są często przypomniane, aby uczniowie wiedzieli na jakie nagrody mogą liczyć i z jakimi karami mogą się spotkać za nieprzebranie prawa. Wiedzą również, że w każdej chwili mogą zgłosić się do dyżurującego dyrektora (dyżury trwają do zamknięcia placówki). Zdarzały się i u nas sytuacje trudne wychowawczo. Dwa lata temu, zaobserwowaliśmy, że konflikty z osiedla przeniesione zostały na teren szkoły. Powołaliśmy specjalny Zespół Wychowawczy, który prowadził rozmowy z uczniami, negocjacje z rodzicami i problemy zostały rozwiązane.

Dwa lata temu zmieniliśmy godziny uczęszczania do szkoły klas pierwszych. Wcześniej mieliśmy kłopoty wychowawcze z uczniami tych klas. Trwało bardzo długo, zanim wymusiliśmy określone zachowania. Wprowadziliśmy zmiany w organizacji – dziś uczniowie klas pierwszych dwa razy w tygodniu odbywają lekcje przed południem i kłopoty się skończyły. Zapewne na polepszenie sytuacji wpłynęło to, że nie ma już u nas liceum wieczorowe, którego słuchacze nie zawsze dawali uczniom dziennego liceum właściwy przykład.

◆ **Czy uczeń, który ukończył 18 lat może sam usprawiedliwić nieobecność na lekcji?**

– W statucie naszego liceum przyjęliśmy, że to rodzice muszą usprawiedliwiać wszystkie nieobecności. Dziecko może sobie napisać usprawiedliwienie, ale rodzic musi je potwierdzić. Wychowawcy życzą sobie, by rodzic uprzedzał, że uczeń nie może przyjść na zajęcia, by wiedzieć, że to nie są wagiary...

◆ **Jaka więc ta młodzież jest?**

– Należy mieć świadomość, że do liceów przychodzi młodzież wyselekcjonowana. To nie jest gimnazjum, które muszą ukończyć wszyscy. Liceum to jest pewien dobrowolny wybór, a jego ukończenie nie jest obowiązkiem. I używamy tego argumentu. Do nas przychodzi młodzież, która chce się uczyć. Zdobyć wiedzę, ciekawą zawód, pójść na studia. Nie ma żadnych drastycznych sytuacji. Na pewno jest trudniej niż kiedyś, ale czasami jest nam też dzisiejszej młodzieży żal. W zachowaniu dziecka często widać wpływ domu rodzinnego. Chłopak czy dziewczyna robią zdziwioną minę, przepaszają, że zachowali się nie tak, ale w domu nikt ich nie nauczył, że tak „należy” a tego nie „wypada”. Czasem po prostu wychodzi brak kindersztuby, ogłady. Bywa, że młodzież nie wie, że trzymanie ręki w kieszeni nie uchodzi, a słowo „nieelegancki” nie funkcjonuje w ich słowniku. Tu mieliśmy pomysł, który w naszej ocenie sprawdził się,

nośki, źle czują się w klasie. To także kwestia osobowości i charakteru; albo są ludzie, którzy chcą w tym zespołe uczestniczyć, albo nie. Jeszcze kilka lat temu, w liceum czteroletnim, uczniowie wybierali klasę pod kątem własnych zainteresowań i przyszłych studiów. Ostatnio obserwujemy nowe zjawisko: bardzo ważne jest mieć w klasie koleżankę z gimnazjum. Być może, to efekt zmian w oświacie i trójstopniowego kształtu szkolnictwa, w którym młodzież nie ma czasu wrosnąć w nowe środowisko, a już musi je zmienić. Trzy lata to za mało by się zintegrować. Podobnie można powiedzieć o sytuacji trzyletniego liceum: pierwszy rok jest stresujący, bo należy poznać nową szkołę, nowych kolegów. W połowie drugiej klasy już zaczyna się mówić o wyborze przedmiotów do matury, a trzecia klasa – to już w pełni nauka pod presją zbliżających się egzaminów maturalnych.

◆ **Jaki jest więc pomysł na wychowanie młodzieży?**

– Energia młodzieży musi być kierowana w dobrym kierunku, z pożytkiem dla nich; dostępne są koła naukowe, zajęcia sportowe, koło teatralne, czy wycieczki. Ale tu ogranicza nas brak środków. Dobrze rozumiana profilaktyka, to nie przemówienia kierowane do młodzieży, ale pokazanie uczniom gdzie i jak można tę energię młodości i wolny czas „zagospodarować”. Patologie wchodzą gdy człowiek nie ma na siebie pomysłu, gdy ma za dużo wolnego czasu.

Chcielibyśmy pokazać młodzieży świat do którego, choćby ze względów finansowych nie mają dostępu. Jednak wyjścia na spektakl teatralny czy do muzeum kosztują, a nie wszystkich na to stać. Teatr Ludowy sprzedaje nam często ulgowe bilety, ale na inne spektakle młodzieży nie stać. Tej zimy organizujemy szkolne wycieczki na narty. Ale środków na zajęcia pozalekcyjne mamy naprawdę niewiele. Dodatkowo te pieniądze mogą być przeznaczone tylko na niektóre zajęcia, nie można z nich zapłacić biletów do teatru czy na Wawel, ale staramy się by klasy drugie zobaczyły podstawowe zabytki Krakowa.

Do centrum Krakowa i jego najstarszych zabytków mamy dość daleko. Dla nas to niemal całodzienna wycieczka z koniecznością dojazdu i – przy okazji – przepadają inne lekcje. Kiedyś organizowaliśmy tematyczne wycieczki historyczne w różne regiony Polski, dziś ograniczamy je ze względów finansowych. Podobnie jest z wymianą zagraniczną, chociaż w tym przypadku możemy liczyć na dofinansowanie z Gminy. Uczniowie chętnie uczestniczyliby w wymianie, ale nie mają warunków, by przyjąć dzieci z zagranicy w swoich domach. Mimo trudności mamy stałą, trwającą

ści dziecka na lekcji usprawiedliwia wszystko, mówi że wie... Wiadomo jednak, że frekwencja odbija się na wynikach w nauce. Klasy mające wyższą frekwencję, osiągają wyższe wyniki w nauce.

W gimnazjach boją się i nauczyciele i rodzice. Lekceważenie niektórych zachowań nauczycieli jest wymuszane przez uczniów. Nauczyciel boi się zwrócić uwagę dziecku, bo rodzic pójdzie na skargę do Kuratorium. Z kolei uczniowie „badają” do jakiego stopnia mogą się posunąć, a brak reakcji skutkuje zakładaniem nauczycielowi kosza na głowę, czy poniżaniem koleżanki... Uczulamy młodych nauczycieli: że granicę dopuszczalnego zachowania ucznia należy ustawić bardzo blisko. Dopiero gdy wypracuje się autorytet, można ją przesunąć, i dopiero w klasie trzeciej liceum nauczyciel z uczniami może rozmawiać jak dorośli z dorosłym. Najważniejszą w wychowaniu dziecka jest konsekwencja. I rodzica i nauczyciela. Bez konsekwencji nie można wychowywać.

Trudno jest rozpoznać wszystkie problemy gdy ma się 878 uczniów. Dziś jest sporo uczniów chorych, z rodzin niepełnych, dysfunkcyjnych. Pojawia się więcej problemów, które wcześniej nie występowały, z którymi musi sobie już radzić psycholog. Dobrze, że od tego roku w naszym liceum mamy pół etatu psychologa. To daje 10 godzin tygodniowo. Już zauważamy, że pani psycholog ma dużo pracy, uczniowie przychodzą do niej z prośbą o radę, niektórzy są pod stałą opieką. Ona też rozpoznaje niektóre zaburzenia, nawet sugeruje leczenie... Czasami do psychologa przychodzi rodzice, by poradzić się jak postępować z dzieckiem. Widzimy, że decyzja o wprowadzeniu psychologa do szkoły była potrzebna.

◆ **Jak wygląda frekwencja rodziców uczniów XI LO na wywiadówkach?**

– To zależy od klasy. W niektórych frekwencja na wywiadówkach jest stu procentowa, tam gdzie rodzice poczuwają się do współwychowywania i przychodzą, by się dowiedzieć czegoś o dziecku, ale bywa też, że na wywiadówkę przychodzi połowa rodziców. Uważamy, że podstawą wychowania jest współpraca z rodzicami, mimo nawału pracy, czym się rodzice ciągle tłumaczą. Chcemy, by rodzic interesował się dzieckiem, jego sukcesami i kłopotami w szkole, chcielibyśmy, by przestali usprawiedliwiać opuszczone pojedyncze lekcje, w każdym przypadku w mylnym mniemaniu, że to „w dobrze pojętym interesie dziecka”.

◆ **Dziękuję bardzo za rozmowę.**

KRYSZYNA LENCZOWSKA

# PRZETRWALI I CHCĄ ŻYĆ GODNIE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

## DOMY WIDMA - STRASZA

A kombinat jak zatruchał, tak zatrucha środowisko. Kiedy 17 lutego jechałam do Pleszowa, błękit nieba jak zwykle przesłaniał kombinatowy smog. Domostwa pleszowian usytuowane są w odległości od ok. 500 do 600 metrów od hałd żużla wielkopiecowego i hałd śmieciowych. Żużlowej hałdy trochę ubywa, natomiast śmieciowej przybywa. Teren między hałdami a domostwami porastają niekoszone od lat 50. chaszczki. Czas się tutaj chyba zatrzymał. Popadają w ruinę wykupione przez kombinat domostwa. Straszą szkielety budynków przy ul. Karowej nr: 1, 5, 9, 18, 20, 24, 26, i 30. Na końcu błonia przy ul. Branickiej przyciągają wzrok rudery dwóch domostw. Te wszystkie posesje wykupione ongiś przez hutę otrzymały wyrok w momencie wykupienia. Sądzą, że dziś mogą „robić” za scenografię do filmów z gatunku horrorów. Może nowy właściciel huty mógłby zrobić na tym biznes?

Domostwa straszą i zapraszają lumpów. Wśród tych straszyleł przyszło żyć ludziom.

Przy ul. Karowej straszą nie tylko ruiny domostw. Straszą pawilon po byłym sklepie spożywczym. Tylko na jednym z domów przy ul. Suchy Jar, który przejęła huta, zauważyłam tabliczkę „Wstęp wzbroniony”. Mieszkający w Kujawach mają nawet ulicę widmo, którą nazwano Ostrów. Mieszkańcy kilkunastu domów usytuowanych przy tej ulicy nie mają utwardzonego dojazdu do swoich posesji. W styczniu 2002 r. zapadła decyzja o budowie ulicy Ostrów w Kujawach – Pleszowie. Na zamiarach się skończyło. Mieszkańcy dojeżdżają do swoich domów, tak jak dojeżdżali, przez bagniste błonie. Ludzie są zameldowani przy ulicy, której nie ma. Jak są roztopy, to przeważnie ci jeżdżący samochodami grzęzną w błocie. Trzeba ich ciągnikiem z topieli wyciągać. 500-metrowy odcinek drogi czeka już 4 lata na utwardzenie.

W dokumentach, które mi udostępiono zapisano, że ta decyzja jest ważna do 2012 roku. Tak więc pozostało jeszcze sporo czasu na realizację przedsięwzięcia.

– Nic nie stało na przeszkodzie, żeby tę drogę wybudować, zwyczajnie utwardzić. Dlaczego zaniechano tej budowy? – pytają mieszkańcy.

Podobno Rada Dzielnicy XVIII



Tak wygląda teraz, stanowiąca własność huty, posesja przy ul. Branickiej. W tle hałdy żużla.



nawet na ten cel wyasygnowała jakieś pieniądze. Ale dany do realizacji termin jest tak odległy, że pewno lepiej było załatwić pilniejsze sprawy.

rynku. Tam znajduje się pawilon, w którym dawniej mieścił się sklep, była świetlica i poczta. Po poczcie pozostały wspomnienia. Pomieszcze-

trzeba gospodarza osiedla – powie pan Jan Zasada.

I tak z inicjatywy 15 mieszkańców Pleszowa, którzy spotkali się w grudniu ubiegłego roku powstało stowarzyszenie pod nazwą Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej. Jest już zarejestrowane w UMK. Za swojego patrona obrało św. Wincentego. Celem tego stowarzyszenia ma być, mówiąc w największym skrócie: upowszechnianie wiedzy o ziemi pleszowskiej, poszanowanie jej zabytków (m.in. zadbanie o kapliczki i krzyże przydrożne, jak też o miejsce, w którym odpoczywał Tadeusz Kościuszko). No i rozwiązywanie problemów osiedla, choćby takich, jak budowa kanalizacji i rurociągu wody pitnej dla tych mieszkańców Pleszowa, którzy nadal ją czerpią ze studni. Mieszkańcy czekają na wybudowanie chodników przy ul. Nadbrzezie. I tu uwaga. Pięć lat temu wykonano już projekt, ale do budowy nie doszło z przyczyn mieszkańcom nie-

Przyszło mi przedstawić władze Towarzystwa Przyjaciół Pleszowa. Prezesem jest p. Leszek Hacuś, wiceprezesem p. Jan Zasada, sekretarzem stowarzyszenia p. Józef Jurek, a skarbnikiem p. Stanisława Mroczek.

## OD CZEGO ZACZĘLI

Członkowie Towarzystwa rozpoczęli starania o udostępnienie im świetlicy. 9 lutego otrzymali informację, że Rada Dzielnicy XVIII wystąpiła o to w ich imieniu do Zarządu Budynków Komunalnych. Tej propozycji sprzyja też Wydział Skarbu UMK. Wydaje się tylko kwestią czasu przekazanie świetlicy stowarzyszeniu. Członkowie stowarzyszenia mówią, że ze świetlicy korzystać będą wspólnie ze Związkiem Emerytów i Rencistów z Pleszowa. W styczniu tego roku wystąpili też z oficjalnym pismem do przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII z prośbą o spowodowanie wycięcia drzew zagrażających bezpieczeństwu przechodzących i przejeżdżających ulicą Suchy Jar. Wiszą-



Ulica Ostrów w Kujawach.

Z Kujaw do Pleszowa jedziemy drogą przy ul. Suchy Jar. I faktycznie jest to jar. Czy suchy tego nie wiem, ale widać jak nad jarem spotkały się akacjowe konary rosnących po przeciwległych stronach drzew i utworzyły swoistą koronę niebezpieczną dla użytkowników jezdni. Nie jestem za wycinaniem drzew, tych ponad półwiecznych. Ale gdy widzę ich korzenie na wierzchu skarpy, to jestem za, pod warunkiem, że inne drzewa będą tylko prześwietlone.

Mijamy zabytkowy kościół po to żeby zatrzymać się na pleszowskim

nie świetlicy ziele pustkami. W pawilonie pozostał sklep i zakład fryzjerski.

Świetlicę zamknięto 1991 roku. Otwierana jest tylko z okazji wyborów. Wyremontowano ją i nadal może służyć mieszkańcom Pleszowa. Ale nie służy. Jej właścicielem jest gmina Kraków.

– Jak trzeba zorganizować jakiegokolwiek zebranie czy spotkanie korzystamy z uprzejmości proboszcza parafii ks. Stanisława Wajdziaka, który udostępnia nam salkę parafialną. Gdyby ta świetlica była odpowiednio doposażona mogłaby też być miejscem spotkań dla dzieci, młodzieży czy emerytów i rencistów. Jak dotąd, nie mamy się gdzie spotykać w władzami miasta i dzielnicy – mówią mieszkańcy Pleszowa.

## BYŁA POTRZEBA GOSPODARZA

W tym osiedlu od lat panował marazm. Nikt o nic się nie upominał i o nic nie walczył. Na nic się zdały prywatne interwencje pana Jana Zasady w straży miejskiej dotyczące wycięcia zagrażających życiu ludzi akacji rosnących w Suchym Jarze.

– Nie ma tutaj już komitetu osiedlowego, nie ma sołtysa. I była po-



Nad jezdnią spotykają się konary akacji. Wygląda to malowniczo, ale stwarza też duże zagrożenie dla przejeżdżających i przechodzących ul. Suchy Jar (obok Monaru).

znanych. Mieszkańcy mówią – monitorowaliśmy, ale jak dotąd bezskutecznie. Z odpowiedzi, którą otrzymaliśmy z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK w sierpniu ub. roku wynikało, że to zadanie było zaplanowane na rok 2006–2007. Rok 2006 minął. Innych informacji nie mamy.

Wśród naszych zadań statutowych jest też działanie na rzecz środowiska z uwagi na bliskość kombinatu – mówią członkowie Towarzystwa.

ce nad jezdnią konary akacji z wypływającymi przez lata korzeniami grożą w każdej chwili złamaniem. Zajęli się też sprawą zatrucia środowiska przez kombinat i cementownię. Ale to już temat na inny artykuł.

Jak mówią, chcą coś zrobić dla osiedla w którym od lat nic na lepsze się nie zmieniało. Liczą na pomoc RD XVIII w załatwianiu pilnych i ważnych spraw.

JANINA DZIURO  
fot.: autorka



W pawilonie usytuowanym na pleszowskim rynku straszą zdewastowane pomieszczenie po byłej poczcie. Tuż obok poczty była kiedyś świetlica. Ale i to wyremontowane nie tak dawno pomieszczenie ziele pustką.

## Z NOTESU KIBICA

24.02 (sobota) – godz. 9.15–17, halowe mistrzostwa Małopolski w piłce nożnej juniorów (balon Krakowianki przy ul. Bulwarowej)

24.02 (s) – godz. 11, mecz piłki nożnej: Hutnik – Dalin Myślenice

25.02 (niedziela) – godz. 9.15–17, halowe mistrzostwa Małopolski w piłce nożnej juniorów młodszych (balon Krakowianki przy ul. Bulwarowej)

27.02 (wtorek) – godz. 17, mecz piłki nożnej: Hutnik – Kolejarz Stróże.

Zakończyły się halowe mistrzostwa Krakowa w piłce nożnej juniorów i juniorów młodszych. Jak zwykle do czołowych należały nowohuckie drużyny Hutnika i Krakusa.

## MŁODSI MISTRZOWIE

Wśród juniorów starszych mistrzem została Wisła – 27 pkt, a na drugim miejscu uplasował się Hutnik – 21, prowadzony przez trenera Pawła Szcześniewskiego. Hutnicy przegrali w tych rozgrywkach dwa mecze. Już w pierwszej kolejce lepszy okazał się w derbach Krakus (w końcowej klasyfikacji zajął czwarte miejsce), zwyciężając 3–2. Kolejnej przegranej Hutnik doznał z Wisłą 0–3 i to właśnie te dwa zespoły wystąpią w halowych mistrzostwach Małopolski, które odbędą się w sobotę, 24 lutego, pod balonem Krakowianki przy ul. Bulwarowej (naprzeciwko stadionu Krakusa), a wezmą w nich udział jeszcze zespoły reprezentujące poszczególne regiony województwa (łącznie osiem). Mecze rozgrywane będą w godz. 9.15–17.

O takiej samej porze i w tym samym obiekcie, ale w niedzielę odbędą się wojewódzkie mistrzostwa juniorów młodszych. Nasze miasto reprezentować będą drużyny Hutnika i Wisły. Ale w tej kategorii kolejność była odwrotna, bo mistrzami Krakowa zostali hutnicy, których szkoleniowcem jest Robert Czopek. Dobrze też spisał się Krakus, który zajął trzecią lokatę. (dan)

## „ZEMSTA” DZIEWCZYN Z SP 89

W mistrzostwach Nowa Huta w minikoszykówce dziewcząt, które zorganizował i przeprowadził nowohucki Międzyszkolny Ośrodek Sportowy, najlepsza okazała się reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 89, pokonując w najważniejszym meczu SP nr 100. Zwycięstwem tym dziewczęta z SP 89 zrewanżowały się „setce”, gdyż w finale chłopców lepsi byli ci z SP 100 pokonując właśnie drużynę SP 89. „Zemsta” była słodka, bo zwycięstwo przyszło dość łatwo i pewnie.

Do tegorocznej rywalizacji przystąpiło 16 szkół podstawowych z Nowej Huty. Poziom jak zwykle w tego typu rywalizacji różnicowany, ale dużo za to było sportowego zapału oraz walki i ambicji. Wręczono kolejne trofea sportowe, tylko żal, że w tej części jest tak marna baza sportowa dla uprawiania tej pięknej i popularnej dyscypliny sportu. Właściwie jej nie ma...

Wyniki turnieju finałowego: SP 100 – SP 80 27–6, SP 101 – SP 80 6–10, SP 100 – SP 89 21–10, SP 100 – SP 101 14–6, SP 89 – SP 80 40–10, SP 101 – SP 89 2–38. Kolejność końcowa: 1. SP 89, 2. SP 100, 3. SP 80, 4. SP 101. Ponadto udział brały repre-



zentacje: SP 144, SP 129, SP 126, SP 105, SP 156, SP 37, SP 91, SP 87, SP 80, SP 88, SP 155, SP Sal. Wyróżnienia otrzymały: Karolina Majzner (SP 89), Elżbieta Dąbrowska (SP 100).

Skład mistrzowskiego zespołu SP

89: Edyta Nowak, Monika Baranek, Angelika Ogarek, Karolina Kwiecień, Zuzanna Ciomber, Katarzyna Adamska, Angelika Nowak, Jolanta Kseń, Klaudia Otrębska, Karolina Majzner. Opiekun – Halina Koziel. (dan)

## PONADPLANOWY SPARING

Dwa spotkania rozegrali piłkarze Hutnika. Najpierw zmierzyli się z rywalem z trzeciej ligi Okocimskim Brzesko. A we wtorek odbył się nie planowany wcześniej sparing z Garbarnią Kraków.

W sobotniej konfrontacji z Okocimskim sympatyków nowohuckiego klubu czekały dwie niespodzianki. Na boisku zabrakło Piotra Antasa. Jak się okazało wyjechał na Śląsk i wystąpił w sprawdzianie drugoligowego Piasta Gliwice z GKS Katowice. Nie grało też kilku innych zawodników, ze względów zdrowotnych, m.in. Wojciech Dziadzio, Marcin Pasionek, a Piotr Świerczyński miał np. egzaminy na uczelni. Skorzystali na tym młodszy gracz, którym trener Ryszard Kruk dał szansę pokazania się. W drugiej połowie wystąpił natomiast na lewej obronie Łukasz Dębski. Jest to piłkarz, który wcześniej był zawodnikiem MK Katowice, a przez kilka miesięcy ubiegłego roku przebywał za granicą.

Skuteczniejsi w tym spotkaniu okazali się piłkarze Okocimskiego, choć pierwszego gola zdobył dla krakowian Andrzej Paszkiewicz, ale dosyć szybko wyrównał Grzegorz Bizoń. Kilka minut przed końcem spotkania pię-

nym uderzeniem z 30 metrów popisał się z kolei Tomasz Metz i w ten sposób Hutnik przegrał 1–2 (1–1).

Kolejnym rywalem hutników była Garbarnia, która w pierwszej połowie zaskoczyła gospodarzy (jak wszystkie spotkania Hutnika w tym roku odbyło się ono na Suchych Stawach na boisku o sztucznej nawierzchni), obejmując prowadzenie 2–0. Po przerwie jednak wszystko wróciło do normy i przewagę uzyskał Hutnik. Na efekty nie trzeba było długo czekać, gdyż zaraz po przerwie bramki zdobyli Michał Pazdan i Daniel Jarosz. A cztery minuty przed końcem wynik ustalił Antas, który powrócił do drużyny.

Przez całe spotkanie wystąpił tym razem wspomniany Dębski – najpierw na lewej, a w drugiej połowie na prawej obronie – ale tym razem zabrakło napastnika (może też grać na prawej pomocy) Piotra Kajdy. Jak się okazało Hutnik jeszcze nie osiągnął porozumienia z Kmitą Zabierzów w sprawie wypożyczenia tego piłkarza. Podobno jednak jest szansa, że będzie na wiosnę reprezentował klub z Nowej Huty. (dan)

## JOOLLA NIE JEST BEZPIECZNA

POCZTOWIEC/JOOLLA – BRONOWIANKA II 6–4

Dla zespołu Poczta punkty zdobyły: Anna Kursakowa 2,5, Jolanta Szatko-Nowak 2, Sylwia Rożek 1,5. Grały także Monika Dziugan i Julia Stępień.

Były to bardzo zacięte derby, a najwięcej emocji wywołały dwie gry. W debłu para Szatko-Nowak/Dziugan długo walczyła z duetem Klimas/Nalepa, ulegając w piątym secie 7–11. Tylko trzy partie trwał pojedynek Kursakowej z Klimas wygrany przez nowohucką pingpongistkę, ale musiała się ona napracować. W setach drugim i trzecim zwyciężała po 12–10.

W zespole Joolla zabrakło tym razem Magdaleny Namysł – jest akurat pracownicą Bronowianki – i okazję występu dostały dwie inne zawodniczki. Bardzo wysoko w klasyfikacji zawodniczek pierwszej ligi jest Szatko-Nowak. Plasuje się ona w rankingu na trzecim miejscu.

Teraz zespół z Nowej Huty czeka wyjazd do Krosna. W niedzielę odbę-

dą się natomiast mistrzostwa Małopolski, a już w przyszłym tygodniu mistrzostwa kraju, które rozegrane zostaną w Rzeszowie. Liderem grupy południowej pierwszej ligi jest KKTS Krosno – 23 pkt, który już wcześniej zapewnił sobie udział w barażach decydujących o awansie do ekstraklasy. Poczta/Joolla wspiął się na drugie miejsce – 14, ale nie jest jeszcze bezpieczny, gdyż zespoły zajmujące obecnie miejsca szóste i siódme – ekipy z tych pozycji wystąpią w barażach o utrzymanie – mają niewielkie straty. (dan)

## CO NOWEGO W SZKOLNEJ LIDZE MINIKOSZYKÓWKI

Wznowione zostały rozgrywki szkolnej ligi minikoszykówki. Prowadzi je Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie.

Dziewczęta: SP 2 Wieliczka – Żak Nowy Sącz 80–3; Frankowska 16, Krzysiak 16; SP 3 Wieliczka – Żak

28–17; Romańska 6, Tylek 6 – Król 6; SP 68 – SP 3 Wieliczka 24–15; Kaliciak 8, Mieczkowska 8 – Chałgasiewicz 6; SP 100 – Żak 60–18; Dąbrowska 18 – Motak 7; SP 89 – Żak 24–10; Zielińska 8 – Motak 6; SP 2 Wieliczka – SP 100 64–11; Ga-

wor 14 – Huczkiwicz 3; SP 68 – SP 89 34–22; Kojat 10, Mieczkowska 10 – Ogarek 10.

Chłopcy: SP 113 – Regis II Wieliczka 87–22; Chanek 20 – Kolber 6; SP 89 – Regis 52–44; Piwoński 16, Skowron 14 – Zawadzki 18; SP

89 – SP 100 42–38; Potępa 9, Rayczewski 9 – Czudecki 12; SP 88 – Regis II 80–2; Magiera 30; SP 113 – SP 89 44–32; Włodarczyk 22 – Rosiek 12; Regis – SP 100 61–22; Oprych 14 – Czudecki 8. (dan)

BASKET – MMKS DĄBROWA GÓRNICZA 57–104 (8–28, 17–17, 12–29, 20–30)

BASKET: Ostrowski 21, Picheta 12, Trojan 9, Styła 6, Serafin 5, Gijkoli 4, Ruchala.

## CORAZ MNIEJ SZANS

Trudno było liczyć, że nowohucki koszykarze coś ugrają z wiceliderem. Dorównywali mu tylko kiedy na parkiecie pojawiała się druga „piątka” gości. W pozostałych chwilach dominacja zawodników z Zagłębia była bardzo widoczna.

Liderem grupy południowej drugiej ligi jest Big Star Tychy – 37 pkt. Na ostatnim miejscu jest Basket – 22, który ma punkt mniej niż wyprzedzające go zespoły Mickiewicza Katowice i Piotrkówki Radom. Do zakończenia rywalizacji pozostało pięć kolejek i coraz mniej szans do udowodnienia, że krakowianie zasługują na występy na szczeblu krajowym. (dan)

## SĘDZIA, KTÓREMU NALEŻAŁ SIĘ WYLOT

Co jakiś czas zatrzymana zostaje kolejna osoba w piłkarskiej aferze korupcyjnej. W ubiegłym tygodniu poinformowano, iż w tym gronie znalazł się były sędzia pierwszoligowy, a ostatnio obserwator, Krzysztof W.

Ten pan jest osobą dosyć dobrze znaną kibicom Hutnika. W czerwcu 1997 roku prowadził spotkanie ekstraklasy, w którym hutnicy podejmowali Ruch Chorzów. Mecz ten miał dla obydwu zespołów duże znaczenie, gdyż były zagrożone degradacja. „Zwycięsko” z tych zmagani wyszli śląscy piłkarze, chociaż po godzinie gry, to Hutnik prowadził 2–1. Niestety, do akcji wkroczył arbiter, który podarował gościom dwa rzuty karne – wywołało to spore oburzenie, na które oczywiście sędzia nie zwracał żadnej uwagi – i krakowianie przegrali 3–5. Oznaczało to spadek Hutnika do drugiej ligi.

Relację z tego spotkania Tempo za tytułowało „Wylot”, co miało pewien podtekst. Ale chodziło nie tyle o degradację krakowian, ile o nazwisko sędziego, który im to zafundował i właśnie jego powinno się wyrzucić. Bo traf chciał, że ten arbiter nazywa się właśnie Wylot. Żeby było ciekawiej prowadził on w swej karierze sześć spotkań z udziałem Hutnika, który ani jednego nie wygrał. Aż pięć zakończyło się porażką drużyny z Nowej Huty, a jedno remisem. (dan)

## Z POWROTEM NA SIÓDMYM

AZS AWF/KUSY – BESKID NOWY SĄCZ 35–31 (17–14)

AZS AWF/KUSY: Kalinowska 8, Ciężyńska 6, Czekał 5, Leszczyńska 5, Studzińska 5, Litwin 4, Głodek 2.

Tylko przez kilka minut pierwszej połowy wydawało się, że zajmujące ostatnie miejsce w tabeli szczypiornistki Beskidu mogą zaskoczyć gospodarzom. Krakowianki przegrywały wtedy różnicą jednej bramki, ale od 20 min wszystko wróciło do normy. Od tej chwili już do końca przeważały zawodniczki Kusego, choć różnica bramkowa często się zmieniała. Czasem wynosiła pięć goli, a po chwili tylko jeden.

Na czele tabeli pierwszej ligi znajduje się SMS Gliwice – 25 pkt, AZS AWF/Kusy z powrotem zajmuje siódme miejsce – 12. (dan)

# 17 dni

## TELEWIZJA

# GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

PIĄTEK

23.02

# TVP1

5:10 Tędy przeszła historia III: Lodowy hotel pod biegunem – cykl dokumentalny produkcji szwedzkiej (2005) 5:40 Wstaje dzień – magazyn 5:45 Wielkie sprzątanie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Teletubisie (121/156) – serial animowany produkcji angielskiej (1997) 9:00 Jedyneczka: Kraina czarno-biała – program dla dzieci 9:30 Lippy and Messy: Sportsland język angielski dla dzieci 9:35 Ferie z Jedynką 10:05 Szkoła złamanych serc (54) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:55 Savannah (29) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3223) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 12:30 Moda na sukces (3224) 12:55 Faceci do wzięcia: Względy bezpieczeństwa – serial produkcji TVP 13:25 Kogutto (11) – magazyn muzyczny 13:45 Wolny wybór: Wolność a bogactwo – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (1990) 14:30 Parlament Europejski: Jaka wizja Europy? – cykl reportaży 15:00 Wiadomości 15:55 Moda na sukces (3225) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 16:25 Moda na sukces (3226) 16:50 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Dwie strony medalu (22) – serial produkcji TVP 18:00 Dwie strony medalu (23) 18:25 Bulionerzy (62): Odwieczny wróg – serial komediowy produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Niesmerfny raj – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Piątkowe kino akcji: Lawstorant – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Mikołaj Haremski; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Michał Wiśniewski, Małgorzata Pieczyńska, Jolanta Mrotek, Jerzy Trela, Sławomir Orzechowski, Tomasz Sapryk, Henryk Gołębiowski, Joanna Liszowska (za zgodą rodziców) 22:20 Trójkąt (2) – serial produkcji amerykańsko-angielskiej (2005) (za zgodą rodziców) 23:45 Mistrz – film dokumentalny 0:40 Kino nocnych marków: Robocop: Wyścig z czasem (4) – serial science fiction produkcji kanadyjskiej (2000); reż.: Julian Grant; wyk.: Maurice Dean Wint, Page Fletcher, Geraint Wyn Davies, Maria Del Mar, Kevin Jubille (tylko dla dorosłych) 2:10 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 2:20 Zakończenie dnia

# TVP2

5:30 Statek miłości (172/249) 6:15 Statek miłości (173/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Profesor – reportaż 7:35 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury 8:05 Na dobre i na złe (168): Cena etatu 9:00 Pytanie na

śniadanie (w tym Panorama 9:55, 10:55; Pogoda 9:25, 10:25, 10:59) 11:00 Święta wojna (229): Złom Bercik – serial produkcji TVP 11:30 Sąsiedzi (29): Wielka Orkiestra Samotnych Serc 11:55 Magnum (29/162): Szósta pozycja 12:50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (2): Ale Jazda! Ale Meksyk! – cykl reportaży 13:15 Szponiaści z Amazonii – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:10 ...z Mazurskiej Nocy Kabaretowej (4) 14:20 Ryzykanci IV (7/16) – reality show produkcji amerykańskiej (2002) 15:05 Dr Quinn III (10) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:15 Dla niesłyszących: Panorama 16:20 „mc2” Maszyna czasu Manna i Materny (3) – talk-show 17:15 Karino (8/13): Klęska – serial produkcji TVP 17:45 Program lokalny 18:15 Biuro kryminalne II (14) – serial produkcji TVP 18:45 Panorama 19:05 Biznes 19:15 Sport Telegram 19:15 Pogoda 19:25 Młode Wilki (4); wywiad 19:40 Technicy-magicy (4/6): Czerwone drzwi – serial komediowy produkcji angielskiej (2006) 20:10 S jak Smoleń. Tak TEY – program kabaretowy 21:05 Europa da się lubić: Językowy zawrót głowy – talk-show 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Twoja na zawsze – dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-niemieckiej (2000); reż.: John Kaye; wyk.: Patrick Swayze, Melanie Griffith, Penelope Ann Miller (za zgodą rodziców) 0:20 Gorsza siostra – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Gary Marshall; wyk.: Diane Keaton, Juliette Lewis, Tom Skerrit 2:25 Matrioski (8/10) – serial produkcji belgijskiej (2003) (tylko dla dorosłych) 3:15 Raz, Dwa, Trzy – Najzdrowsze kawałki (koncert) 4:00 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) 5:00 Zakończenie dnia

# TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Sporty zimowe 9:00 Tylko Kaśka: Kocham Jacka (3) 9:25 Jest takie miejsce: Zamość 9:45 Bzik kulturalny 10:10 Oto jest pytanie (32) 10:30 Poranek z muzyką: XV Międzynarodowy Konkurs Chopinowski – reminiscencje (Nicolas Bringuier) 11:05 Polonusi w Europie: Wierny muzyce 11:30 Złotopolscy (809): Ładna para 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (628) 12:35 Polska na weekend: Poznań na weekend 13:05 Hity satelity 13:20 Na Polesiu 13:35 Teatr TV: Eric Schmitt „Oskar” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2005); reż.: Marek Piwoński; wyk.: Maciej Matulka, Agnieszka Mandat, Aleksander Machalica, Ola Czarnecka, Wenantyna Nosul, Małgorzata Matulka, Marcin Panasz, Magdalena Marszałek, Maciej Musiał, Adam Fronczak 14:25 Przeboje klasyków: Eduard Lalo „Symfonia Hiszpańska” 15:05 Opowieść o Jaśku Karpielu Bułecce 15:45 Domowe przedszkole: Sporty zimowe 16:10 Tajemnice lasu – reportaż 16:30 Złotopolscy (809): Ładna para 17:00 Teleexpress 17:15 Święta wojna: Hanys Biusthalter (239) 17:40 Codzien-

na 2 m. 3 (5) 18:10 Zdarzyło się: Polacy w Londynie: Żegnaj Polsko, witaj Anglio! 18:35 Bzik kulturalny 19:00 Hity satelity 19:15 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Syn wodza Mbu-Bu 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Plebania (628) 20:30 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 20:35 Polska na weekend: Poznań na weekend 21:05 Mówi się... 21:30 Na dobre i na złe (272): Dictum acerbum – gorzka prawda 22:20 „mc2” Maszyna czasu Manna i Materny 23:10 Porozmawiamy 0:00 Złotopolscy (809): Ładna para 0:25 Program kulturalny 0:50 Sąsiedzi w grupie różnej (8) 1:15 Powtórki programów

# TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Kurier 8:25 Kamera Kuriera 8:30 Kurier 8:40 Kamera Kuriera 8:45 Kurier 9:00 Kurier poranek 9:25 Kamera Kuriera 9:30 Kurier 10:00 Mistrzowie gitary 10:30 Kurier 11:00 Wielka Europa – kierunki w architekturze 11:30 Kurier 12:00 Magazyn kulinarny 12:30 Kurier 13:00 Telekurier 13:30 Kurier 14:00 Mistrzowie gitary 14:30 Kurier 14:45 Reportaż 15:00 Wielka Europa – kierunki w architekturze 15:30 Kurier 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:50 Kalejdoskop regionalny 17:00 Plus – minus 17:25 Sport 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Burzliwe teta-tete 18:30 Rekomendacje kulturalne 18:50 Nowe miasto 19:10 Podpowiędzi w plenerze 19:30 Wiara i życie 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Ślizg 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier, pogoda 22:45 Sportowy wieczór 23:10 Panie/Panowie po przejściach – film dok. Wik. Bryt. 0:10 Plus – minus

# POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 7:00 Sidła miłości – telenowela 8:00 TV Market 8:15 Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Dharma i Greg – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Dom nie do poznania – reality show 12:55 Jesteś moim życiem – telenowela 13:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:20 Interwencja 16:30 Exclusive 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 19:30 I kto to mówi 2 – komedia USA (1990) 21:40 Czarna wdowa – thriller USA (1987) (21:55 Lotto) 0:00 Fala zbrodni – serial sens. 1:00 Dziewczyny w bikini 3:00 Nocne igraszki

# tvn

6:00 Telezakupy 6:45 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Firma 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:05 Detektywi – serial sens. 11:35 Taniec z gwiazdami 13:05 Taniec z

gwiazdami – kulisy 13:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 14:00 Weronika Mars – serial sens. USA 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991) 22:20 Krwawy sport – film sensacyjny USA (1988) 0:15 Uwaga! 0:35 Nocne igraszki 1:35 Telezakupy 1:55 Nic straconego

# tvn

6:45 Telezakupy 7:20 Maraton uśmiechu 8:00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 9:00 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:55 Ostry dyżur – serial obycz. 10:55 Przystanek Alaska – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11:55 Strażnik kasy 12:55 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:10 Maraton uśmiechu 16:10 Drew Carey Show – serial komediowy 16:40 Pepek świata – serial komediowy 17:10 Ostry dyżur – serial obycz. USA 18:10 Przystanek Alaska – serial obyczajowy USA 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Pepek świata – serial kom. USA 20:10 Człowiek o dwóch mózgach – komedia sensacyjna USA (1983) 22:10 Na dobre i złe – komedia sensacyjna USA (1996) 0:05 Człowiek o dwóch mózgach – komedia sensacyjna USA (1983)

# TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOMANIAK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 9:00 Pokemon – serial anim. 9:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:35 Za wszelką cenę – reality show 12:40 Na topie – mag. 13:10 Ekspres do fortuny 15:25 Gram.Tv 15:55 Młodzieńcza miłość – telenowela 16:55 Siatkówka mężczyzn 19:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 The BRIT Awards 2007 21:00 Gorące Hawaje – serial obycz. 22:00 Miasteczko Point Pleasant – serial grozy 23:00 Playboy 1:05 Biznes wydarzenia

# PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Biała – droga do szczęścia 10:25 Telezakupy 11:45 Sekrety archeologii – serial dok. 12:15 Wideowizyty – serial dok. 12:35 Znaki zodiaku – dramat obyczajowy pol. (1978) 14:10 Zdrowy puls 14:40 Program przyrodniczy 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:35 Zdrowy puls 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Biała – droga do szczęścia 19:00 Wideowizyty – serial dok. 19:25 Sekrety archeologii – serial dok. 20:00 Puls wieczoru 20:40 Helen West. Teatr cieni – dramat sensacyjny Wik. Bryt. (2002) 22:45 Ja, Klaudiusz (7/12) – serial historyczny Wik. Bryt. (1976) 23:50 Puls wieczoru

# PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10  
● **CZŁOWIEK O DWÓCH MÓZGACH** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 1983 roku. Doktor Michael Hfuhruhurr zakochuje się w pięknej Dolores Benedict. Kobieta, skuszona majątkiem lekarza zgadza się wziąć z nim ślub. Niebawem oboje udają się na konferencję do Wiednia. Tam Dolores zdradza męża. Rozgoryczony Michael nawiązuje telepatyczny kontakt z Ann. Świetnie się z nią rozumie. Okazuje się, że jest ona tylko spreparowanym w formalinie mózgiem. Michael chce za wszelką cenę znaleźć dla niej wspaniałe ciało.

TVN, GODZ. 20.15  
● **OSTATNI SKAUT** – Amerykański film sensacyjny z 1991 roku. Kalifornijski gangster rządzi rozgrywkami futbolu amerykańskiego, oplacając miejscowego polityka. Na trop afery wpada tancerka Cory, która zaczyna ich szantażować. Joe Hallenbeck, były ochroniarz prezydenta, a obecnie prywatny detektyw, ma zapewnić dziewczynie opiekę. Mimo to Cory ginie w zamachu. Joe i były partner dziewczyny, James, usiłują wyjaśnić motyw morderstwa. Wkrótce wpadają na trop afery korupcyjnej.

TVP 1, GODZ. 20.20  
● **LAWSTORANT** – Polska komedia sensacyjna z 2005 roku. Bogdan, oszust o pseudonimie Lawstorant, razem z Fraglesem i Dzieciakiem zakłada spółkę, która zamawia towary na tzw. przedłużony okres płatności i sprzedaje je za pół ceny. W odpowiednim czasie firma ma zostać zlikwidowana, a Bogdan i jego wspólnicy – zniknąć z gotówką. Sprawy się komplikują, gdy Lawstorant zakochuje się ze wzajemnością w dyrektorze banku.

TV POLSAT, GODZ. 21.40  
● **CZARNA WDOWA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Przebiegła Catherine Petersen poślubia samotnych milionerów, skłania ich by zapisywali jej majątek i zabija dziedzicząc cały spadek. Za każdym razem zmienia wygląd. Tymczasem agentka Alexandra Barnes zaczyna kojarzyć trudne do wyjaśnienia zgony z osobą Catherine. Teraz pozostaje jej jedynie udowodnić winę kobiety.

# ANTYWŁAMANIOWE

## OKNA DRZWI



**DOBRE RATY!**  
Bezpieczna blokada samochodu  
al. Jana Pawła II 68  
☎ 012 411-84-25, 0501-47-11-33

## TVP1

6:00 Warto kochać (15) – serial produkcji TVP 6:45 Receptury klasztorne (13): Rarytas karmelitański: Klasztor Karmelitów Bosych w Poznaniu – magazyn 7:00 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:35 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Byli sobie odkrywcy (20): Stuart i Burke, i Australia – serial animowany produkcji francuskiej (1997) 8:40 Lippy and Messy: Foodland – język angielski dla dzieci 8:45 Ziarno – magazyn 9:15 Ferie z „5-10-15” 9:50 Mistrzostwa Świata w skokach narciarskich – Sapporo (K 120) 12:00 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 12:15 Smaki polskie – magazyn 12:30 Zwierzęta świata: Ołbrzymy z Yellowstone (2/2) 13:00 Wiadomości 13:10 ZAP – szybki magazyn popkulturalny 13:25 Od przedszkola do Opola: Bogusław Mec 14:00 Robinson Crusoe (2/2) – film przygodowy produkcji francusko-kanadyjsko-angielskiej (2003); reż.: Thierry Chabert; wyk.: Pierre Richard, Nicholas Cazale, Jean-Claude Leguay, Marie Beraud 15:50 Program rozrywkowy 16:40 Program rozrywkowy 17:00 Teleexpress 17:20 Dwie strony medalu (24) – serial produkcji TVP 17:50 Dwie strony medalu (25) 18:15 Sąsiedzi 18:40 Program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Kaczor Donald przedstawia – serial animowany produkcji amerykańskiej (1983) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: **Bezprawie** – western produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Kevin Costner; wyk.: Annette Bening, Robert Duvall, Diego Luna, Kevin Costner 22:45 Orzeł III (4) – serial kryminalny produkcji duńsko-niemiecko-norwesko-szwedzko-islandzkiej (2005) (za zgodą rodziców) 23:45 **Męska rzecz...**: **Drugie oblicze** – film sensacyjny produkcji amerykańsko-węgierskiej (2003); reż.: James Bruce; wyk.: Stephen Dorff, Bob Hoskins, Laura Fraser (tylko dla dorosłych) 1:30 Kino nocnych marków: Prawo i bezprawie III (5) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2001) (tylko dla dorosłych) 2:15 Kino nocnych marków: Prawo i bezprawie III (6) (tylko dla dorosłych) 2:55 Muzyka klasyczna 3:45 Zakończenie dnia

## TVP2

6:05 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:35 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziółka Matołka (1): Konkurs śpiewu 6:45 Smak Europy 7:00 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:25 Złotopolscy (834): Rozdroża – telenowela produkcji TVP 7:50 Lokatorzy (110): Z życia gospodyni – serial komediowy produk-

cji TVP 8:20 Lokatorzy (111): Cena oszustwa 8:50 Śniadanie z Dwójką (w tym Panorama 9:45, 10:35 i Pogoda 9:15, 10:10, 10:40) 10:45 Mały człowiek: Przynależność (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 11:40 Na dobre i na złe (283): Podrutek – serial produkcji TVP 12:35 Dubidu (19) – quiz muzyczny 13:25 Niesforne aniołki II: Niesforne aniołki – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:00 Familiada (1378) 14:30 Złotopolscy (836): Ofensywa – telenowela produkcji TVP 15:00 28. Międzynarodowy Festiwal Cyrków w Monte Carlo (1) 15:45 Święta wojna (258) 16:15 Codzienna 2 m. 3 (40) – serial komediowy produkcji TVP 16:45 Podróże z żartem: Chiny – program rozrywkowy 17:45 Program lokalny 18:15 Kopciuszek (46) 18:45 Panorama 19:05 Pogoda 19:15 **Opowieści Szeherazydy (2/2)** – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (1999) 20:50 VIII Mazurska Noc Kabaretowa 2006 (2) 21:45 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:25 Pogoda 22:40 **Mocne Kino: W cieniu podejrzeń** – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Michael Scott; wyk.: Melissa Gilbert, Gregory Harrison, Wendel Meldrum (za zgodą rodziców) 0:10 **Egoiści** – film fabularny produkcji polskiej (2000); reż.: Mariusz Trelński; wyk.: Magdalena Cielecka, Olaf Lubaszenko, Jan Frycz, Rafał Mohr (tylko dla dorosłych) 1:55 Sędziowie z Queens (8/13) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2003) 2:40 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) 3:40 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6:00 Plebania (624) 6:20 Plebania (625) 6:40 Plebania (626) 7:05 Plebania (627) 7:25 Plebania (628) 7:50 Smak Europy: Dom w podróży... 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:35 Święta wojna: Hanyś Biusthalter (239) 9:00 Mówi się... 9:20 Gwiezdny Pirat: Porwanie (4/7) 9:45 Było, nie minęło 10:15 Z daleka, a z bliska 11:05 Polska z bocznej drogi: Wszechświat widziany z Żywca 11:15 Dwie strony medalu (18) 11:40 Dwie strony medalu (19) 12:05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Polarny smak (176) 12:30 Codzienna 2 m. 3 (5) 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (272): Dictum acerbum – gorzka prawda 14:00 Salon kresowy: Proboszcz znad rzeki Strypy 14:15 Dzika Polska – serial dokumentalny 14:40 Made in Poland – teleturniej 15:05 Duże dzieci (37) – talk-show 15:45 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:40 Ojczyzna polszczyzna: Drohiczyn i Zagaje – program prof. Jana Miodka 17:55 Tam gdzie jesteśmy: Maestro zegarowych dusz 18:30 M jak miłość (426) 19:15

Dobranocka: Baśnie i bajki polskie: Dwanaście miesięcy 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 **Lata dwudzieste... lata trzydzieste** – komedia produkcji polskiej (1983); reż.: Janusz Rzeszewski; wyk.: Tomasz Stockinger, Dorota Stalińska, Ewa Kuklińska, Piotr Fronczewski, Agata Rzeszewska, Jan Kobuszewski, Krzysztof Kowalewski, Grażyna Szapolowska 21:50 „C'est la vie” – piosenki Andrzeja Zauchy (42. Studencki Festiwal Piosenki – koncert galowy) (2) 22:45 Dubidu (15) 23:35 Śniadanie na podwieczorek 0:30 M jak miłość (426) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:05 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:20 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje kulturalne 9:00 Auto skaner 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Było nie minęło 10:30 Kurier 10:55 Kamera Kuriera 11:00 Muzea sztuki na świecie 11:30 Kurier 11:55 Kamera Kuriera 12:00 Magazyn majsterkowicza 12:30 Kurier 12:55 Kamera Kuriera 13:00 Świat 13:30 Kurier 13:55 Kamera Kuriera 14:00 Auto-Skaner 14:30 Kurier 14:55 Uwierz w dokument 15:30 Kurier 16:00 Niepokonani 16:15 Kultura TVP 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Speed 2 17:00 Studio Wschód 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:10 Pod Tatrami 18:20 Burzliwe tete-a-tete 18:30 Wiara i życie 18:55 Film dokumentalny 20:00 30 minut – mag. 20:30 Kurier 20:50 Studio świat 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier, pogoda 22:45 Sportowy wieczór 23:10 Uwierz w dokument 23:45 Studio Wschód



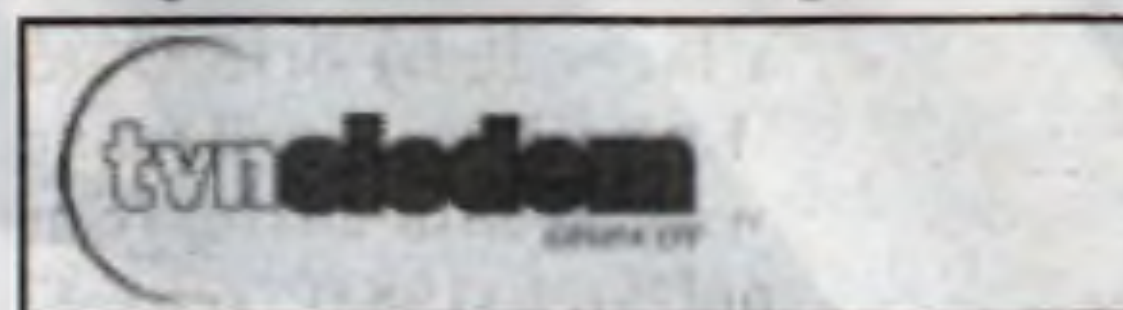
## POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 7:00 Jesteśmy 7:30 Tutenstein – serial anim. 8:00 Hugo familijny 8:30 Cudowne lata – serial obycz. 9:00 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial przygod. 10:00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 11:00 **Wojownicze żółwie ninja 2: Sekrety przeszłości** – film familijny produkcji amerykańskiej (1991) 12:45 Czarodziejki – serial obycz. 13:45 Dom nie do poznania – reality show 14:45 Hell's Kitchen – reality show 15:45 Eureko, ja to wiem – teleturniej 16:45 Sheena – serial przygod. 17:45 Rodzina nie do poznania – reality show 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 20:30 **Japońskie wilki** – film sensacyjny Hongkong (2000) (21:55 Lotto) 22:50 **Dzwony piekielne** – thriller USA (2003) 1:00 Boks 0:40 Dziewczyna w bikini 5:00 Nocne randki



6:15 Telesklep 7:55 Automaniak Max 8:00 Dzień dobry TVN 10:30 Super-

niania 11:25 Sopot Festival 2006 12:25 Na Wspólnej – serial obycz. 14:05 Maraton uśmiechu 14:30 Heła w opałach – serial kom. 15:05 Pokojowe rewolucje – pr. rozryw. 15:35 Siłacze 16:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 17:15 Taniec z gwiazdami 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:05 Niania – serial kom. 20:40 Kryminalni – serial sens. 21:45 **Uciekająca panna młoda** – komedia USA (1999) 0:05 Egzorcysta – horror USA (1973) 2:25 Telezakupy 2:45 Uwaga! 3:05 Nic straconego



6:40 Telezakupy 8:25 We dwoje 9:45 **Operacja „Splitville”** – komedia obyczajowa USA (1999) 11:45 **Mój przyjaciel delfin 2** – film przygodowy USA (1964) 13:40 Siostrzyczki – serial kom. 14:40 Na osi – magazyn 15:30 Moja krew 16:10 Łowcy koszmarów – serial s.f. 17:05 Mam cię – film sensacyjny USA (1985) 19:10 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:10 **Raj na ziemi** – komedia USA (1990) 22:10 **Zmiana pasa** – thriller USA (2002) 0:10 Dowody zbrodni – serial sens. 1:05 Nocne igraszki

## TV 4

6:45 V Max 7:10 Pokemon – serial animowany 8:00 Ręce które leczą 8:30 Dekoratornia 9:00 RMS – rajd Norwegii 10:00 FIFA Futbol Mundial 10:30 Gram.tv 11:00 Sztukateria 11:30 V Max 12:00 Ja się zastrzeżę – serial kom. 12:30 **Patrz, czuwaj, ucz się** – komedia USA (1994) 14:15 Pracująca dziewczyna – serial kom. 14:45 Siatkówka mężczyźni 17:00 Buffy postrach wampirów – serial przygodowy 18:00 The BRIT Awards 2007 20:00 Strażnik Teksasu – serial sens. 21:00 Nowe przygody Tequila i Bonettiego – serial sens. 22:10 Kuba Wojewódzki 23:10 **Zardoz** – film s.f. Irlandia-Wik. Bryt. (1974) 1:25 Wydarzenia



## PULS

6:25 Program religijny 7:30 Telezakupy 8:25 Whistler – serial sens. 9:20 **Dzikie i swobodne** – dramat przygodowy RPA (1992) 11:20 Widoczwizyty – serial dok. 11:40 Sekrety archeologii – serial dok. 12:10 Magazyn przyrodniczy 12:30 **Syn chrzestny** – komedia USA (1998) 14:30 Miasta świata – serial dok. 15:15 Ludmiła – film dok. 16:00 **Wielka przygoda Mai** – film familijny produkcji norweskiej (1996) 17:30 Wielkopolskie parki krajobrazowe – film dok. 18:05 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 19:05 Prawnicy z Centre Street – serial sens. 20:05 **Ja, Klaudiusz (8/12)** – serial historyczny Wik. Bryt. 21:10 **Pozęgalna serenada** – komedia romantyczna produkcji niemieckiej (2005) 23:00 Wolność słowa 23:30 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 0:20 Prawnicy z Centre Street – serial sens. 1:10 Helen West. **Teatr cieni** – dramat sensacyjny Wik. Bryt. (2002)

## PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **RAJ NA ZIEMI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Gangster Antonelli postanawia donieść na kolegów z mafii. W ramach programu ochrony świadków zostaje wysłany do miasteczka niedaleko San Diego, gdzie ma przebywać pod nadzorem agenta Coopersmitha. Nowe miejsce okazuje się rajem do kontynuowania przestępczej działalności, gdyż przebywają tam członkowie mafii.

★★★

TVP I, GODZ. 20.15

● **BEZPRAWIE** – Western produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Dziki Zachód, koniec XIX wieku. Cztery poganiacze bydlę – Charles Waite, Buton, Mose Harrison i Spearman – trafia do miasteczka Harmonville. Rządzi tutaj bezwzględny właściciel ziemski, Denton Baxter, który terroryzuje miejscowych farmerów. Na swoje usługi bogaty ranczer ma bandę rewolwerowców. Między przybyszami, a ludźmi Bastera szybko dochodzi do konfliktu.

★★★

TVN, GODZ. 21.45

● **UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1999 roku z Julią Roberts w roli głównej. Maggie Carpenter już kilkakrotnie uciekała sprzed ołtarza. Dziennikarz Ike Graham pisze o niej artykuł. Oburzona umieszczonymi w nim nieprawdziwymi informacjami dziewczyna wysyła do redakcji list z żądaniem zamieszczenia sprostowania i zwolnienia dziennikarza. By poznać prawdę, Ike udaje się do miasteczka, gdzie mieszka Maggie i obserwuje przygotowania do jej kolejnego ślubu. Podczas dziennikarskiego śledztwa zaczyna rozumieć jej postępowanie.

★★★

TVP II, GODZ. 22.40

● **W CIENIU PODEJRZEŃ** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1999 roku. W spokojnym miasteczku zostaje popełnione morderstwo. Detektyw Todd Holman podejrzewa o zbrodnię męża ofiary, doktora Ricka Todsona. Brat Ricka, Dave, jest początkowo oburzony insynuacjami śledczego. Po jakimś czasie wyjawia jednak swojej żonie Gwen pewną tajemnicę.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.50

● **DZWONY PIEKIELNE** – Amerykański thriller z 2003 roku. Przyjaciele Jux Jonas, Oren Ames i Conrad Champplain na skutek awarii awionetki trafiają do położonego na odludziu miasteczka Ceres w Meksyku. Jego mieszkańcy wydają się pogrążeni w transie i unikają kontaktu z obcymi. Przewodzi im bezwzględny kaznodzieja. Jedynym źródłem łączności ze światem jest tu radiostacja, która należy do miejscowego farmera, Matthew. Niebawem dochodzi tam do dziwnych wydarzeń.

**Restauracja „Piastowska”**  
Zaprasza !!!  
w godz. 10.00–22.00



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

**Tanie obiady firmowe po 8 zł**  
Wolne terminy na komunie: 3, 20, 27.05 br.



**AUTO CENTRUM BLASK**  
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a  
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

**SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI**

**Dom Weselny**  
**MARP**

PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

ul. Mrozowa 31

rezerwuj: tel. 509-944-936  
880-043-084

**POSZUKUJĘ LOKALU**

na firmę poligraficzną.  
Powierzchnia do 400 m kw. (woda, siła).  
Tel. 0501-00-62-13  
(po południu).

**TVP1**

6:10 Warto kochać (16) – serial produkcji TVP 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7:55 Sprawy Nasze Powszednie (4): Matka 8:00 Przyjaciele na Kubie – film produkcji belgijskiej (2006) 8:15 Fifi: Ślimaczek brzydki pachnie – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8:30 Domisie: Brzydale – program dla dzieci 8:55 Lippy and Messy: Fruitland – język angielski dla dzieci 9:00 Telepanek – na ferie 9:30 Dzieci świata: Moje smakołyki: Ajgerim w Kazachstanie – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2000) 9:50 Mistrzostwa Świata w skokach narciarskich Sapporo K 120 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:17 Anioł Pański 12:30 Między ziemią a niebem – magazyn 12:50 Sprawy Nasze Powszednie (4): Matka 13:00 Wiadomości 13:10 Wywiad i opinie – program publicystyczny 13:40 Misja na Marsa – film science fiction produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Brian De Palma; wyk.: Gary Sinise, Don Cheadle, Connie Nielsen, Jerry O'Connell 15:35 BBC w Jedyńce: film dokumentalny 17:00 Teleexpress 17:20 Sekrety Rodzinne (7) – talk-show 18:10 Faceci do wzięcia: Sen sprawiedliwych – serial produkcji TVP 18:40 Program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka: Kop łopato, dam ci wszystko za to – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Ranczo (9): Odwyk i antykoncepcja – serial obyczajowy TVP 21:15 Ranczo (10): Porwanie 22:10 Oskarowa Uczta Kinomana: Lot nad kukulczym gniazdem – film fabularny produkcji amerykańskiej (1975); reż.: Milos Forman; wyk.: Jack Nicholson, Louise Fletcher, William Redfield, Dean Brooks, Scatman Crothers (za zgodą rodziców) 0:25 Oskarowa Uczta Kinomana: Casablanca – melodramat produkcji amerykańskiej (1942); reż.: Michael Curtiz; wyk.: Paul Henreid, Claude Rains, Ingrid Bergman, Humphrey Bogart 2:10 Oskary 2007 – przybycie gwiazd (relacja) 2:30 Hollywoodzka Gala „Oskary 2007” (na żywo) 5:30 Zakończenie dnia

**TVP2**

6:20 Słowo na niedzielę dla niesłyszących 6:25 Smak Europy 6:35 Dla niesłyszących: Lokatorzy (112): W imię przyjaźni 7:00 Dla niesłyszących: Lokatorzy (113): Samotna matka 7:25 Złotopolscy (835): Makijaż 7:50 M jak miłość (473) 8:40 Jesteś tym, co jesz II (14) 9:10 Zacisze gwiazd: Małgorzata Kożuchowska 9:40 Ostoja (49) 10:05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Dakar – miasto niezwykle 10:35 Rodzinne oglądanie: Równik – Rafy obfitości (4) 11:30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Kaczawski smak 12:00 Gwiazdy w południe: Konwój – film fabularny produkcji amerykańskiej (1978); reż.: Sam Peckinpah; wyk.: Kris Kristoferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine, Burt Young 14:00 Familiada (1379) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (837): Znak pokoju – telenowela produkcji TVP 15:00 Szansa na Sukces: Myslovitz 16:00 Na dobre i na złe (284) – serial produkcji TVP 17:00 Egzamin z życia (69) – serial produkcji TVP 17:45 Program lokalny 18:15 KabareTOP, czyli Kabaretowa Lista Przebojów (7) – widowisko rozrywkowe 18:45 Panorama 19:05 Pogoda 19:15 Gala Wolontariatu 20:15 Robin Hood (4) – serial przygodowy produkcji angielskiej (2006) 21:05 Zakreślony tydzień (4) – wido-

wisko 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Losowanie Konkursu Interaktywnego 22:40 Kocham Kino: Berlinale 2007 (57. Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Berlinie) – magazyn Grażyny Torbickiej 23:15 Studio Teatralne Dwójki: „Malpa”; autor: Jerzy Niemczuk – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Edyta Jungowska, Piotr Machalica 0:10 Poezja łączy ludzi 0:15 Ogród sztuk 0:45 Epitafium dla Barbary Radziwiłłówny – film historyczny produkcji polskiej (1983); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Anna Dymna, Jerzy Zelnik, Aleksandra Śląska, Krzysztof Kolberger, Zdzisław Koziej 2:15 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) 3:15 Zakończenie dnia

**TV POLONIA**

6:00 „C'est la vie” – piosenki Andrzeja Zauchy (42. Studencki Festiwal Piosenki – koncert galowy) (2) 6:50 Pamiętań o mnie – koncert życzeń 7:10 Śniadanie na podwieczorek 8:10 M jak miłość (426) 9:00 Słowo na niedzielę (160) 9:05 Ziarno 9:30 Między nami bocianami (9): Birbonek 9:50 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (6) 10:05 Palce lizać 10:20 Niedzielne muzykowanie: Rafał Blechacz – koncert fortepianowy e-moll (reportaż) 11:00 Dwie strony medalu (20) 11:25 Dwie strony medalu (21) 11:45 Namaszczeni 12:15 Między ziemią a niebem 12:17 Anioł Pański 12:30 Między ziemią a niebem 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła bł. Jolenty w Gnieźnie 14:15 Zmiennicy (7/15): Warszawski łącznik 15:10 Wywiad i opinie 15:35 Po emisji... 15:40 Biografie: Łom 16:35 Zaproszenie 17:00 Teleexpress 17:25 Mój pierwszy raz (33) 18:15 Palce lizać 18:30 M jak miłość (427) 19:15 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (12): Urodzinowa parada 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Defekt (8/9) 21:00 Mój Dekalog: Marek Kamiński 21:25 Kazimierz Kowalski zaprasza: IX Festiwal Operowo-Operetkowy Ciechocinek 2006 22:15 Bzik kulturalny 22:40 Pajęczyna szczęścia 23:35 Zacisze gwiazd: Rodzina Cugowskich 0:00 M jak miłość (427) 0:45 Powtórki programów

**TELEWIZJA KRAKÓW**

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Reportaż tygodnia 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rola 9:00 Espresso – mag. 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Kuchnia polityczna – mag. 10:30 Kurier 10:55 Kamera Kuriera 11:00 Teleplotki – mag. 11:30 Kurier 11:55 Kamera Kuriera 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Kurier 12:55 Czym żyje świat 13:00 Telewizja objazdowa 13:30 Kurier 13:55 Kamera Kuriera 14:00 Espresso – mag. 14:30 Kurier 14:35 Siatkówka kobiet 16:30 Kurier 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Burzliwe tete-a-tete 17:00 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Burzliwe tete-a-tete 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Kurier 20:50 Półkowniki – cykl dokumentalny 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Burzliwe tete-a-tete 22:30 Kurier 22:55 Sportowa niedziela 23:55 Kuchnia polityczna – magazyn 0:20 Młodzież kontra

**POLSAT**

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:30 Czarodziejki – serial animowany 8:00 Power Rangers – serial przygodowy 8:30 Dotyk anioła – serial obyczajowy 9:30 Sheena – serial przygod. 10:30 Wielka bitwa Asterixa – film animowany produkcji fran-

cuskiej (1989) 12:00 Niedźwiadek – film przygodowy Francja-USA (1988) 14:15 Piękna i geniusz – reality show 15:15 Daleko od noszy – serial kom. 15:45 Międzynarodowy Festiwal Filmów i Programów Sportowych 16:45 Świat według Kiepskich – serial komediowy 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:30 Jaś Fasola – serial komediowy 20:00 Skazany na śmierć – serial sensacyjny USA 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:05 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy 0:00 Magazyn sportowy

**tvn**

6:20 Telezakupy 7:30 Taniec z gwiazdami – kulisy 8:00 Niania – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:30 Kawa na ławę 11:25 Przygoda na Alasce – film przygodowy USA (1996) 13:35 Rocky i Łoś Superktoś – komedia przygodowa Niemcy-USA (2000) 15:25 Niania – serial kom. 16:00 Szymon Majewski Show 17:00 Co za tydzień 17:30 Supermiania 18:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:05 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 22:10 Kuba Wojewódzki 23:10 Superwizjer 23:45 Orange Ekstraklasa 0:45 Krwawy sport – film sensacyjny USA (1988) 2:40 Telezakupy 3:00 Uwaga – magazyn 3:20 Nic straconego

**tvn alodrom**

6:05 Telesklep 8:15 Na osi – magazyn 8:50 Seans filmowy 10:00 Siostryczki – serial komediowy 11:00 Mali porywacze – film familijny produkcji USA (1990) 12:55 Moja krew 13:55 Łowcy koszmarów – serial science-fiction 14:50 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 15:45 We dwoje 17:10 Raj na ziemi – komedia produkcji amerykańskiej (1990) 19:10 Medicopter 117 – serial przygod. 20:10 Zmiana pasa – thriller USA (2002) 22:10 Dowody zbrodni – serial sens. 23:10 Podwójna pułapka – film sensacyjny produkcji niemieckiej (1999) 0:55 Nocne igraszki

**TV 4**

6:05 VIP 6:30 Pokemon – serial animowany 7:55 Express do fortuny 8:55 Niezłomny wiking – film przygodowy USA (1954) 11:00 Kamienica 12:30 Dekoratornia 13:00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 14:00 Wszystko o zwierzętach – serial dokumentalny 14:30 VIP – magazyn 15:00 Koszykówka mężczyzn 17:15 Obrońca – serial sensacyjny 18:15 Powrót Arabelli – serial familijny 18:55 Nowe przygody Tequili i Bonettiego – serial sensacyjny 20:00 Kameleon – serial sens. 21:05 Nic do stracenia – film obyczajowy produkcji USA (1996) 23:15 Kuba Wojewódzki 0:15 Wydarzenia

**PULS**

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność słowa 6:30 Program religijny 7:30 Telezakupy 8:30 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 9:25 Wielka przygoda Mai – film familijny produkcji norweskiej (1996) 10:50 Wielkopolskie parki krajobrazowe – film dok. 11:30 Gorzkie żale 12:00 Anioł Pański 12:30 Żebro Adama 13:00 Ja, Klaudiusz (8/12) – serial historyczny Wlk. Bryt. 14:00 Pożegnalna serenada – komedia romantyczna niem. (2005) 16:00 Prawda o Julii – komedia romantyczna Kanada-USA (1998) 18:00 Burmistrz Da Vinci 19:00 Prawnicy z Centre Street 20:00 Człowiek-Gad – komedia USA (1997) 22:00 Pod prąd 22:50 Żebro Adama 23:20 Burmistrz Da Vinci 0:10 Prawnicy z Centre Street

**EQUAL PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA**

**POWRACAJĄ DZIĘKI MEDIOM**

Projekty realizowane w ramach programu EQUAL w całej Europie cechuje duża różnorodność. Nam najbliższe są te, które łączą się z sektorem kreatywnym. Przykładem takiego projektu jest realizowany przez Hi8us Project Limited z Londynu projekt „Inclusion Through Media”. Dzięki obecności Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich na międzynarodowej konferencji „Creative Clusters” w Newcastle mieliśmy okazję na nawiązanie kontaktów z realizatorami tego przedsięwzięcia. Mark Dunford i Tricia Jenkins odwiedzili nas w Nowej Hucie. Opowiedzieli o tym co robią i zaprezentowali fragmenty swej pracy. Terenem ich działań jest wschodnia część Londynu. Młodym, utalentowanym i często zapomnianym i marginalizowanym ludziom dają szansę na twórczą działalność i powrót na rynek pracy. A wszystko to dzięki szeroko rozumianym mediom. Pod okiem profesjonalistów przygotowują własne filmy, programy telewizyjne, kręcą wideoklipy, przygotowują strony internetowe. Projekt przynosi niesamowite efekty, które można obejrzeć na stronie internetowej [www.inclusionthroughmedia.org](http://www.inclusionthroughmedia.org).

**ŚLĄSK W NOWEJ HUCIE**

Katowice i Chorzów to dwa miasta, które poprzez swój przemysłowy charakter mają wiele wspólnego z

projekt „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Wiedzą o tym nasi nowi – starszy znajomi ze Śląska, którzy odwiedzili nas w ubiegłym tygodniu. Po raz pierwszy spotkaliśmy się podczas seminarium organizowanego przez Centrum Aktywności Lokalnej pt. „Ekonomia społeczna w kulturze”. Tam zaprezentowaliśmy realizowany przez Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich projekt. Dzięki wizycie w Nowej Hucie przedstawiciele Śląska mogli na własne oczy przyrzeć się pracy naszych Manufaktur i działalności OKN. Jesteśmy przekonani, że ta wizyta i wymiana doświadczeń przyniosła korzyści po obu stronach i zapoczątkuje stałą współpracę między naszymi placówkami.

**PERSPEKTYWY SPOŁECZNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI BIZNESU – OTWARTA DEBATA**

27 lutego 2007 r. o godz. 12.30 Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich wraz z Ośrodkiem Kultury im. C. K. Norwida, Administratorem Projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa” oraz Forum dla Nowej Huty organizują otwartą debatę pn. „Perspektywy społecznej odpowiedzialności biznesu”. Udział w niej w charakterze ekspertów wezmą prof. Jerzy Hausner z Akademii Ekonomicznej, zaangażo-



Nową Huta. Przede wszystkim zbliżone problemy. Wśród nich jest oczywiście dość wysoka stopa bezrobocia. Czy instytucje kultury mają coś do powiedzenia w rozwiązywaniu tego rodzaju problemu? Jesteśmy przekonani, że tak. Funkcja instytucji kultury się zmienia i nie jest ona już tylko miejscem, w którym poszukuje się kontaktu z kulturą wysoką. Dziś rola domu, ośrodka czy centrum kultury, to także rola animatora społecznego motywującego i aktywizującego społeczność lokalną do wspólnej pracy nad metodami zaspokajania potrzeb i rozwiązywania problemów wykraczającymi poza ramy dotychczasowej działalności. My w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida to wiemy i od dwóch lat realizujemy

wany w rozwój ekonomii społecznej oraz dr Grzegorz Baran z Uniwersytetu Jagiellońskiego, autor rozprawy doktorskiej pt. „Zarządzanie upowszechnianiem społecznej odpowiedzialności biznesu w sektorze małych i średnich przedsiębiorstw”. Moderatorem dyskusji będzie znany komentator i socjolog dr Jarosław Flis. Gospodarzem spotkania będzie Elektrociepłownia „Kraków” S.A. od lat wspierająca społeczność nowohucką i włączająca się w różnego typu wydarzenia kulturalne i społeczne. Wśród zaproszonych gości są realizatorzy projektów EQUAL w Polsce, przedstawiciele samorządu, biznesu, organizacji pozarządowych oraz innych instytucji z Krakowa i Małopolski.



**5:40** Wstaje dzień – magazyn **5:45** Rolnictwo na świecie **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty **6:30**, **7:00**, **7:30**; Pogoda **6:32**, **7:05**, **7:33**) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Rok 2030: Krew i lód – serial produkcji kanadyjskiej (2001) **9:00** Budzik: Zimowe przyjemności **9:35** Teletubisie (122/156) – serial animowany produkcji angielskiej (1997) **10:05** Sekrety Rodziny – talk-show **10:50** Wielki świat małych odkrywców **11:10** Rue Wiertz 60: Polacy w Parlamencie Europejskim – cykl reportaży **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Moda na sukces (3225) – serial produkcji amerykańskiej (2000) **12:30** Moda na sukces (3226) **12:55** Klan (1221) – telenowela produkcji TVP **13:20** Plebania (830) – telenowela produkcji TVP **13:50** Jaka to melodia? **14:15** Bulionerzy (41): Zastój – serial komediowy produkcji TVP **14:40** Zwierzowiec: Sarna **15:00** Wiadomości **15:10** Mieszkać w Europie – reportaż **15:30** SF – Symulator faktu: Sporty zimowe – tajemnica nart **16:00** Moda na sukces (3227) – serial produkcji amerykańskiej (2000) **16:25** Moda na sukces (3228) **16:50** Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata **17:00** Telexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1225) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:30** Plebania (834) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Nie taka żaba straszna – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Ring – talk-show **20:55** Felieton **21:00** Teatr Telewizji: „Góra Góry”; reż.: Paweł Woldan; wyk.: Krzysztof Globisz, Anna Cieślak, Rafał Maćkowiak, Piotr Głowacki, Agnieszka Judycka, Dorota Segda, Tadeusz Huk, Edward Lubaszko, Jerzy Nowak, Maria Radwan **22:35** Z refleksem – program publicystyczny **23:00** Errata do biografii **23:30** Żądza krwi III: Synchronia – serial kryminalny produkcji angielskiej (2004) (tylko dla dorosłych) **1:00** Wschodnia granica Unii – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005); reż.: Christophe Talczewski **1:50** Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata **2:00** Zakończenie dnia



**5:35** Stątek miłości (174/249) **6:25** Stątek miłości (175/249) **7:10** Teleszkapy **7:25** Przystanek praca **7:40** Dwojka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (6/52) **8:05** Na dobre i na złe (169): Telefoniczny poród **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Panorama **9:55**, **10:55**; Pogoda **9:25**, **10:25**, **10:59**) **10:50** Święta wojna (231): Dar przekonywania **11:20** Codzienna 2 m. 3 (40) **11:45** Magnum (30/162): Autobiografia na zamówienie – serial produkcji amerykańskiej (1981) **12:35** Allo, Allo (80/84) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) **13:10** Rodziny grubasów (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **13:35** Jesteś tym, co jesz II (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **14:00** Znaki czasu – magazyn **14:25** Zakreślony tydzień (4) – widowisko **15:15** Dr Quinn III (11) – serial produkcji amerykańskiej (1994) **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:10** Dla niesłyszących: Pogoda **16:15** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (284) – serial produkcji TVP **17:15** Magazyn Ligi Mistrzów **17:45** Program lokalny **18:15** Zorro (9/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) **18:45** Panorama **19:10** Biznes **19:15** Sport Telegram **19:20** Pogoda **19:30** Oto jest pytanie (39) – teleturniej **20:05** M jak miłość (474) – serial produkcji TVP **20:55** Kulisy serialu „M jak miłość” (233) **21:05** „mc2” – maszyna czasu

Manna i Materny (4) **22:00** Panorama **22:20** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:35** Warto rozmawiać **23:35** Alfabet Bartoszewskiego **23:40** Kryminalne zagadki Las Vegas IV (18/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003) (za zgodą rodziców) **0:25** Kryminalne zagadki Las Vegas IV (19/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003) (za zgodą rodziców) **1:10** Wieczór artystyczny Kocham Kino: Berlinale 2007 – Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Berlinie **1:35** Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) **2:40** Zakończenie programu



**6:00** Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedynećka: Pytania **9:00** My Wy Oni **9:25** Zdarzyło się: Polacy w Londynie: Żegnaj Polsko, witaj Anglio! **9:45** Mój pierwszy raz (33) – talk-show **10:35** Biografie: Łom **11:25** Po emisji... **11:30** Klan (1182) **12:00** Wiadomości **12:10** Plebania (629) **12:35** Tam gdzie jesteśmy: Maestro zegarowych dusz **13:05** M jak miłość (427) **14:00** Defekt (8/9) **14:55** Porozmawiajmy **15:45** Jedynećka: Pytania **16:10** Unijnym traktem **16:25** Po emisji... **16:30** Klan (1182) **17:00** Telexpress **17:15** Program kulturalny **17:40** My Wy Oni **18:10** Jest takie miejsce: Nowy Sącz **18:30** Z archiwum IPN **19:00** Kościół i świat **19:15** Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (3): Ucieczka Deszczowców **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Plebania (629) **20:35** Reportaż **21:05** Dookoła świata z kapitanem Paszką **21:10** Sportowy tydzień **21:40** Wiadomości (13/13): Dzieje drugiego pocisku **22:25** Ułani, ułani **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:53** Sport Telegram **23:55** Pogoda **0:00** Klan (1182) **0:25** Jest takie miejsce: Nowy Sącz **0:40** Po emisji... **0:45** Z archiwum IPN **1:15** Powtórki programów

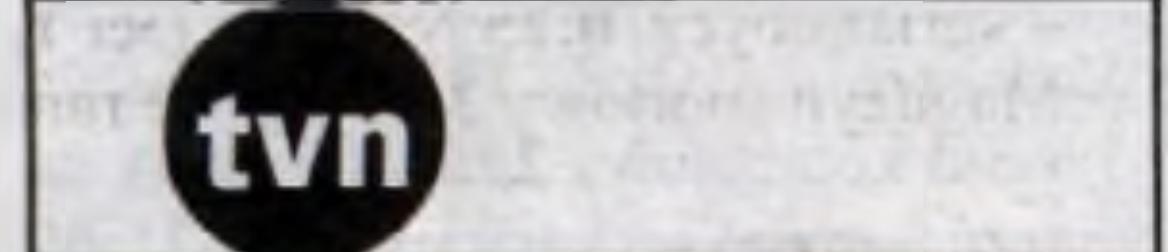


**8:25** Czym żyje świat **8:30** Kurier **8:40** Czym żyje Polska **9:00** Kurier **10:00** Zagadkowe historie XX stulecia – serial dokumentalny **10:30** Kurier **10:50** Serwis kulturalny **10:55** Kurier **11:00** Medyczny front – serial dok. **11:30** Kurier **12:00** Młodzież kontra **12:30** Kurier **13:00** Studio Wschód **13:30** Kurier **14:00** Zagadkowe historie XX stulecia – serial dokumentalny **14:30** Kurier **15:00** Nowoczesna medycyna – serial dok. **15:30** Kurier **16:10** Rozmowa dnia **16:20** Kamera Kuriera **16:30** Kurier **16:45** Kronika **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Plus – minus **17:30** Kurier **17:45** Kronika **18:05** Tematy dnia **18:10** Okiem kamery **18:20** Co warto wiedzieć **18:30** Studio otwarte TVP 3 **19:00** Czas reporterów **19:20** Nowohucka Kronika Filmowa **19:30** Speed 2 **19:40** Jedź bezpiecznie **19:55** Co warto wiedzieć **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:15** Plus – minus **22:30** Kurier **22:45** Sportowy wieczór **23:10** Kokainowe miasto panny P. – film dok. **0:00** Plus – minus



**6:00** Wstawaj! Gramy! **6:45** Sidła miłości – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Halo! Kasa! **8:55** Roseanne – serial komediowy **9:30** Sekret Laury – serial komediowy **10:00** Przeklęta miłość – telenowela **11:00** Dharma i Greg – serial komediowy **11:30** Zwariowany świat Malcolm – serial komediowy **12:00** Dom nie do poznania – reality show **12:55** Jesteś moim życiem – telenowela **13:55** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Świat według Bundych – serial komediowy **15:15** Rodzina za stepczką – serial komediowy **15:45** Wydarzenia **16:30** Interwencja **17:00** Gra w ciemno – teleturniej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo ży-

cie – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej **20:00** Z Archiwum X – serial sensacyjny **21:00** Braveheart: Waleczne serce – dramat historyczny USA (1995) **(21:55)** Lotto **0:45** Nieustraszeni – reality show **1:40** Bumerang **2:20** Magazyn sportowy **4:20** Nocne randki



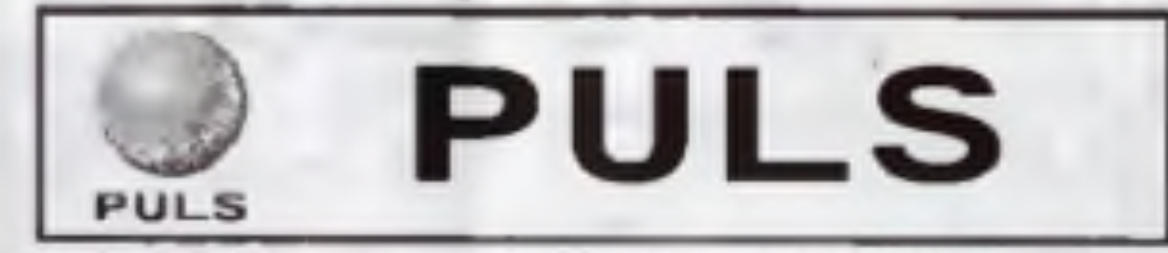
**6:00** Teleszkapy **6:40** Weronika Mars – serial sensacyjny **7:35** Usterka – serial dokumentalny **8:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9:05** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Fabryka gry **11:10** Detektywi – serial sensacyjny **11:40** Rozmowy w toku – talk-show **12:50** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **13:30** Pokojowe rewolucje **14:00** Weronika Mars – serial sensacyjny **15:00** Prawo pożądania – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **21:30** Bez śladu – serial sensacyjny **22:30** Szymon Majewski Show **23:30** Firma **0:00** Wydanie drugie, poprawione **0:30** Multikino **0:55** Uwaga! **1:15** Nocne igraszki **2:15** Teleszkapy **2:35** Nic straconego



**7:30** Maraton uśmiechu – program rozrywkowy produkcji polskiej **7:50** Medicopter 117 – serial sensacyjny **8:00** Grzesznica – telenowela meksykańska **9:45** Ostry dyżur – serial obyczajowy **10:55** Kodiak: Wyspa wielkiego niedźwiedzia – film dok. **11:55** Strażnik kasy **12:55** Teleszkapy **14:15** Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej **15:10** Maraton uśmiechu **16:10** Drew Carey Show – serial komediowy **16:40** Pępek świata – serial komediowy **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:10** Nash Bridges – serial sensacyjny **19:10** Drew Carey Show – serial komediowy **19:40** Przyjaciele – serial komediowy USA **20:10** Brygada ratunkowa – serial obyczajowy **21:10** Bękart z Karoliny – dramat obyczajowy produkcji USA (1996) **23:10** Urwanie głowy – czarna komedia USA (1996)



**5:45** Sztukateria **6:05** KINOManiaK **6:30** VIP – magazyn **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Instykt tropiciela **9:00** Australijskie oceanaria – serial dok. **9:30** RMS – rajd Norwegii **10:30** Jesteś moim życiem – serial obyczajowy **11:30** Kamienica **12:35** VIP – magazyn **13:05** Wygraj fortunę **15:20** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. **15:50** Młodzieńcza miłość – telenowela **16:50** Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy **17:50** Łowcy skarbów – serial s.f. **18:55** Jesteś moim życiem – serial obycz. **20:00** Tajemniczy element – serial science-fiction **21:00** Zagadki historii – serial dokumentalny **22:05** Myster Train – komediodramat Japonia-USA (1989) **0:35** Biznes wydarzenia



**6:30** Program religijny **7:30** Wieczny płomień miłości – telenowela **8:30** Kobieta w lustrze – telenowela **9:30** Bianka – droga do szczęścia **10:25** Teleszkapy **11:45** Wielkopolskie parki krajozobowe – film dok. **12:20** Ludmiła – film dok. **13:10** Człowiek-Gad – komedia USA (1997) **15:00** Władca zwierząt – serial przygod. **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Bianka – droga do szczęścia **19:00** Wideoizyty – serial dok. **19:25** Opactwa i klaszatory – serial dok. **20:00** Puls wieczoru **20:45** Raj na ziemi – film sensacyjny produkcji polskiej (1970) **22:40** Władca zwierząt – serial przygod. **23:30** Octava dies **0:10** Puls wieczoru

Nasze miasto

# Z TARCZĄ CZY BEZ TARCZY

Od kilku miesięcy we wszystkich mediach omawiany jest problem tzw. tarczy antyrakietowej, czyli amerykańskich instalacji wojskowych służących lokalizowaniu i niszczeniu rakiet czy pocisków, wystrzelonych gdzieś na świecie i zagrażających bezpieczeństwu Stanów Zjednoczonych lub ich baz znajdujących się w Europie. Jako teren, na którym mogłyby zostać rozmieszczone elementy antyrakietowej tarczy, wymienia się Polskę i Czechy, uchodzących w Waszyngtonie za sojuszników, do których można mieć zaufanie. Jeżeli jednak Polska czy Czechy odmówią współpracy w tworzeniu tarczy, z pewnością znajdą się inne państwa w tym regionie, które z ochotą zaoferują wykorzystanie swojego terytorium. Prawdopodobnie Amerykanie nie poproszą o to Litwy czy Estonii, nie chcą jeszcze bardziej irytować Rosji, ale mogą zwrócić się do Rumunii, Bułgarii (które do NATO należą) czy np. do Macedonii lub Albanii (które o przyjęcie do NATO zabiegają).

Problem, który w Polsce jest wciąż do znudzenia przywoływany, to pytanie, ile my na tym zarobimy? Wynika z tego pytania, że Amerykanie powinni Polsce zapłacić już za samą gotowość do takiej przysługi. Jest to stawianie problemu na głowie: przecież to w naszym, a nie Amerykanów interesie jest ulokowanie tarczy antyrakietowej w Polsce, będziemy mogli znacznie mniej pieniędzy wydawać na własne wojsko i uzbrojenie. Wtedy ani nie kapryśna Francja, ani zapatrzone wyłącznie w swój interes Niemcy, ani inne zachodnie państwa NATO, gotowe podać się każdemu, kto tylko tupnie nogą w pobliżu ich terytorium, ale właśnie Amerykanie będą się troszczyć o nasze bezpieczeństwo. Rosja liczy się tylko z silnymi, jest więc oczywiste, że będzie nas traktować o wiele poważniej, gdy na naszym terytorium pojawią się – choćby tylko w bardzo skromnej liczbie – amerykańscy żołnierze.

Czy Polacy tego nie rozumieją? Oczywiście, ci którzy śledzą politykę międzynarodową, nie mają wątpliwości co do polskich interesów. Ponieważ jednak rządzi PiS i to temu rządowi przypadły powód do dumy, opozycja woli zamarnować wyjątkową szansę, byle tylko zrobić na złość politykom Prawa i Sprawiedliwości. Trudno się dziwić dawnym komunistom, albo pseudo-narodowcom z Ligi Rodzin, zawsze zapatrzonym na Rosję, trudno też poważnie traktować towarzystwo zebrane w Samoobronie, jednak od partii tak jak PO pozującej na poważną i racjonalną siłę polityczną, można oczekiwać odrobiny rozsądku oraz obrony polskiej racji stanu. Nic z tego – w tej sprawie politycy PO uporczywie starają się osiągnąć poziom tak wybitnych mężów stanu jak Zemke, Kalisz, Szmajdziński czy – z innej paczki – Maciej Giertych. Czy polska opinia publiczna pozwoli się wyprowadzić w pole i uwierzy argumentom politycznych frustratów? Miejmy nadzieję, że zwycięży rozsądek, a bezpieczeństwo Polski okaże się ważniejsze od powyborecznych urazów Tuska czy Komorowskiego.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

# ECHA RAPORTU

Po zapowiedziach i przesunięciach terminów opublikowano na 374 stronach raport o działaniach żołnierzy i pracowników Wojskowych Służb Informacyjnych oraz wojskowych jednostek organizacyjnych realizujących zadania w zakresie wywiadu i kontrwywiadu wojskowego przed wejściem w życie ustawy z dnia 9 lipca 2003 r. O Wojskowych Służbach Informacyjnych... uff to nie koniec długiej nazwy raportu, której wyartykułowanie dalszej części oszczędzę Czytelnikom. W krótkim felietonie nie jest możliwe nawet pobieżne omówienie raportu. Ograniczę się zatem do wykorzystania wybranych, reprezentatywnych opinii na ten temat. Część strony rządowej tj. PiS broni raportu jako niezwykle ważnego dokumentu, który otwiera przedpole do budowy IV Rzeczypospolitej. Koalicjanci rządu w osobach wicepremierów Andrzeja Leppera i Romana Giertycha mają już inne zdanie. Przewódca Samoobrony nazwał raport wręcz „skandalem i niewypałem” oraz „drugą listą Macierewicza”. Tuż po opublikowaniu raportu oburzony A. Lepper zapowiedział rozliczenie autora raportu, ale w ostatnich dniach jakoś mniej już go słychać. Drugi wicepremier, przewodca Ligi Polskich Rodzin na początku taktycznie zaczął mówić, że raport potwierdza nieprawidłowości w WSI, ale nie dorasta do „ostatecznej pieczęci w budowie IV Rzeczypospolitej”, a we wtorek wręcz zaatakował Antoniego Macierewicza za złe przygotowanie raportu, z którego trzeba było w ostatnie chwili usuwać nazwiska osób „ze względu na bezpieczeństwo państwa i bezpieczeństwo osób”. Opinie opozycji są jeszcze bardziej ostre. Paweł Graś z Krakowa, poseł PO i członek Komisji ds. Służb Specjalnych powiedział wręcz, że „jesteśmy pierwszym krajem w historii świata, który w majestacie akceptacji najwyższych władz RP, kładzie na stole prezent dla obcych wywiadów. Po tym co się stało nie ma najmniejszych szans na pozyskanie przez Polskę sensownych źródeł informacyjnych...” reasumując „...trzeba być kompletnym idiotą, aby ktoś teraz chciał współpracować w Polsce, a zwłaszcza poza jej granicami z polskimi służbami specjalnymi”. To nie koniec obraźliwych słów jakie padają przy omawianiu raportu. Wzburzonni były Prezydent RP Lech Wałęsa w jednym z programów telewizyjnych TVN 24 nazwał obecnego Prezydenta RP „durmiem”. Spotkało się to z szybką reakcją dwóch posłów PiS, którzy zawiadomili Prokuraturę o popełnieniu przestępstwa polegającego na znieważeniu Prezydenta RP, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. Minister Sprawiedliwości Zbigniew Ziobro w TVP1 już zapowiedział zajęcie się tą sprawą. Były Prezydent nie tylko nie zamierza przeproszać, ale już zapowiedział wystąpienie na drogę sądową przeciwko Lechowi i Jarosławowi Kaczyńskim za pomówienia zawarte w raporcie. Lech Wałęsa nie wyklucza także kroków prawnych przeciwko ministrowi obrony narodowej Aleksandrowi Szczygłe do tego, że ten stwierdził publicznie, iż „będąc Prezydentem nie zlikwidował WSI...” i „zdradził cały ruch Solidarności wygrywając wybory w 1990 roku i później idąc na współpracę z postkomunistami...”. To nie jedyny zapowiedziane procesy sądowe. Wszystkie na to wskazują, że będzie ich lawina. Wniesienie spraw do sądu zapowiadają także inne wymienione w raporcie osoby, dziennikarze, biznesmeni i przede wszystkim wysocy oficerowie WSI. I to jest normalne, bo raport nie może zastąpić orzeczeń niezawisłych sądów. Z tym, że ja będę bardziej obserwował to, czy rozpoczyna się procesy sądowe przeciwko licznym osobom wymienionym w raporcie jako szkodzących państwu. To dopiero będzie obiektywną miarą tego, czy raport jest próbą rzetelnego rozliczenia przeszłości, czy tylko kolejną rozgrywką personalną osób zajmujących się obecnie polityką w Polsce.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



## TVP1

5:10 Anielski orszak – film dokumentalny; reż.: Tadeusz Pałka 5:40 Wstaje dzień 5:45 Eko-Europa – magazyn 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Czerwony traktor: Głośne wybuchy 8:45 Listonosz Pat IV: Listonosz Pat i letni kiermasz 9:00 Domowe przed-szkole: Zabawy z kołem – program dla dzieci 9:30 Teletubisie (123/156) – serial animowany produkcji angielskiej (1997) 10:00 Dwie strony medalu (22) 10:25 Dwie strony medalu (23) 10:55 Mieszkać w Europie – reportaż 11:15 Polacy na Syberii: W kraju szamanów – cykl dokumentalny 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3227) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 12:30 Moda na sukces (3228) 12:55 Klan (1222) – telenowela produkcji TVP 13:20 Plebania (831) – telenowela produkcji TVP 13:50 Jaka to melodia? 14:15 Sąsiedzi 14:40 Receptury klasztorne (13): Rarytas karmelitański (klasztor Karmelitów Bosych w Poznaniu) – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15:35 W imię sprawiedliwości – magazyn 16:05 Moda na sukces (3229) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 16:30 Moda na sukces (3230) 17:00 Telexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:35 Klan (1226) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (835) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Muminki: Prezent urodzinowy – serial animowany produkcji holendersko-finlandzko-japońskiej (1990) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 W krainie dreszczowców: Zabójcza fala – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: George Miller; wyk.: Corbin Bernsen, Julianne Phillips, Gregg Henry 21:55 Sprawa dla reportera 22:30 Z refleksją – program publicystyczny 22:50 Zdobywcy Oskarów 2007 0:25 Konsul – komedia kryminalna produkcji polskiej (1989); reż.: Mirosław Bork; wyk.: Edwin Petrykat, Tadeusz Skorulski, Jacek Strzemżalski, Piotr Tokarz, Maria Pakulnis, Piotr Fronczewski, Krzysztof Zaleski, Jerzy Bończak, Gustaw Lutkiewicz, Grażyna Kruk 2:10 Zakończenie dnia

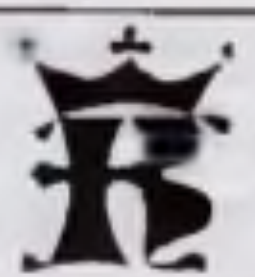
## TVP2

5:30 Statek miłości (176/249) 6:20 Statek miłości (177/249) 7:05 Telezakupy 7:20 Kobieta w służbie Kościoła – reportaż 7:40 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (7/52) 8:05 Na dobre i na złe (170): Wspólnicy 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama 9:55, 10:55; Pogoda 9:25, 10:25, 10:59) 10:55 Święta wojna (243): Hanys Boss 11:25 Sąsiedzi (30): Magia kina 11:55 Magnum (31/162): Przypomnij sobie – serial produkcji amerykańskiej (1981) 12:45 Allo, Allo (81/84) 13:15 Rodziny grubasów (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:45 Jesteś tym, co jesz II (2) – serial dokumentalny 14:10 Europa da się lubić: Zdrastuj Europo! 15:10 Dr Quinn III (12) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:10 Dla niesłyszących: Pogoda 16:15 Dla niesłyszących: M jak miłość (474) – serial produkcji TVP 17:05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” (233) 17:10 Z Dwójką bezpiecznie 17:20 Dolina Kreatywna (15) 17:45 Program lokalny 18:15 Zorro (10/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) 18:45 Panorama 19:10 Biznes 19:15 Sport Telegram 19:20 Pogoda 19:30 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20:05 M jak miłość (475) – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (234) 21:05 Magazyn Ekspresu Reporterów (za zgodą rodziców) 22:00

Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp) (za zgodą rodziców) 22:40 Wieczór Filmowy Kocham Kino: W cieniu słońca – dramat produkcji brazylijsko-francusko-szwajcarskiej (2001); reż.: Walter Salles; wyk.: Jose Dumont, Rodrigo Santoro, Rita Assemany (za zgodą rodziców) 0:15 Przeżyć katastrofę – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2002) (za zgodą rodziców) 1:00 Wieczór melomana: Warszawska Jesień 2006 (2): „Suiita przestrzeni” Anna Zawadzka-Gołosz, Winter Fragments T. Murail (koncert) 1:30 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywnej) 2:30 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Piegę 9:00 Kobieta w służbie Kościoła – reportaż 9:15 Ojczyzna polszczyzna: Drohiczyn i Zagaje – program prof. Jana Miodka 9:30 Salon kresowy: Proboszcz z nad rzeki Strypy – reportaż 9:40 Kazimierz Kowalski zaprasza: IX Festiwal Operowo-Operetkowy Ciecchocinek 2006 – koncert 10:30 Ułani, ułani 11:30 Klan (1183) 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (630) 12:35 Reportaż 13:05 Sportowy tydzień 13:35 Wiedźmy (13/13): Dzieje drugiego pocisku 14:30 Pajęczyna szczęścia – film TVP; reż.: Piotr Kieciar 15:20 Mój Dekalog: Marek Kamiński 15:50 Domisie: Piegę 16:15 Magazyn Medyczny: Pneumokoki 16:30 Klan (1183) 17:00 Telexpress 17:15 Ring 17:55 Kobieta w służbie Kościoła 18:10 Dzika Polska – serial dokumentalny 18:40 Polskie lasy w Europie 19:00 Polacy w Londynie: Trzy polskie różę 19:15 Dobranocka: Marceli Szpak dziwi się światu: Rozmaitości świata 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Plebania (630) 20:35 Polska racja 21:05 Kochaj mnie (167) 21:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 22:00 Warto rozmawiać 23:00 List do syna – film dokumentalny 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:00 Klan (1183) 0:25 Dzika Polska 0:50 Polskie lasy w Europie. I: 15 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

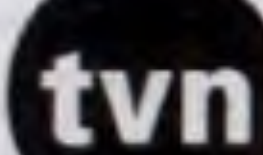
8:25 Czym żyje świat 8:30 Kurier 8:40 Czym żyje Polska 9:00 Kurier 10:00 Granice – serial dok. 10:30 Kurier 11:00 Zakazane Miasto. Środek wszechświata (1) – serial dok. USA 11:30 Kurier 12:00 Magazyn o mniejszościach narodowych 12:30 Kurier 13:00 Teleplotki 13:30 Kurier 14:00 Granice – serial dok. 14:30 Kurier 15:00 Zakazane Miasto. Środek wszechświata – serial dok. USA 15:30 Kurier 16:00 Rozmowa dnia 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Kronika 17:00 Kurier południe 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:00 Czas reporterów 19:20 Kalejdoskop regionalny 19:30 Rola – mag. 19:40 Magazyn medyczny 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier wieczór 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:50 Kurier sportowy 23:10 Ostatnie dni sław – serial dok. 0:05 Plus – minus 0:30 Kurier



## POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Dharma i Greg – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Sidła miłości – telenowela 12:55 Jesteś moim życiem – telenowela 13:55 Świat według Kiepskich – serial kom. 14:40 Świat według Bundych – serial kom.

15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Piękna i geniusz – reality show 21:00 Głębia oceanu – dramat obyczajowy USA (1999) (21:55 Lotto) 23:25 Chirurdzy – serial obycz. 0:25 Nasze dzieci 1:25 Magazyn sportowy 3:25 Nocne randki



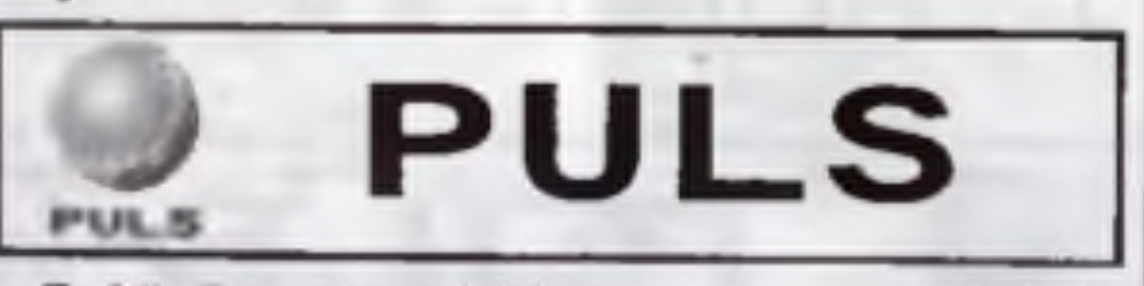
6:00 Telezakupy 6:45 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:15 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Weronika Mars – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Krok od domu – serial sens. 22:30 Teraz my! 23:15 Kojak (1/10) – serial sens. USA (2005) 0:15 Co za tydzień 0:40 Siłacze 1:45 Uwaga! – mag. 2:05 Nocne igraszki 3:05 Telezakupy 3:25 Nic straconego



6:30 Telezakupy 7:30 Maraton uśmiechu 8:00 Brygada ratunkowa – serial obycz. 9:00 Grzesznica – telenowela 9:55 Ostry dyżur – serial obycz. 10:55 Nash Bridges – serial sens. USA 11:55 Strażnik kasy 12:55 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela 15:10 Maraton uśmiechu 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:05 Ostry dyżur – serial obycz. 18:10 Nash Bridges – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Agenci NCIS – serial sens. 21:10 Urwanie głowy – czarna komedia USA (1996) 23:10 Amerykański łowca – dramat sensacyjny Wik. Bryt. (1993)

## TV 4

6:05 KINomaniaK 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 9:00 Pokemon – serial anim. 9:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:35 Za wszelką cenę – reality show 12:35 Dekoratornia 13:10 Wygraj fortunę 15:20 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 15:50 Młodzienca miłość – telenowela 16:50 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 17:50 Łowcy skarbów – serial s.f. 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Komisarz Rex – serial sens. 21:00 Tok2Sok – talk-show 22:05 Z nami nie ma żartów – komedia sensacyjna wł.-hiszp. (1974) 0:15 Wydarzenia



7:00 Opaćwa i klasztory – serial dok. 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 11:45 Wolność słowa 12:15 Wideowizyty – serial dok. 12:35 EEP – sposób na przetrwanie – film dok. 13:00 Raj na ziemi – film sensacyjny produkcji polskiej (1970) 14:40 Magazyn przyrodniczy 15:00 Władca zwierząt – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Widowizyty – serial 19:25 Opaćwa i klasztory – serial 20:00 Puls wieczoru 20:40 Wielkie tajemnice – serial dok. 21:40 Pod prąd 22:30 Władca zwierząt – serial przygod. 23:30 Żebro Adama – mag. 0:00 Puls wieczoru

## Zapiski Jakuba Klenia

## MARCOWE MIĘTUSY

W marcu, jak w garncu – głosi stare porzekadło. Bywało, że z początkiem tego miesiąca rzeki i jeziora skute były jeszcze lodem. Ale bywały i marce ciepłe, gdy płytkie zatoczki nagrzewały się dość szybko i wszędzie pachniało wiosną. Tegoroczna zima była wyjątkowo łaskawa i wygląda na to, że w marcu spokojnie będzie można zacząć wędkować na grunt czy na spławik. W tym kontekście warto pomyśleć o miętusie, który od kilku lat objęty został okresem ochronnym na czas tarła. I dobrze, bo przed laty ryba ta padała ofiarą kłusowników, którzy mordowali – tak to trzeba nazwać – miętusy w ich tarliskach: metodą na tzw. szarpaka. Aż dziś bierze, że nie doszło do zagłady całego gatunku.

Okres ochronny miętusa kończy się z ostatnim dniem lutego. Pierwsza połowa marca, to doskonały czas, by zapolować na rybę, która – wygłodniała po tarle – ma teraz doskonały apetyt. Gdzie szukać miętusa? Ja łowiłem go w Dunajcu – albo poniżej zapory w Czchowiu, albo poniżej mostu na drodze do Zakliczyna. Trzeba szukać go w miejscach, gdzie dno rzeki zarzucone jest kamieniami, pniami zatonionych drzew, w okolicach główek, podwodnych krzewów brzegowych pól. W płataninie korzeni... To ulubione miejsca tej jedynej ryby dorszowatej, która żyje w słodkich wodach. Połowanie na miętusa wymaga jednak samozaparcia i pewnych wyrzeczeń. Najlepszy czas jej połowu, to chłodna i ciemna noc, z przymrozkami i zacinającym deszczem lub śniegiem. Jeśli wieczór jest ciepły, a niebo rozświetla przyjazny księżyc, lepiej się wybrać na romantyczną randkę, a nie na miętusa. Na rybę tę można spróbować zapolować także w dzień – musi być jednak duże zachmurzenie, a zestaw powinniśmy zarzucić w pobliżu miętusowej kryjówki. Pamiętajmy, że dopóki wody są zimne, miętus wypuszcza się na nocne łowy nawet na dalekie żerowiska. Gdy woda stopniowo zaczyna się nagrzewać, wypady te stają się coraz krótsze, i ograniczają się do okolic stałej kryjówki. W pierwszej połowie marca zarzucając w rzece nocną gruntówkę, zawsze mamy szansę, że przynęta znajdzie się na szlaku poszukującego pożywienia miętusa. Później szanse te maleją, chyba że z przynętą trafimy w pobliże kryjówki tej ryby. A to już trochę trudniejsze.

Wybierając się na miętusa zabieramy ze sobą niezbyt długie wędzisko z kołowrotkiem (długim kijem źle operuje się w ciemnościach). Żyłkę stosujemy dość solidną (0,28-0,30), a przypon trochę cieńszy (0,18-0,25), by w przypadku zaczepu nie tracić ciężarka. Zabieramy ze sobą także gotowe przypony. Miętus połyka przynętę głęboko, dlatego po wyciągnięciu ryby nie próbujemy wyjmować haczyka, lecz odcinamy przypon.

JAKUB KLEŃ

## Za kierownicą

## TYLKO U PROFESJONALISTÓW

Pewnie nigdy nie dowiemy się, jaka jest naprawdę przyczyna większości wypadków komunikacyjnych w Polsce. Wprawdzie statystyki policyjne głoszą, iż jest to „niedostosowanie prędkości do warunków jazdy”, ale to stwierdzenie nad wyraz pojemne, do którego wrzuca się wszelkie wypadki, z przyczyn, których nie można wytłumaczyć w inny racjonalny sposób. Osobiście uważam, że najbezpieczniejsza jest prędkość parkowania, czyli 0 km/godz. Każdy kilometr na godzinę powyżej tej prędkości rodzi może niebezpieczne skutki, czego jestem świadom od kiedy najechało na mnie dziewczę na rolkach „niedostosowując prędkości do warunków jazdy”.

Wiadomo, że jazda na rolkach jest pewnego rodzaju sztuką, bo kółka przy butach nie mają hamulców, a prędkości można rozwijać spore. Odnoszę jednak wrażenie, że wielu kierowców decydując się na rozwijanie znacznie większych prędkości niż na rolkach także stara się hamować różnymi sztuczkami, a nie okładzianami czy klockami hamulcowymi. O tym, jaki jest stan techniczny samochodów krążących po naszych drogach i ulicach można się przekonać dopiero w czasie oględzin po stłuczkach czy wypadkach. Antoni Słonimski, znakomity poeta i krytyk teatralny, wędrując po warszawskich kawiarniach w latach trzydziestych XX wieku ze zdumieniem stwierdził, iż utrzymanie płaszcza, czyli koszty jego pozostawienia na wieszaku w szatni, jest znacznie droższe niż sam płaszcz. To samo można powiedzieć 70 lat później w odniesieniu do nabytego okazujnie na zachodzie używanego samochodu. Koszty utrzymania takiego auta wkrótce po zarejestrowaniu w Polsce zaczynają przekraczać cenę jego zakupu.

I wtedy okazuje się, że „Polak potrafi”. Jeździ nie w pełni sprawnym technicznie autem dopóki się da, a przynajmniej od jednego przeglądu technicznego do następnego, czyli przez rok. A jak się da to i dłużej, do czasu aż rozsypie się jakiś element uniemożliwiający jazdę, albo nastąpi stłuczka lub wypadek z powodu „niedostosowania prędkości do warunków jazdy”. Także tych technicznych warunków jazdy, Polak z lekceważeniem traktuje firmowe serwisy znanych marek, uważając, iż lepiej zapłacić mniej w garażu na osiedlu, gdzie rezyduje pan Złota Rączka, co to i kran naprawi. Flizy w lazience położy i zrobi kapitalny remont szesnasto-woroowego silnika. To, co dobre było w czasach popularności „warszaw” i „syren” dzisiaj jednak się nie sprawdza. Współczesny warsztat naprawiający samochody nawet 15-letnie musi uwzględniać ich elektroniczne rozwiązania. „Bez majzla i młota to żadna robota” – powiadano kiedyś w stacjach obsługi. Obecnie oba te narzędzia należy odłożyć w kącie, ale też nie da się wykonać porządnej usługi w nowoczesnym samochodzie za pomocą zestawu narzędzi kupionych okazujnie w supermarkecie. I dobrych części zamiennych, niekoniecznie z firmowym nadrukiem marki, ale też na pewno nie wydlubanych gdzieś na złomie z pojazdu o nieokreślonej ilości przejechanych kilometrów.

Dobry stan techniczny samochodu jest na pewno jedną z rękojmi bezpiecznej jazdy. A bezpieczeństwo winni mieć na względzie nie tylko właściciele samochodów, nawet tych najstarszych, lecz także usługodawcy. Dlatego WOJTEK CAPAŁA z serwisu ogumienia przy ul. Kocmyrzowskiej u zbiegu z ul. Cienistą zdecydowanie odmawia założenia tańszych opon o niższym indeksie prędkości niż tego wymaga producent usportowanego samochodu. W trosce o bezpieczeństwo właściciela takiego auta, który kupił go w miarę tanio. Ale także innych użytkowników dróg, bo defekt niewłaściwego ogumienia w szybko jadącym samochodzie może zaszkodzić nie tylko „oszczędnemu” właścicielowi auta. Jednocześnie pan Capała zdaje sobie sprawę, że jeżeli on i profesjonalista z jego serwisu odmówią wymiany opon na niewłaściwie, to takich obiekcji nie będzie miał pan Kazek w osiedlowym garażu, który zrobi wszystko, by było tanio, ale też i byle jak. Dlatego zachęcam, by obsługę swojego auta powierzać profesjonalistom. W trosce o zdrowie i życie swoje, ale także innych.

WOJCIECH MACHNICKI

# TVP1

5:10 Nowe gwiazdy Europy: Pieniądze (2) (za zgodą rodziców) 5:40 Wstaje dzień – magazyn 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Nastoletni geniusz (1) – serial produkcji australijskiej (2003); reż.: Grant Brown; wyk.: Andre de Vanny, Ben Schmideg, Saskia Burmeister, Bridged Neval 9:00 Domisie: Brzydale 9:30 Teletubisie (124/156) 10:00 Dwie strony medalu (24) 10:25 Dwie strony medalu (25) 10:50 Sposób na historię 11:15 Rue Wiertz 60: Czym jest Parlament Europejski? 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3229) 12:30 Moda na sukces (3230) 12:55 Klan (1223) 13:20 Plebania (832) 13:50 Jaka to melodia? 14:15 Szansa na życie: Bezpieczeństwo na ulicy 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Program edukacyjny 15:30 Leśnym tropem 16:00 Moda na sukces (3231) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 16:25 Moda na sukces (3232) 16:50 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:35 Klan (1227) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (836) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Bracia Koala: Rycerz Jaś – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Deszcz na szczęście – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Sam Pillsbury; wyk.: Jean Smart, Richard Gilliland, Allison Bancott 21:55 Polacy – widowisko publicystyczne 22:35 Z refleksją – program publicystyczny 22:55 Program firmowy – magazyn ekonomiczny 23:05 Jasiński, Zimmerman – nieprzerwana lekcja muzyki (reportaż) 23:25 Kleopatra – dramat produkcji amerykańskiej (1934); reż.: Cecil B. DeMille; wyk.: Claudette Colbert, Warren William, Henry Wilcoxon 1:05 Reportaż 1:25 Wokół wielkiej sceny 2:05 Kapitan Paszke – w samotnym rejsie dookoła świata 2:15 Zakończenie dnia

# TVP2

5:30 Statek miłości (178/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:15 Statek miłości (179/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Znaki czasu – magazyn 7:40 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (8/52) – serial dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 8:05 Na dobre i na złe (171): Rodzinne fatum 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama 9:55, 10:55; Pogoda 9:25, 10:25, 10:59) 10:55 Święta wojna: Kot w butach – serial produkcji TVP 11:25 Sąsiedzi (31): Biznes na boku – serial komedii produkcji TVP 11:50 Magnum (32/162): Włoskie lody – serial produkcji amerykańskiej (1981) 12:40 Allo, Allo (82/84) – serial komedii produkcji angielskiej (1992) 13:15 Rodziny grubasów (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:40 Jesteś tym, co jesz II (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:10 Europa da się lubić: Europa na emigracji 15:10 Dr Quinn III (13) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:10 Dla niesłyszących: Pogoda 16:15 Dla niesłyszących: M jak miłość (475) – serial produkcji TVP 17:05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” (234) 17:15 Karino (9/13): Walka o życie – serial produkcji TVP 17:45 Program lokalny 18:15 Zorro (11/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) 18:45 Panorama 19:10 Biznes 19:15 Sport Telegram 19:20 Pogoda 19:30 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20:00 Supernova – film science fiction pro-

dukcji amerykańskiej. Szwajcaria (2000); reż.: Walter Hill, Jack Sholder, Francis Coppola; wyk.: James Spader, Angela Bassett, Lou Diamond Phillips (za zgodą rodziców) 21:35 Parodia jest dobra na wszystko – program kabaretowy 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Korespondent (6) – cykl dokumentalny 23:10 Alibi na środę: Na własne ryzyko – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Joakim Ersgard; wyk.: Rob Lowe, Jim Belushi, Dean Stockwell (za zgodą rodziców) 0:40 Piter. Siemem losów – film dokumentalny produkcji francuskiej (2004) 1:35 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) 2:40 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Zabawy z kołem – program dla dzieci 9:00 Wierzę, wątpię, szukam 9:25 Zaproszenie 9:45 Dubidu (15) 10:35 Z archiwum IPN – magazyn 11:05 Dokument 11:30 Klan (1184) 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (631) 12:35 Polska racja 13:05 Kochaj mnie (167) 13:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14:00 „C'est la vie” – piosenki Andrzeja Zauchy (42. Studencki Festiwal Piosenki – koncert galowy) (2) 14:55 List do syna – film dokumentalny 15:20 Po emisji... 15:30 Zaolzie 15:40 Domowe przedszkole: Zabawy z kołem – program dla dzieci 16:05 Laboratorium XXI wieku (12) 16:30 Klan (1184) – telenowela produkcji TVP 17:00 Teleexpress 17:15 Oto jest pytanie (33) – teleturniej 17:45 Gdybym miał... – reportaż 18:00 Afisz – magazyn kulturalny 18:30 Polonusi w Europie: Smak dźwięku – reportaż 18:50 Dokument 19:15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta (5): Straszliwa noc – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Plebania (631) – telenowela produkcji TVP 20:35 Wieści Polonijne 21:05 Dookoła świata z kapitanem Paszke 21:10 Zakrecony tydzień (4) – widowisko 22:00 Egzamin z życia (65) – serial produkcji TVP 22:45 Polacy – widowisko publicystyczne 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:00 Klan (1184) – telenowela produkcji TVP 0:20 Oto jest pytanie (33) – teleturniej 0:50 Afisz – magazyn kulturalny 1:15 Powtórki programów

### TELEWIZJA KRAKÓW

8:10 Przegląd prasy 8:15 Kurier 8:25 Czym żyje świat 8:30 Kurier 8:50 Warto wiedzieć 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Kalejdoskop regionalny 17:00 Plus – minus 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:00 Środowisko i my 19:20 Kalejdoskop regionalny 19:30 Regiony kultury 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier wieczór 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:45 Sportowy wieczór 23:10 Patrol Trójki 23:40 Zadanie – mag.

### POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 7:00 Sidła miłości – telenowela 8:00 TV Market 8:15 Halo! Kasa! 9:00 Roseanne – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Dharma i Greg – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Sidła miłości – telenowela 12:55 Jesteś moim życiem – telenowela 13:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:40 Świat według Bundych – serial kom. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom.

15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20:35 Kto pierwszy, ten lepszy – komedia USA (2002) (21:55 Losowanie Lotto) 22:40 Daleko od noszy – serial kom. 23:10 Kochankowie z Internetu – serial dok. pol. 23:40 Pasjonaci 0:10 Dziewczynny w bikini 3:10 Nocne igraszki

### tvn

5:40 Uwaga! – mag. 6:00 Telezakupy 6:40 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:15 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 14:00 Weronika Mars – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Zaginiony w akcji 3: Braddock – film sensacyjny USA (1988) 23:30 Nie z tego świata – serial s.f. USA 0:30 Uwaga! – mag. 0:50 Nocne igraszki 1:50 Telezakupy 2:10 Nic straconego

### tvnoludom

6:35 Telezakupy 7:20 Maraton uśmiechu 8:00 Agenci NCIS – serial sens. 9:00 Grzesznica – telenowela 9:50 Ostry dyżur – serial obycz. 10:55 Nash Bridges – serial sens. 11:55 Strażnik kasy – teleturniej 12:55 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela meksykańska 15:10 Maraton uśmiechu 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Ostry dyżur – serial obycz. 18:10 Nash Bridges – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Nędznicy – film obyczajowy fr. (1995) 23:45 Willard – horror komedii USA (2003) 1:45 Burza ognia – film s.f. USA (1995)

## TV 4

6:00 KINomaniaK 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! 9:00 Pokemon – serial anim. 9:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:35 Łowcy skarbów – serial s.f. 12:40 Instykt tropiciela – mag. 13:10 Wygraj fortunę 15:20 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. USA 15:50 Młodzieńcza miłość – telenowela 16:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 17:50 Za wszelką cenę – reality show 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Tok2Szok – talk-show 21:00 Kuba Wojewódzki 22:05 Swój chłopak – dramat obyczajowy USA (1988) 0:30 Wydarzenia 1:10 IV Władza

### PULS

6:30 Program religijny 7:00 Opactwa i klasztory – serial dok. 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Biana – droga do szczęścia 10:30 Audycja generalna 11:50 Octava dies 12:20 Wideowizyty – serial dok. 13:10 Wielkie tajemnice – serial dok. 14:10 Miasta świata – serial dok. 15:00 Władca zwierząt – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Biana – droga do szczęścia 19:00 Wideowizyty – serial dok. 19:25 Opactwa i klasztory – serial dok. 20:00 Puls wieczoru – mag. 20:45 Krab i Joanna – film obyczajowy pol. (1980) 22:40 Władca zwierząt – serial przygod. 23:35 Pod prąd 0:15 Puls wieczoru

## MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zaśluga sukcesów jakie laureatki tego konkursu osiągnęły w ich karierach. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl. lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Kandydatką nr 2 jest **Joanna Mrozkiewicz**. Uczęszcza do III LO w Krakowie do klasy o profilu biologiczno-chemicznym. Wybrała tę szkołę ze względu na wysoki poziom nauczania i renomę, jaką cieszy się od wielu lat. Dzięki niej może w pełni rozwijać swoje zainteresowania. Bierze czynny udział w przedsięwzięciach kulturalnych. Jest zaangażowana w pracę na rzecz szkoły. Uczestniczy w licznych konkursach naukowych. Oprócz biologii i chemii interesuje się również matematyką. Rozwija się w tym kierunku uczęszczając na dodatkowe zajęcia m. in. kółka naukowe. Od wiosny zamierza rozpocząć działalność charytatywną, ponieważ wielką radość sprawia jej pomaganie innym. Taniec – zbliżający ludzi, muzyka – różna w różnych okolicznościach, oraz fitness i basen jako środek na dobre samopoczucie – to filozofia relaksu, i spędzania wolnego czasu jaką wyznaje Joasia. U młodych ludzi drażni ją prostackie słownictwo i zachowanie, brak taktu, wycucia w tym co się robi i samokrytyki. Natomiast akceptuje i ceni osoby, które zawsze mają swoje własne stanowcze zdanie i potrafią przeciwstawiać się stereotypom. Chciałaby zmienić opinie ludzi, którzy postrzegają Nową Hutę jako jedną z najbardziej niebez-



piecznych dzielnic w Krakowie, poprzez stworzenie większej ilości ośrodków rekreacyjnych i zadbanie o jej wizerunek, aby nie kojarzyła się tylko z szarymi blokowiskami. Ma niekonwencjonalne podejście do życia, zainteresowania, które rozwija i marzenia do których dąży. Jednym z zainteresowań, które się ostatnio pojawiło jest modeling. Z przyjemnością oglądała pokaz mody i konkurs Miss Nowej Huty. Teraz się sama w to zaangażowała. Ma już za sobą sesję zdjęciową. Przygotowuje się do debiutu jako modelka. Bardzo się tym przejęła. Zaczęła solidnie przykładać się do troski o sylwetkę oraz ekologiczny i sportowy tryb życia. (mp)

### Prawnik radzi

## PO LICYTACJI MIESZKANIA

Jakie są formy przymusu wobec właścicieli lokali we wspólnotach, którzy zalegają z opłatami. Wiem, że ostateczną decyzję, jaką może podjąć zarząd wspólnoty jest oddanie sprawy do sądu i ewentualna licytacja lokalu. Czy zarząd ma obowiązek zapewnić mieszkanie zastępcze właścicielowi mieszkania, które zostało sprzedane w drodze licytacji? Czy pieniądze uzyskane ze sprzedaży uzupełniają konto WM?

Tryb sprzedaży lokali, będącego własnością nie płażącego zaliczek, został w sposób prosty i jednoznaczny sformułowany w art. 16 ustawy o własności lokali. W tym też artykule jest wyraźnie napisane, że właścicielowi, którego lokal zlicytowano, nie przysługują prawo do lokalu zastępczego. Uzyskane przez wspólnotę

mieszkania środki ze sprzedaży lokalu w pierwszej kolejności powinny pokryć zadłużenie wraz z odsetkami. Ale uwaga, niektórzy sprytni właściciele mogą w drodze obciążenia hipoteki lokalu zabezpieczyć się przed tą ewentualnością, wpisując tam na przykład zobowiązanie względem osoby trzeciej. (sp)

## STUDIO URODY

- ✓ kosmetyka ✓ manicure ✓ pedicure
- ✓ tipsy ✓ zdobienie paznokci
- ✓ masaże rehabilitacyjne ✓ masaże relaksacyjne

pl. Bieńczycki 20 tel. 0-12 648-17-26  
pon.–pt. 9–20, sb. 9–17

z tym ogłoszeniem rabat na usługę **20 proc.**

# TVP1

5:10 Wymarzone muzeum fuehrera (9) – cykl dokumentalny produkcji rosyjskiej (2005) 5:40 Wstaje dzień – magazyn 5:45 Europa bez miedzy 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Kopciuszek: Spełnią się Twoje marzenia (1) – serial animowany produkcji japońskiej (1995) 9:00 Domowe przedszkole – program dla dzieci 9:35 Teletubisie (125/156) 10:05 Savannah (30) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 10:50 Program poradnikowy 11:10 Film dokumentalny 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3231) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 12:30 Moda na sukces (3232) 12:55 Klan (1224) – telenowela produkcji TVP 13:20 Plebania (833) – telenowela produkcji TVP 13:50 Jaka to melodia? 14:10 Przyjaciele – talk-show 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Pamiętaj o sercu 15:35 Podróżnik 16:00 Moda na sukces (3233) – serial produkcji amerykańskiej (2000) 16:30 Moda na sukces (3234) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:35 Klan (1228) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (837) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Babcia Róża i Gryzelka – program dla dzieci 19:15 Wieczorynka: Miś Uszatek 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 „4400” (17) 21:10 „4400” (18) 22:00 Program publicystyczny 22:50 Z refleksem – program publicystyczny 23:10 Łossskot! – magazyn 23:40 Prawo i pięść – film fabularny produkcji polskiej (1964); reż.: Jerzy Hoffman, Edward Skórzewski; wyk.: Gustaw Holoubek, Wiesław Gołas, Zofia Mrozowska, Ewa Wiśniewska, Jerzy Przybylski, Hanna Skarżanka, Ryszard Pietruski 1:10 „Holoubek – portret aktora” – film dokumentalny 2:25 Zakończenie dnia

# TVP2

5:40 Statek miłości (180/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1983) 6:25 Statek miłości (181/249 7:20 Ojczyzna polszczyzna 7:40 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (9/52) – serial dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 8:05 Na dobre i na złe (172): Podwójne narodziny 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama 9:55, 10:55; Pogoda 9:25, 10:25, 10:59) 11:00 Święta wojna 11:30 Sąsiedzi (32): Z wizytą u Wiśniewskich – serial komediowy produkcji TVP 11:55 Magnum (33/162): Jeszcze jedno lato – serial produkcji amerykańskiej (1981) 12:50 Kopciuszek (46) – serial obyczajowy TVP 13:15 Dom Małych Krzykaczy (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:20 Duże dzieci (45) – talk-show 15:10 Dr Quinn III (14) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:10 Dla niesłyszących: Pogoda 16:15 Szansa na Sukces: „Wilki” 17:15 Karino (10/13): Pogoń za lisem – serial produkcji TVP 17:45 Program lokalny 18:15 Biuro kryminalne II (15) – serial produkcji TVP 18:45 Panorama 19:10 Biznes 19:15 Sport Telegram 19:20 Pogoda 19:30 Kochaj mnie (171) – telenowela dokumentalna TVP 19:50 Ulice Kultury – magazyn 20:05 „Zakonnicą w przebraniu 2 – powrót do habitu” – komedia produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Bill Duke; wyk.: Whoopi Goldberg, Kathy Najimy, Bernard Hughes, Mary Wickes 22:00 Panorama 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (za zgodą rodziców) 23:10 Pitbull (4/5) – serial policyjny TVP (tylko dla doro-

słych) 0:00 Czy świat oszalał?: Zabielem Johna Lennona – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 0:50 Tajne akcje CIA II (20/22) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 1:35 Pół na pół (17/23) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) 1:55 Pół na pół (18/23) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) 2:15 Audiotele: Noc Zagadek (teleturniej interaktywny) 3:15 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Żarłoki i niejadki 9:00 Raj 9:25 Ostoja (9) 9:50 Zaczisze gwiazd: Rodzina Cugowskich 10:15 Oto jest pytanie (33) 10:45 Afisz – magazyn kulturalny 11:10 Polskie lasy w Europie 11:30 Złotopolscy (810): Przedmowa 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (632) 12:35 Wieści Polonijne 13:05 Egzamin z życia (65) 13:50 Duże dzieci (37) 14:30 Przyjaciel mieszka w książce: VI Poznańskie Spotkania z Książką dla Dzieci i Młodzieży 14:50 Polacy 15:30 Polska z bocznej drogi: Wizyta Starszej Pani 15:45 Budzik: Żarłoki i niejadki 16:10 Ja i moje życie: Moje rodzeństwo i ja 16:30 Złotopolscy (810): Przedmowa 17:00 Teleexpress 17:15 Oto jest pytanie (34) – teleturniej 17:45 Raj – magazyn 18:15 Ostoja (9) 18:40 Z herbem w nazwisku: Światopelk: Czwartyński herbu Pogonia Rusa – magazyn 19:15 Dobranoc: Lis Leon: Największe marzenie lisa – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:10 Plebania (632) – telenowela produkcji TVP 20:35 Z daleka, a z bliska 21:30 Teatr TV: „Skąpiec” – spektakl teatralny; reż.: Jan Bratkowski; wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Agnieszka Suchora, Jan Kobuszewski, Jarosław Gajewski, Anna Majcher, Tomasz Budytka, Mirosława Dubrawska, Gustaw Lutkiewicz, Franciszek Pieczka, Adam Ferency 22:40 Ujek: Józef Krzeptowski (1) – film dokumentalny 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:00 Złotopolscy (810): Przedmowa – telenowela produkcji TVP 0:25 Oto jest pytanie (34) – teleturniej 0:50 Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

8:10 Przegląd prasy 8:15 Kurier 8:25 Czym żyje świat 8:30 Kurier 9:25 Kamera Kuriera 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Pod Tatrami 17:00 Plus – minus 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:10 Ślizg 19:20 Pod Tatrami 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Ślizg – mag. 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus – magazyn 22:30 Kurier 22:50 Kurier sportowy 23:10 Nieznane oblicza epoki Rock'n'Rolla – serial dok fr. 23:50 Plus – minus 0:30 Kurier

## POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 7:00 Sidła miłości – telenowela 8:00 TV Market 8:15 Halo! Kasa! 9:00 Roseanne – serial kom. 9:30 Rodzina zastępcza – serial komediowy 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Ambush Makcover (1) – reality show 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Sidła miłości – telenowela 12:55 Jesteś moim życiem – telenowela 13:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:40 Świat według Bundych – serial kom. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza

miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20:30 Chirurdzy – serial obycz. USA 21:25 Fala zbrodni – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Mamuśki (1) – serial kom. pol. 2007 22:30 Co z tą Polską – talk-show 23:30 Osaczony – thriller erotyczny USA (1996) 1:30 Dziewczyny w bikini 3:30 Nocne randki

## tvn

6:00 Telezakupy 6:40 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 14:00 Weronika Mars – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Odzyskane życie – dramat obyczajowy USA (1998) 23:25 Kryminalni – serial sens. 0:30 Automaniak Max 1:05 Uwaga! – mag. 1:25 Nocne igraszki 2:25 Telesklep 2:45 Nic straconego

## tvn dłodam

6:30 Telezakupy 7:30 Maraton uśmiechu 8:00 Moja krew 9:00 Grzesznica – telenowela 9:50 Ostry dyżur – serial obycz. 10:55 Nash Bridges – serial sens. 11:55 Strażnik kasy – teleturniej 12:55 Telezakupy 14:15 Grzesznica – telenowela meksykańska 15:10 Maraton uśmiechu 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Ostry dyżur – serial obycz. 18:10 Nash Bridges – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Lawina – thriller Kanada-USA (1994) 22:00 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 23:05 Gra o przeżycie – film sensacyjny USA (1994)

## TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINomaniaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 9:00 Yu-gi-oh – serial anim. 9:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:35 Za wszelką cenę – reality show 12:40 V Max – mag. 13:10 Wygraj fortunę 15:15 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 15:45 Młodzieńcza miłość – telenowela 16:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 17:50 Za wszelką cenę – reality show 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Kuba Wojewódzki 21:05 Ostatni Mohikanin – film przygodowy USA (1992) 23:25 Oczy aligatora – thriller USA (1990) 1:30 Wydarzenia

## PULS

6:30 Program religijny 7:00 Opactwa i klasztory – serial dokumentalny 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 11:50 Magazyn przyrodniczy 13:10 Krab i Joanna – film obyczajowy pol. (1980) 15:00 Władca zwierząt – serial przygodowy 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Wideowizyty – serial dokumentalny 19:25 Sekrety archeologii – serial dokumentalny 20:00 Puls wieczoru 20:45 Niekochana – dramat obyczajowy pol. (1966) 22:30 Władca zwierząt – serial przygodowy 23:20 Taaaka ryba – magazyn 23:55 Puls wieczoru 0:30 Opactwa i klasztory – serial dok.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

# SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę 25 lutego 2007 roku o godz. 16 w kawiarence NCK (gmach A). Wstęp wolny.



## ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 287)

# Jeszcze w zielone gramy

Piosenka z repertuaru Magdy Umer

muz. Jerzy Duduś Matuszkiewicz, sł. Wojciech Młynarski

Przez kolejne grudnie, maje,  
Každy goni jak szalony,  
A za nami pozostaje  
Sto okazji przegapionych.  
Ktoś wytyka nam, co chwila,  
W mróz czy upał, w zimę, w lecie,  
Szans niedostrzeżonych tyle  
I ktoś rację ma, lecz przecież...

Jeszcze w zielone gramy,  
Jeszcze nie umieramy,  
Jeszcze któregoś rana  
Odbijemy się od ściany.  
Jeszcze wiosenne deszcze  
Obudzą ruń zieloną,  
Jeszcze zimowe śmieci  
Na ogniskach wiosny sponą,

Jeszcze w zielone gramy,  
Jeszcze wzrok nam się pali,  
Jeszcze się nam pokłonią  
Ci, co palcem wygrażali.  
My możemy być w kłopotcie,  
Ale na rozpaczny dzień,  
Jeszcze nie, długo nie!

Więc nie martwmy się, bo w końcu  
Nie nam jednym się nie klei,  
Ważne by, choć raz w miesiącu  
Mieć dyktando u nadziei,  
Żeby w serca kąciku,  
Po literkach zanotować  
I powtarzać sobie cicho  
Takie prościutkie słowa:

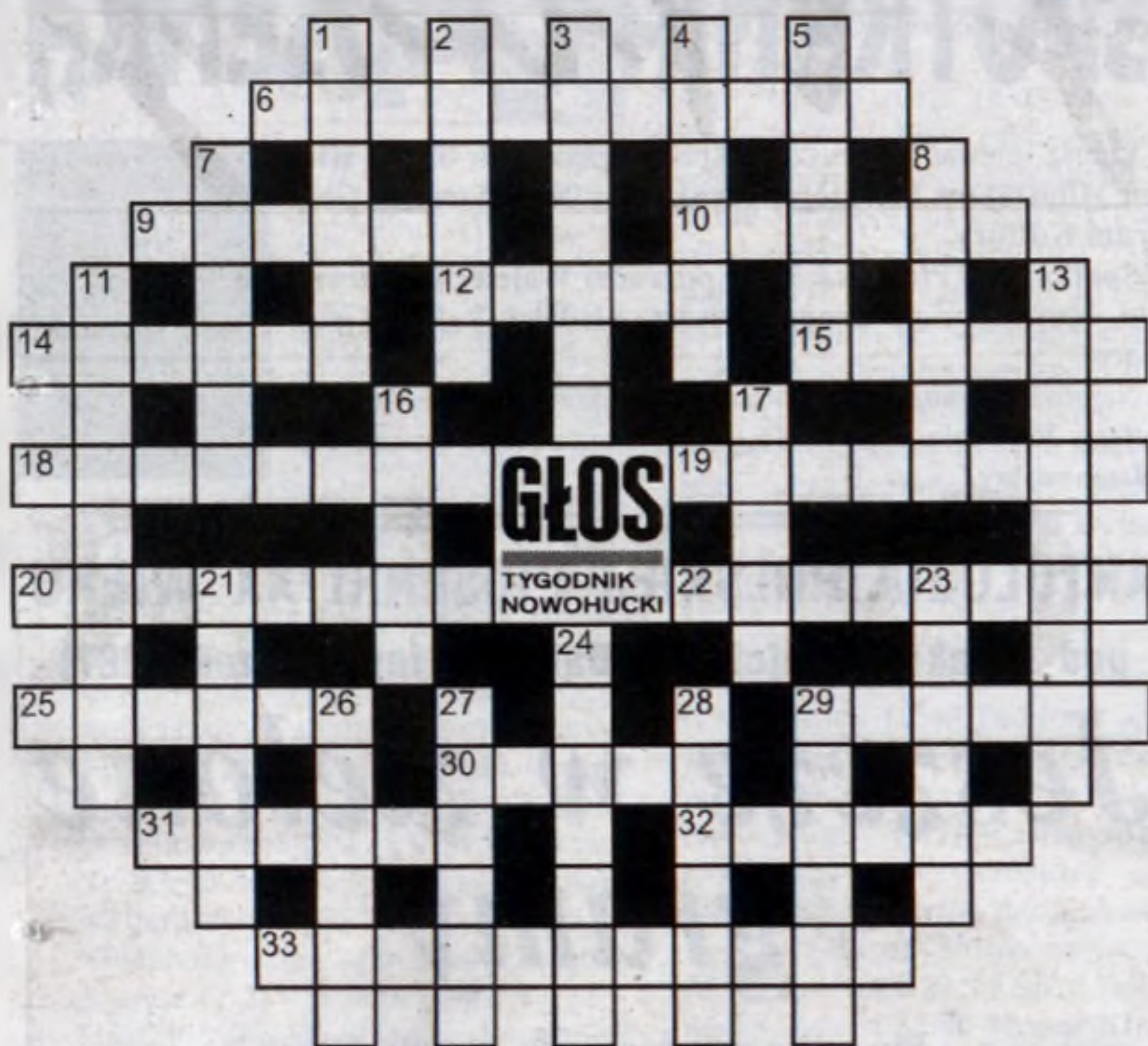
www.spotkaniazpiosenka.org

Wystawa w 1949 club w os. Uroczym 12

# LENIN WIECZNIE ŻYWY...

W 1949 club już w sobotę, 24 lutego br. nowa wystawa. Agencja Promocyjna NH STYLE i Towarzystwo Miłośników i Rozwoju Nowej Huty wspólnie z oddziałem MHMK „Dzieje Nowej Huty” zaprasza na wernisaż wystawy „Lenin wiecznie żywy – historia pomnika z Alei Róż w fotografii Stanisława Gawlińskiego”. Początek o godz. 18.00 w 1949 club w os. Uroczym 12. Zaraz po wernisażu prapremiery pokaz filmu dokumentalnego „Lenin wiecznie żywy” o historii pomnika. Film został wyprodukowany przez stację DISCOVERY HISTORIA. Jego premiera w stacji dopiero w środę, prapre-

mierowy pokaz filmu tylko w filmowej piwnicy 1949 club już w sobotę. Wspólna inicjatywa Agencji Promocyjnej NH STYLE i stacji DISCOVERY HISTORIA ma edukacyjny charakter. Wspólnie chcemy przypomnieć, szczególnie najmłodszemu pokoleniu, o historii pewnego pomnika, którego nikt w Nowej Hucie nie chciał. Temu służy wystawa fotografii Stanisława Gawlińskiego i projekcje filmu „Lenin wiecznie żywy”. 1949 club zaprasza nauczycieli historii nowohuckich szkół do siebie na spotkania historyczne w galerii i filmowej piwnicy 1949 club. Telefon kontaktowy: 012 644-11-62. (S)



**POZIOMO:** 6. językoznawstwo, 9. gęsia skórka, 10. ósma planeta Układu Słonecznego, 12. rodzaj skały osadowej, 14. branie czegoś lub kogoś pod uwagę, 15. obszar w północnej strefie podbiegunowej, 18. umiejętność, zręczność, spryt, 19. wysoki głos chłopięcy, 20. rozjemca w sporze, 22. niedorzeczność, bzdura, 25. kształci się o własnych siłach, 29. wyraz dobrego humoru, 30. wybiera się za morze, a wybrać się nie może, 31. czerwień + błękit, 32. autor *Tanga*, 33. żyrant.

**PIONOWO:** 1. długa sieć rybacka, 2. hałas, wrzawa, 3. góralskie obuwie, 4. amerykański chrząszcz Kolorado, 5. ustęp tekstu, 7. udomowiony gryzoń, 8. specjalista od skrzypiec, 11. urzędnik na dworze francuskim, a także i polskim za Stanisława Augusta, 13. dzielnica w zachodnim Krakowie, 16. boczna część ciała, 17. między szwarcem a powidłem, 21. utajone szwyderstwo, 23. sprzysiężenie, 24. grube, wełniane rajstopy, 26. nabazgrana litera, 27. odraza, 28. choroba nerek, 29. centrum.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 7 marca 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 6:

**POZIOMO:** 6. monopolista, 9. pawian, 10. litraż, 12. idiom, 14. oktawa, 15. turnus, 18. archiwum, 19. problemy, 20. pszczoła, 22. moskwicz, 25. wywiad, 29. węgiel, 30. kapuś, 31. łagier, 32. Carter, 33. warcholstwo.

**PIONOWO:** 1. mogiła, 2. sotnia, 3. Tolkien, 4. bielmo, 5. statut, 7. zamach, 8. patrol, 11. skoroszyt, 13. bukmacher, 16. kukła, 17. urlop, 21. cwibak, 23. węgiel, 24. papilot, 26. dziwak, 27. okruc, 28. uścisk, 29. wprawa.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 6 wylosowała p. **Malgorzata Narecka z os. Centrum A**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

**TELEFON 998**

W mijającym tygodniu (12-18 lutego) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowani byli do 16 zdarzeń we własnym rejonie działania. W działaniach tych uczestniczyło 139 strażaków i 26 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 11 godzin i 2 minuty. Na ogólną ilość 16 interwencji złożyło się gaszenie 8 pożarów (15 samochodów; 82 strażaków; czas akcji 6 godz. 4 min) i likwidacja 8 miejscowych zagrożeń (11 samochodów; 57 strażaków; czas akcji 4 godz. 58 min).

**WYPADKOWY PONIEDZIAŁEK**  
W poniedziałek, 16 lutego o godz. 16.28 dwa samochody ratowniczo-gaśnicze wyjechały ze Szkoły Aspirantów do wypadku, który miał miejsce na skrzyżowaniu ulic Softyzowskiej i Centralnej. Strażacy dojeżdżając do miejsca zdarzenia zauważyli, że na miejscu jest już karetka pogotowia i lekarz z ratownikami prowadzi działania. Po zapoznaniu się z sytuacją strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku, podjęli współpracę z ratownikami z pogotowia oraz usunęli uszkodzone samochody i udrożnili drogę. W wyniku zdarzenia samochodów Opel Corsa i Toyota Yaris jedna osoba została poszkodowana i przewieziona do szpitala.

Tego samego dnia kilka minut po 22 doszło do kolejnego wypadku, tym razem na ul. Kocmyrzowskiej. Na miejscu zdarzenia ze Szkoły Aspirantów zadysponowano samochód ratowniczy. Po przybyciu na miejsce okazało się, że doszło do zderzenia samochodów Fiat Seicento i Siena. Na szczęście nikt z jadących samochodami nie odniósł obrażeń. Strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku i zneutralizowali rozlane płyny i oleje.

**NOCNE GOTOWANIE**

W nocy z soboty na niedzielę dyspozytor ze Szkoły Aspirantów odebrał zgłoszenie, że w bloku na os. Górali wyczuwalny jest charakterystyczny zapach spalenizny. Zgłoszenie to miało miejsce o godz. 1.29. Pod wskazany adres wyjechał jeden samochód gaśniczy. Strażacy bardzo szybko ustalili, skąd pochodzi „źródło” zapachu. Po wejściu do mieszkania okazało się, że spaliła się odgrzewana na kuchence gazowej potrawa. Pożar szybko został ugaszony a mieszkanie oddymione.

**ŚMIERĆ W POŻARZE**

Gdy strażacy prowadzili działania na os. Górali dyspozytor odebrał zgłoszenie, że pali się mieszkanie na os. Kalinowym. Zgłoszenie to dotarło do strażnicy pożarnej o godz. 1.31. Na miejsce zadysponowane zostały dwa samochody gaśnicze. Podczas próby wejścia strażaków do palącego się mieszkania nastąpił wybuch. Jak później ustalono był to wybuch gazu ulatniającego się z kuchenki gazowej. Po wejściu do mieszkania strażacy podawali prąd wody na palące się pomieszczenie i równocześnie przeszukiwali mieszkanie. W wyniku tych działań odnaleziona została kobieta, która nie dawała oznak życia. Strażacy wynieśli kobietę na zewnątrz budynku i podjęli działania reanimacyjne. W trakcie tych działań na miejsce przybyła karetka pogotowia. Przybyli ratownicy podjęli dalsze działania reanimacyjne. Niestety, nie przyniosły one oczekiwanych skutków i po pewnym czasie lekarz stwierdził zgon. Pożar oprócz największej tragedii, jaką jest śmierć człowieka spowodował jeszcze bardzo duże straty w mieszkaniu. (kl)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 186 interwencji, pouczone 225 osób, ukarano mandatami karnymi 69 sprawców wykroczeń na kwotę 7 tys. zł, sporządzono 6 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 6 osób, dwie osoby nietrzeźwe przewieziono do domu.

**NA STRAŻY MIASTA**

• W trakcie podejmowania czynności wobec sprawcy wykroczenia drogowego okazało się, że nie posiada prawa jazdy, a badania techniczne pojazdu są nieaktualne od 12 miesięcy. Wezwano patrol policji, która zatrzymała dowód rejestracyjny pojazdu. Za wykroczenie drogowe kierowca ukarany został mandatem karnym na kwotę 100 zł.

• O północy strażnicy miejscy podjęli interwencję w jednym z lokali gastronomicznych. Udzielili pomocy pracownikowi ochrony, który został napadnięty i pobity przez grupę czterech mężczyzn i jedną kobietę, po tym, jak zwrócił im uwagę na niewłaściwe zachowanie. Młodzi ludzie - będąc pod wpływem alkoholu - zakłócili spokój i porządek, nie reagowali na prośby o uspokojenie, a gdy zostali poproszeni o opuszczenie lokalu zaatakowali ochroniarza. Sprawców przestępstwa przekazano Policji, wkrótce usłyszą zarzut pobicia. (mp)

**Zatrudnię kosmetyczkę.**  
Tel. (012) 648-17-26

**ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE**

12.03.2007 r. od godz. 10.00 będzie przyjmował w Nowohuckim Centrum Kultury znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany masażysta **Tadeusz Czarny** z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta\_czarny.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”**

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 28 lutego 2007 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca nową powieść psychologiczno-obyczajową z wątkiem romansowym autorstwa Manueli Gretkowskiej pt. „Kobieta i mężczyźni” (wyd. Świat książki). Pierwsza od lat powieść Manueli Gretkowskiej to ostry język, seks, kontrowersyjne poglądy, bezkompromisowy portret Polski i Polaków w chwili odejścia Papieża i los dwóch par czterdziestolatków mieszkających w Warszawie.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”**

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 28 lutego 2007 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

**Z KRONIKI POLICYJNEJ**

**SKLEPOWI ZŁODZIEJE**

6 lutego przed południem ochrona sklepu Media Markt zatrzymała młodego mężczyznę, który skradł ze sklepu telefon komórkowy nokia, wartości 449 zł. Telefon schował w kieszeni kurtki i usiłował wyjść ze sklepu nie płacąc. Zatrzymanego przekazano policji. Ta przedstawiła mu zarzut kradzieży. Mężczyzna ma 34 lata. Jest bezdomnym. Nie był karany.

12 lutego po południu pracownicy ochrony sklepu „Real” przy al. Pokoju zatrzymali mężczyznę, który skradł 2 bluzy dresowe. Ubrał je na siebie i ukryte pod kurtką usiłował wynieść ze sklepu. Złodzieja przekazano policji. Mężczyznę przewieziono na komisariat. Tam go przeszukano. W portfelu zatrzymanego znaleziono woreczek strunowy z zawartością 0,3 gr amfetaminy. Okazało się też, że pod spodniami miał założone 2 pary spodni dresowych też skradzionych w „Realu”. Wartość skradzionych w tym sklepie rzeczy wyniosła 339 zł.

Złodziej ma 28 lat. Jest mieszkańcem Kielc. Karany był już za kradzież z włamaniem. Pracuje jako murarz.

Przedstawiono mu zarzuty kradzieży i posiadania środków odurzających.

Przypomnijmy, za kradzież grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności, za posiadanie narkotyków do lat 3.

Obaj złodzieje dobrowolnie poddali się karze. Przed sądem odpowiedzą z wolnej stopy.

**ZATRZYMANO WŁAMYWACZA**

18 lutego o godz. 0.45 w os. Dywizjonu 303 policjanci z plutonu patrolowego VIII KP zatrzymali mężczyznę, który na ich widok zaczął uciekać. Okazało się, że chwilę wcześniej włamał się do samochodu nissan almera. Wybił w nim

szybę i skradł radioodtwarzacz wartości 260 zł. Skradzione radio miał przy sobie w chwili zatrzymania. Odzyskany radioodtwarzacz oddano właścicielowi. Włamywaczowi przedstawiono zarzut kradzieży z włamaniem, za co grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Zatrzymany ma 28 lat. Jest mieszkańcem os. 2 Pułku Lotniczego. Wcześniej był już wielokrotnie karany za podobne przestępstwa. Tego czynu dopuścił się w warunkach recydywy. Decyzją prokuratora otrzymał dozór policyjny.

**NAJPIERW KRADLI KLUCZYKI POTEM AUTA**

W ostatnich miesiącach policjanci notowali coraz więcej zgłoszeń kradzieży samochodów pozostawianych na parkingach przed dużymi sklepami. Gdy zaafierowani klienci robili zakupy do akcji wkraczali złodzieje. Najpierw ginęły im kluczyki a potem samochody. Na ogół były to samochody klasy średniej o wartości 50 tys. zł, ale złodzieje nie gardzili też bardziej luksusowymi autami. Analiza zdarzeń, sprawdzanie zapisów z monitoringów, dobre rozeznanie w złodziejskim środowisku doprowadziły policjantów do przestępców. Zatrzymali dwóch mężczyzn: 31-letniego mieszkańca Krakowa i jego 39-letniego współnika. Obaj mężczyźni są dobrze znani krakowskim policjantom. Wcześniej byli już karani za podobne przestępstwa. Policja podejrzewa, że mogą mieć na swoim koncie, co najmniej kilkanaście takich kradzieży. Aktualnie jednemu z nich przedstawiono zarzuty dokonania trzech takich przestępstw, drugiemu - dziesięciu. Grozi im kara do 10 lat pozbawienia wolności. Policjanci analizują podobne zdarzenia celem ustalenia całokształtu ich przestępczej działalności. (jdz)

**SERWIS KRAWAL**

**OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

**Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!**

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Harlana Cobena pt. „Obiecay mi” (wyd. Albatros). Myron wymógł na dwóch dziewczynach, Aimee i Erin, obietnicę - w razie kłopotów, zwrócą się do niego o pomoc. Kilka dni później o drugiej w nocy telefon dzwoni! Spełniając swoje przyrzeczenie, Myron zabiera nastolatkę z Manhattanu i odwozi do domu jej przyjaciółki w New Jersey. Rodzice Aimee odkrywają zniknięcie córki.

# Głos Młodej Huty

23.02.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 8 (52)

Transinne, Belgia

## EURO SPACE CENTER

To odyseja kosmiczna...

Jeśli chcesz sięgnąć gwiazd... wybierz się w podróż, o jakiej marzysz.

Weź udział w serii spektakli prezentujących historię powstania wszechświata od Wielkiego Wybuchu do najbardziej futurystycznych projektów kosmicznych poszukiwań.

Unikalna w Europie, multimedialna, wielosensoryczna realizacja, która pozwala odczuć przestrzeń i jej ogrom dzięki magii światła, koloru, dźwięku, wielu efektów specjalnych i Twojej wyobraźni.

Odkryjesz Świątynie Planet, kosmiczny statek o prawdziwych wymiarach, jak również liczne kina, wśród których najbardziej znane jest dynamiczne Space Show.

Możesz wejść na pokład prawdziwego promu kosmicznego, sprawdzić, jak wygląda praca w europejskim laboratorium „Colombus”, a także na międzynarodowej stacji kosmicznej, możesz pracować na amerykańskim wahadłowcu, poczuć brak grawitacji ziemskiej...

Będziesz doświadczał wiele razy emocji, jakie przeżywają astronauty, którzy żyją i pracują w kosmosie.

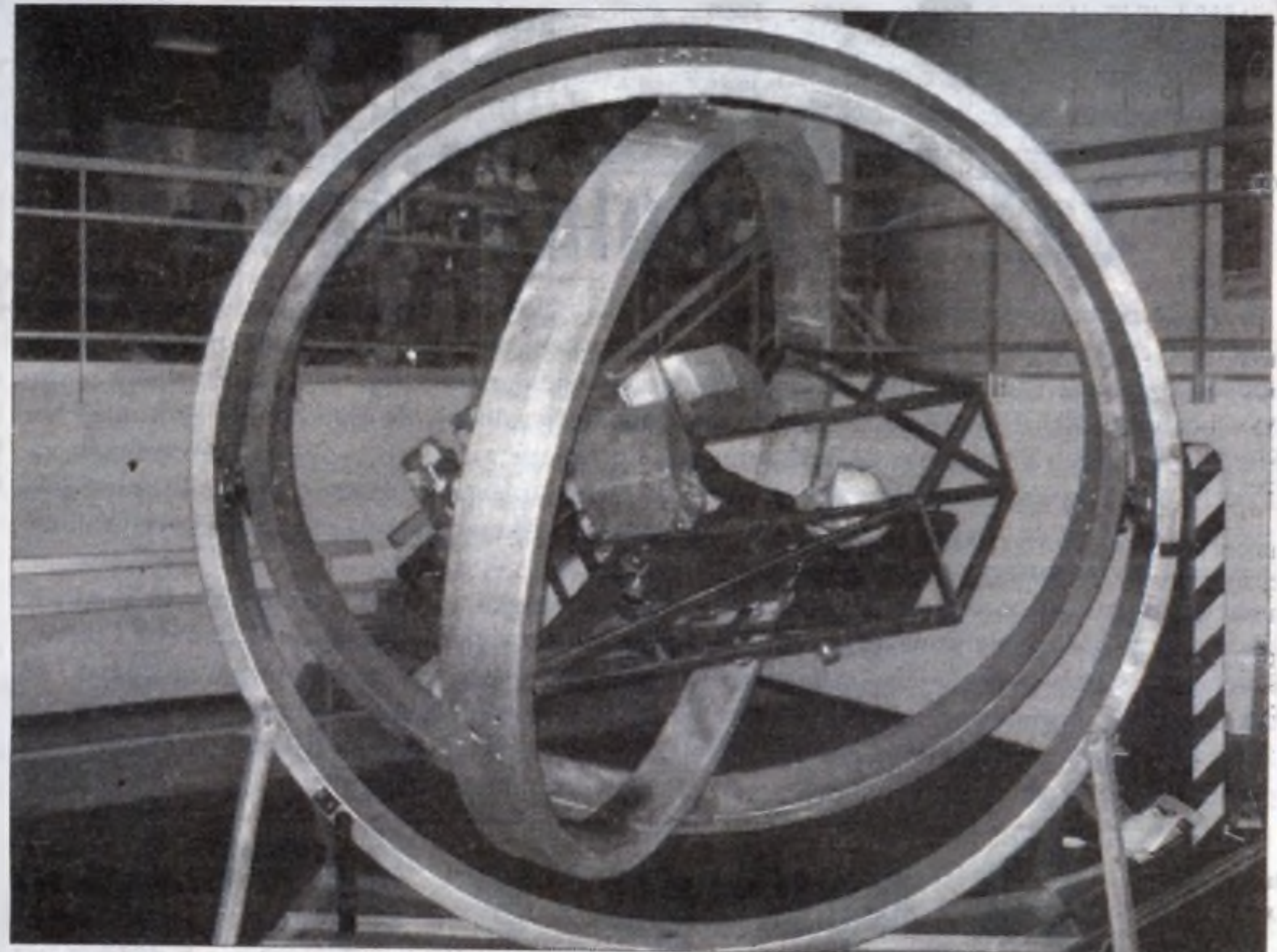
Razem z instruktorem zbudujesz własną rakietę, którą odpalisz na zewnątrz! Poznasz też losy niezwykłych ludzi – bohaterów i zdobywców kosmosu!!!

Tu przeżyjesz naprawdę wyjątkowe chwile.

Podczas ostatnich wakacji Kaja Krochmal (uczennica klasy 6a SP 90 os. Handlowe) i Natalia Krochmal (uczennica 2c G50 os. Zgody) były w EURO SPACE CENTER i przez wiele godzin świetnie się bawiły.

ka sterowała urządzeniami, które podnosiły różne elementy konstrukcji, inni kosmonauci mocowali elementy ze sobą.

Więcej informacji znajdziesz na stronie: <http://www.eurospacecenter.be/envisit.htm>



Kaja: pomimo obaw zdecydowałam się na przeżycie wyjątkowego eksperymentu:

- usiadłam w fotelu dla astronautów, ubrałam specjalny, kosmiczny hełm, po czym zostałam przypięta specjalnymi pasami do obrotowego fotela dla astronautów; wreszcie fotel rozpoczął coraz szybsze wirowanie; przez kilka minut obracałam się we wszystkich możliwych kierunkach, co rusz zmieniając gwałtownie prędkość i kierunki wirowania. Naprawdę mogłam poczuć to, co prawdziwi astronauty podczas rutynowych ćwiczeń na Ziemi i w kosmosie!

Natalka: nieźle bawiłam się, jako kosmonauta kierujący budową promu kosmicznego; miałam do pomocy 2 innych kosmonautów, siedziałam na pokładzie promu w specjalnym kasku, w fotelu umieszczonym na długim wysięgniku i za pomocą joysticka

sterowała urządzeniami, które podnosiły różne elementy konstrukcji, inni kosmonauci mocowali elementy ze sobą. Więcej informacji znajdziesz na stronie: <http://www.eurospacecenter.be/envisit.htm>

◆◆◆

Ogród Doświadczeń to pierwszy park sensoryczny w Polsce. Zostanie otwarty w kwietniu 2007 roku na terenie nowohuckiego Parku Lotników Polskich. Przedsięwzięcie powstaje w ramach projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa”, realizowanego w obrębie Inicjatywy Wspólnotowej Equal. Ogród Doświadczeń planowany jest jako park rozrywki; jednak nie rozrywki puste. Dzięki zamieszczonej w zielonej przestrzeni parku instalacjom interaktywnym młodzież i dzieci odwiedzające Ogród będą mogły uczyć się poprzez zabawę. Na potrzeby Ogrodu zaprojektowano ponad 40 (a w planie są kolejne 20) interaktywnych urządzeń, które pozwolą młodym ludziom poznać w praktyce, a co za tym idzie zrozumieć tajniki chemii, fizyki, przyrody. Założeniem twórców Ogrodu jest udostępnienie wizytującym fascynującej

ekspozycji z atrakcyjnymi instalacjami, które pozwolą na eksperymentowanie z możliwościami własnych zmysłów: wzroku, słuchu, dotyku...

◆◆◆

Biuro Ogrodu Doświadczeń rozpoczyna na łamach Głosu cykl artykułów prezentujących najciekawsze, interaktywne muzea techniki w Europie.

Każde z interaktywnych muzeów ma inną specyfikę, inne atrakcje.

Realizatorzy nowo powstającego w Krakowie parku edukacyjnego pn. Ogród Doświadczeń chcą zgromadzić jak najwięcej

by podzielić się ze swoimi czytelnikami. I odwrotnie... – jeśli ktoś z czytelników Głosu miał okazję odwiedzić nowoczesne, interaktywne muzeum nauki i przeżyć w nim, niepowtarzalne chwile mamy nadzieję, że chętnie opowie nam o tym.

Zainteresowanych tematem czytelników prosimy o przesyłanie na adres elektroniczny Biura Ogrodu Doświadczeń ciekawych relacji (wraz z cyfrowymi fotografiami) z pobytu w innych placówkach o podobnym charakterze.

Adres Biura Ogrodu Doświadczeń: [biuro@parkedukacyjny.pl](mailto:biuro@parkedukacyjny.pl)



informacji o niezwykłych inicjatywach utrzymanych w nurcie sensorycznych muzeów nauki, zrealizowanych już za granicą, czy w Polsce. Jednocześnie swoją wiedzą chcieli-

Anna Krochmal  
koordynator ds. utworzenia parku  
edukacyjnego  
„OGRÓD DOŚWIADCZEŃ”

**Straż dla Zwierząt ♦ Straż dla Zwierząt**

## SdZ pogotowie adopcyjne!

Borys wciąż czeka na kogoś, kto okaże mu serce i stworzy nowy dom! Pies będzie doskonałym stróżem domu, posesji, magazynu czy firmy. Jest zdrowy, odżywiony, z kompletną książeczką zdrowia. Jest to pies po przejściach, toteż, niestety, nie nadaje się do mieszkania w charakterze maskotki czy przytulanki. Najlepszy dla niego będzie dom bez dzieci. Borys szybko się uczy, z każdym dniem zmienia się na lepsze i chyba ponow-



nie zaczął ufać człowiekowi, co nas bardzo cieszy. Kontakt w sprawie Borysa można nawiązać pod numerem: 0501-542-603 (Marta). Pies otrzyma zapas karmy na co najmniej miesiąc. Na życzenie przeprowadzimy zabieg kastracji. Psa można obejrzeć osobiście po wcześniejszym kontakcie – obecnie przebywa w hotelu „Psia kość” w Wieliczce. Możliwy jest dowóz psa na terenie województwa małopolskiego. (samba)

## SdZ w szkolnej ławie

W środę przedstawiciele Straży dla Zwierząt spotkali się z uczniami pierwszej klasy II Liceum Ogólnokształcącego. W ramach godziny wychowawczej przedstawili oni zadania organizacji, sposób działania i jej strukturę. Strażnicy odpowiedzieli również na wszystkie pytania nurtujące uczniów. Akcja miała także na celu nakłonienie licealistów do współpracy ze Strażą. Nie chodzi tu tylko o wstąpienie do jej szeregów, ale również o pomoc w zdobywaniu funduszy, a także przekazywanie, w miarę możliwości, na rzecz straży wszelkiego sprzętu, który mógłby być pomocny w ratowaniu i opiece nad zwierzętami. Akcja spotkała się z zainteresowaniem – zostaliśmy zaproszeni na kolejne wizyty.

Ciekawy jest też projekt pokrewnej akcji „Czym skorupka za młodu nasiąknie”. Członkowie naszej organizacji mają prowadzić ciekawe zajęcia edukacyjne wśród dzieci z zerówek i pierwszych klas szkoły podstawowej. Świadomość człowieka o tym, że zwierzę to nie przedmiot, że ma uczucia i powinniśmy otaczać je należytą opieką, należy kształtować od najmłodszych lat. Poprzez zabawę, ciekawe opowiadania i kontakt ze zwierzęciem dzieci najlepiej zrozumieją ten problem. Chcesz się z nami spotkać – pisz na adres [soz\\_krakow@wp.pl](mailto:soz_krakow@wp.pl). (mb)

## Co nowego w SdZ?

Pragnę poinformować, że mamy zamiar walczyć o zmianę przepisów dotyczących zwierząt. Zapraszamy wszystkie inne organizacje do współpracy w tym celu. Prywatne osoby oczywiście także mogą pomóc. Obiecuję, że

będę na bieżąco informować o podjętych w tej sprawie działaniach. Pamiętajmy o tym, że zwierzęta same o swoje prawa nie potrafią walczyć! Musimy stać się ich głosem. (gos)

**ZGNIATACZ  
DŹWIĘKÓW**  
studio brzmień nowoczesnych

Zajrzyjcie na stronę Zgniatacza [www.zgniataczdzwiekow.pl](http://www.zgniataczdzwiekow.pl), czeka tam na was sporo nowości między innymi jeszcze gorąca produkcja chłopaków, czyli klip Kombinat, czy nowe zespoły w bazie z krótkim bio oraz kawalkami i klipami do zassania.

## PRACA DLA ARCHITEKTA KRAJOBRAZU

„Moja praca – moja pasja”

Studio Sztuki Ogrodowej „Pelargonie i Róża” to jedna z 11 manufaktur działających w ramach projektu Nowa Huta – Nowa Szansa. To zespół ludzi zajmujących się terenami zielonymi w obszarze Nowej Huty i Krakowa. W skład zespołu wchodzi m.in. projektanci zieleni, ogrodnik, organizator prac terenowych. Osoby te zajmują się głównie projektowaniem, aranżowaniem i realizacją zieleni oraz edukacją w zakresie kultury ogrodniczej wśród mieszkańców dzielnicy Nowa Huta.



**Pelargonie i Róża**

Szukasz pracy?

Masz odpowiednie wykształcenie?

Oni czekają na Ciebie...

Studio Sztuki Ogrodowej „Pelargonie i Róża” zaprasza do współpracy bezrobotnych architektów krajobrazu. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu (012)644-98-38.

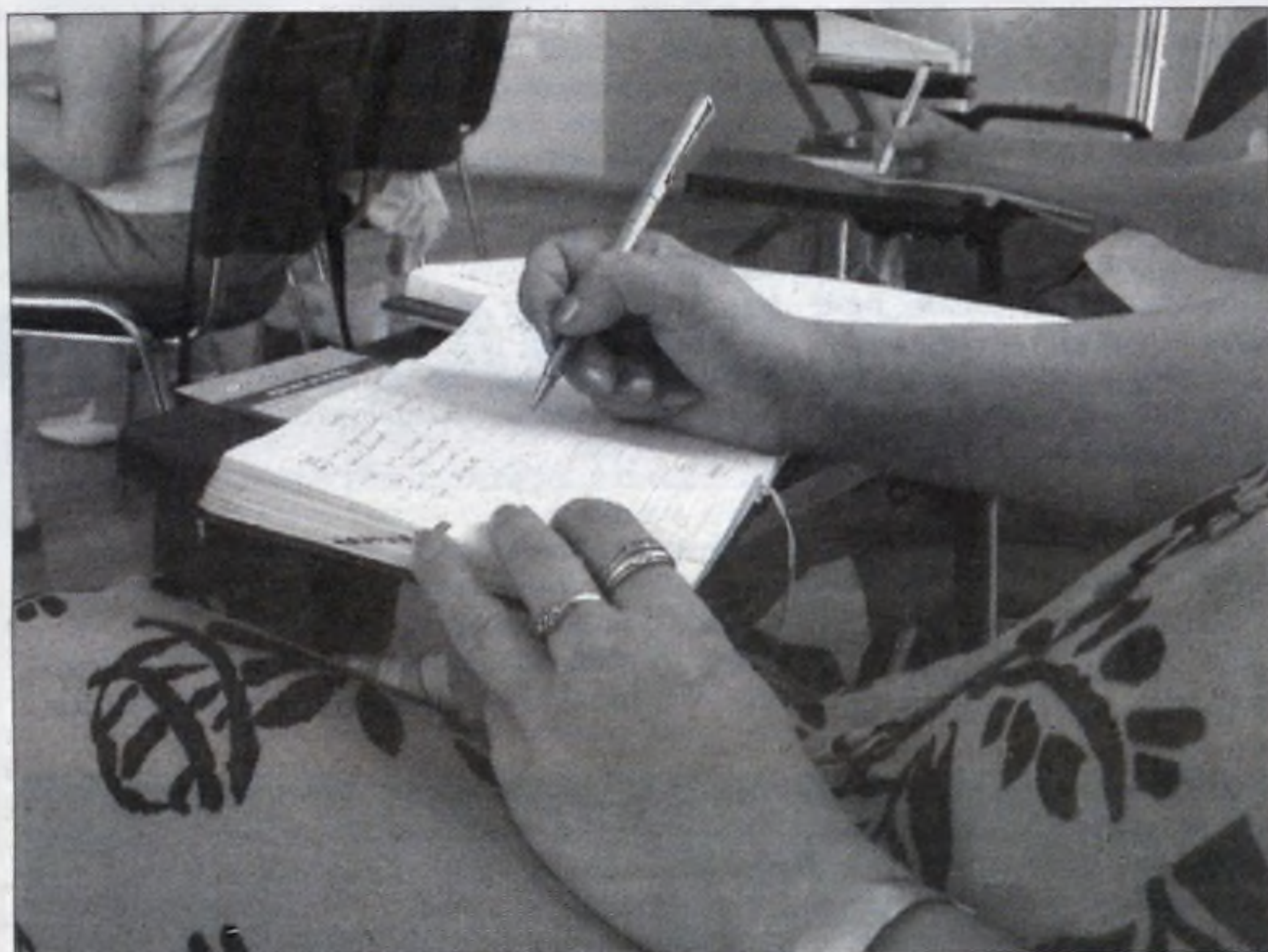
# NIE TYLKO PLIK NOTATEK

Założenie firmy w Krakowie nie jest skomplikowane. Pomysł na działalność. Wizyta w Urzędzie Miasta w dziale ewidencji działalności gospodarczej. Następnie Główny Urząd Statystyczny, gdzie otrzymasz numer REGON. Jeszcze tylko Urząd Skarbowy i ZUS. Firma założona i co dalej?

Osobom, które otwierają pierwszą firmę często brakuje wiedzy, która pozwala poruszać się w świecie biznesu. Pomysły na dobrą działalność początkowo wyglądają bardzo chaotycznie. Nie wiadomo jaki podatek będzie korzystny dla firmy, gdzie taką firmę prowadzić; trudno określić, kto będzie pierwszym klientem i gdzie się skutecznie reklamować.

czas kursów przedsiębiorczości, organizowanych przez Centrum Przedsiębiorczości Społecznej od 12 marca 2007 r. W czasie szkolenia nie ma zwykłych nudnych wykładów – prowadzone warsztaty, ćwiczenia i dyskusje pozwalają znaleźć rozwiązanie dopasowane do potrzeb konkretnego uczestnika. W dobrze zintegrowanej grupie młodzi przedsiębiorcy podpowiadają sobie wzajemnie rozwiązania, oceniają hasła reklamowe, dopinają do podjęcia kolejnych kroków związanych z zakładaniem firmy.

W czasie zajęć prowadzący pomagają zebrać i usystematyzować wszystkie informacje w postaci biznesplanu, który może posłużyć uczestnikom jako podstawa do zdo-



Na starcie początkującym przedsiębiorcy bardzo często brakuje funduszy na wyposażenie firmy. Brakuje też informacji, gdzie szukać finansów – w banku, niezależnej instytucji wspierającej finansowo przedsiębiorczość, a może wziąć udział w programie szkoleniowo-dotacyjnym.

Gdzie można znaleźć odpowiedź na te pytania? Warto skontaktować się z osobami, które przeszły już taką drogę i z powodzeniem działają na rynku. Nieoceniony bywa kontakt ze specjalistą ds. podatków, ubezpieczeń społecznych i pozyskiwania funduszy. Jeszcze łatwiej jest szukać rozwiązań w grupie osób, które również planują prowadzenie działalności gospodarczej np. pod-

bywania środków finansowych na rozpoczęcie działalności gospodarczej i rozwijania firmy. Oprócz zajęć kursowych eksperci udzielają również bezpłatnych konsultacji, zarówno w czasie trwania kursu, jak i po jego zakończeniu. Kursanci nie są więc pozostawieni sami sobie z plikiem notatek i zapasem wiedzy, którą nie wiadomo jak wykorzystać.

◆◆◆

Osoby zainteresowane uczestnictwem w kursach przedsiębiorczości zapraszamy do Centrum Przedsiębiorczości Społecznej na os. Centrum C 10, informacje można uzyskać pod numerami tel.: (012)425-03-88 i (012)680-09-50, e-mailem: [cps@prymus-ip.com](mailto:cps@prymus-ip.com), lub na stronie [www.getco.eu/cps](http://www.getco.eu/cps).

## BEZPŁATNA POMOC PSYCHOLOGICZNA

W zakresie:

- ◆ doradztwa zawodowego
- ◆ ukierunkowania zawodowego
- ◆ interwencji kryzysowej
- ◆ problemu uzależnienia i współuzależnienia od alkoholu
- ◆ wsparcia psychologicznego

Centrum Przedsiębiorczości  
Społecznej

Osiedle Centrum C 10

31-931 Kraków

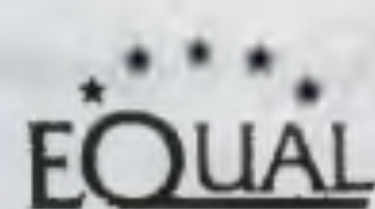
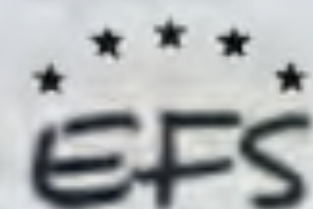
tel.: (012)425-03-88

tel./faks. (012)680-09-50

Godziny przyjęć: pn.–pt. 8 do 11

e-mail: [marcin.maka@vp.pl](mailto:marcin.maka@vp.pl)

## BEZPŁATNA POMOC PSYCHOLOGICZNA



Dodatek współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.

Redagują: Agnieszka Łoś, Tomasz Korczyński i Barbara Karpierz

Adres: aleja Jana Pawła II 232, e-mail: [gmh@o2.pl](mailto:gmh@o2.pl)



## KONIEC UCIAŻLIWEJ DZIERŻAWY

Konsekwencja mieszkańców i czyżyńskich radnych w dążeniu do rozwiązania umowy dzierżawy terenu przy byłej bazie MPK w Czyżynach z Automobilklubem Krakowskim przyniosła częściowy efekt. Umowę rozwiązano, jednak zaplanowane na 19 lutego przejęcie nieruchomości przez miasto nie doszło do skutku.

Działki położone przy ul. Stella – Sawickiego znajdowały się w zarządzie Automobilklubu od maja 2005 roku. Wtedy to prezydent Krakowa w trybie bezprzetargowym przekazał klubowi nieruchomość w dzierżawę na czas nieoznaczony. Szybko jednak działalność

Automobilklubu okazała się bardzo uciążliwa dla mieszkańców okolicznych osiedli. Skarżyli się oni przede wszystkim na ogromny hałas towarzyszący organizowanym przy bazie imprezom motoryzacyjnym. Problemem od dłuższego czasu interesował się też Zarząd Dziel-

cy XIV. Na zorganizowanym z jego inicjatywy spotkaniu z udziałem przedstawicieli klubu oraz zainteresowanych mieszkańców, ci ostatni zażądali wypowiedzenia umowy dzierżawy, argumentując, że jest to jedyny sposób rozwiązania zaistniałego problemu. Z takim też wnioskiem do prezydenta Krakowa jeszcze w kwietniu 2006 roku wystąpiła Rada Dzielnicy XIV. Postulat ten pozostawał jednak bez odzewu przez kilka miesięcy. Przełom w sprawie nastąpił dopiero w listopadzie. Wtedy to, po spotkaniu z mieszkańcami „Czternastki”, na którym władze miasta zostały mocno skrytykowane za dzierżawę placu manewrowego, prezydent podjął decyzję o rozwiązaniu umowy z Automobilklubem z trzymiesięcznym skutkiem wypowiedzenia. Dzięki temu na 19 lutego wyznaczono termin przejęcia nieruchomości przez miasto. Tego dnia nie doszło jednak do protokolarnego odbioru działki. Powodem było jej nieuprzątnięcie (m.in. z opon) przez Automobilklub. Władze klubu zobowiązały się jednak w ciągu miesiąca uporządkować teren. Wtedy dopiero zostanie on protokolarnie przejęty przez miasto. (WYK)



Z puli 30 tys. zł kwotę 20 tys. zł przeznaczono na przygotowanie dokumentacji technicznej boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303.

Natomiast za pozostałe 10 tys. zł zostanie sfinansowane wykonanie pomnika Krzyża Nowohuckiego upamiętniającego wydarzenie z 27 kwietnia 1960 roku, kiedy to mieszkańcy Nowej Huty

Na boisko wielofunkcyjne i Krzyż Nowohucki

## REZERWA ŚRODKÓW ROZDYSPONOWANA

Budowa takiego obiektu przekracza możliwości finansowe dzielnicy. Czyżyńscy radni liczą jednak, że dzięki posiadanej dokumentacji uda się wprowadzić to zadanie do budżetu miasta na 2008 rok. Jest to tym bardziej prawdopodobne, że Przewodniczący Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz jest równocześnie radnym miasta.

stanęli w obronie krzyża ustawionego u zbiegu dawnych ulic Marksa i Maja-kowskiego. Na ten cel podobne kwoty zostaną przekazane przez inne nowohuckie dzielnice. Natomiast z budżetu miasta ma zostać sfinansowane zagospodarowanie otoczenia krzyża.

(WYK)

Szacuje się, że ADHD, czyli zespół nadpobudliwości psychoruchowej występuje u około 4–8% dzieci w wieku wczesnoszkolnym (6–9 lat). Niestety

i nauczycieli. O odpowiednią wiedzę na temat ADHD tych ostatnich postanowili zadbać czyżyńscy radni. Na lutowej sesji przeznaczyli 1300 zł na orga-

## SKOLENIA W ADHD

stanowi on często przeszkodę nie do pokonania w prawidłowym procesie edukacyjnym dzieci dotkniętych tą dolegliwością. Tymczasem okazuje się, że wcale tak nie musi być. Szansę dzieci z ADHD na zdobycie wykształcenia odpowiadającego ich możliwościom intelektualnym może zapewnić właściwa opieka ze strony rodziców, lekarza

nizację szkoleń podnoszących kwalifikacje zawodowe nauczycieli i osób pracujących z dziećmi dotkniętymi ADHD z terenu Dzielnicy XIV. Radni liczą, że dzięki większej wiedzy nauczycieli na temat ADHD zwiększy się szansa na prawidłowy rozwój dzieci cierpiących na tę dolegliwość.

(WYK)

Rada Dzielnicy XIV negatywnie zaopiniowała możliwość wydzierżawienia spółce „In-Spe” hangaru po byłej bazie MPK z przeznaczeniem na tor kartingowy. Radni uznali, że ta oferta adresowana byłaby jedynie do wąskiej grupy odbiorców zainteresowanych motoryzacją i nie dawałaby gwarancji remontu oraz kompleksowej opieki nad całością przekazanego terenu.

## HANGAR NIE DLA TORU

Radni podejmując decyzję mieli też w pamięci liczne protesty mieszkańców, jakie wywołało przekazanie przez Prezydenta Krakowa pobliskich terenów Krakowskiemu Automobilklubowi. Trzeba także podkreślić, że planowana inwestycja budowy toru kartingowego miałaby wyłącznie komercyjny charakter. Tymczasem umowa z potencjalnym inwestorem powinna gwarantować młodzieży z pobliskich osiedli możliwość bezpłatnego korzystania z obiektu. Warto zaznaczyć, że radni „Czternastki” już od dawna czynią starania zmierzające do zagospodarowania hangaru. W marcu 2003 roku Rada Dzielnicy XIV zawioskowała o przeznaczenie hangaru

oraz przyległego terenu na ośrodek socjoterapii „U Siemachy” oraz boisko wielofunkcyjne. W tym celu został nawet powołany specjalny zespół zadaniowy. W swoim raporcie końcowym podzielił on stanowisko czyżyńskich radnych, stwierdzając m.in., że ośrodek socjoterapii powinien powstać jako obiekt towarzyszący, natomiast sam hangar powinien zostać zaadaptowany na halę piłkarską służącą młodzieży z okolicznych osiedli. Jesienią ubiegłego roku wyniki prac zespołu zyskały akceptację Ministra Sportu, który zadeklarował swoją pomoc. Niestety, jak dotąd, poprzestał on na tej słownej deklaracji. (Luk)

## PRZYSTANEK PRZY MUZEUM

Rada Dzielnicy XIV zawioskowała do władz miasta o zlokalizowanie przystanku tramwajowego pn. „Muzeum Lotnictwa” przy al. Jana Pawła II na wysokości skrzyżowania z ul. Markowskiego. Nowy przystanek ma być udogodnieniem przede wszystkim dla osób zwiedzających Muzeum Lotnictwa Polskiego oraz mieszkańców osiedla Eldorado usytuowanego nieopodal muzeum. (WYK)

## ATRAKCJE W PARKU LOTNIKÓW

Pod koniec ubiegłego roku w Parku Lotników Polskich, na zlecenie Dzielnicy XIV, rozpoczęła się budowa nowego dużego ogródka jordanowskiego.

Park Lotników Polskich to największy teren o charakterze rekreacyjnym w Czyżynach. Do tej pory, oprócz możliwości przyjemnego spaceru, nie oferował specjalnych atrakcji odwiedzającym go mieszkańcom z dziećmi. W całym parku zlokalizowane są bowiem tylko trzy piaskownice. Nie ma huśtawek dla najmłodszych ani obiektów sportowych dla starszych dzieci. Na szczęście niedługo sytuacja ta ulegnie zmianie.

Nowy ogródek zlokalizowany będzie na polanie, w sąsiedztwie jednej z ist-

niejących obecnie piaskownic. Obiekt zostanie podzielony na pięć stref – informuje Jerzy Woźniakiewicz, przewodniczący czyżyńskiej Rady Dzielnicy.

W pierwszej strefie znajdą się zabawowe zestawy wielofunkcyjne dla starszych dzieci („zamki”, „małpie gaje”, zjeżdżalnie itp.). W strefie drugiej zamontowane zostaną pojedyncze urządzenia dla najmłodszych, takie jak huśtawki-ważki, huśtawki na sprężynach, klasyczne huśtawki i karuzela. W kolejnej, sprawnościowej strefie, będą zloka-

lizowane ścianki sprawnościowe i wspinaczkowe, urządzenie do zjazdów linowych itp. Najdalej od istniejącej piaskownicy znajdzie się strefa sportowa. W jej ramach powstanie boisko wielofunkcyjne oraz stoły pingpongowe. Na boisku tym zostaną zamontowane kosze do koszykówki, bramki do piłki ręcznej i nożnej oraz słupki do gry w siatkówkę. Nawierzchnia boiska będzie z poliuretanu. Osobną strefę stanowić będzie boisko do piłki nożnej. W ramach inwestycji powstaną oczywiście także nowe alejki, ławki i śmietniki. Budowa ogródka powinna zakończyć się jeszcze przed wakacjami. (PD)

Nowa komisja, nowe projekty, czyli...

## II ETAP OTWARTEGO KONKURSU OFERT

Kolonia letnia, turniej koszykówki połączony z minifestywnem, pielgrzymka dla niepełnosprawnych do Częstochowy, halowa liga piłki nożnej – to tylko niektóre projekty, jakie wspólnie z organizacjami pozarządowymi planuje zrealizować „Czternastka” w ramach II etapu otwartego konkursu ofert w 2007 roku. Łącznie na tzw. granty czyżyńscy radni przeznaczyli 38 tys. zł.

Od kilku lat współpraca z organizacjami typu non profit jest jednym z ważniejszych kierunków działania Dzielnicy XIV. Na początku obecnej kadencji czyżyńscy radni postanowili ten obszar jeszcze bardziej zdywersyfikować i w tym celu powołali stałą Komisję ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi. W lutym nowo powołana komisja przeprowadziła liczne konsultacje z przedstawicielami organi-

zacji pozarządowych, m.in. Ligi Oborny Kraju, Polonii Kraków, Parafialnego Klubu Sportowego Albertus, Gaudium et Spes. Dzięki temu ustalono planowane do wspólnej realizacji projekty oraz obszary, w których organizacje pozarządowe mogą się ubiegać o dotacje ze środków Dzielnicy XIV. I tak komisja zaproponowała Radzie Dzielnicy przeznaczyć 8 tys. zł na działania na rzecz osób niepełnosprawnych, 16 tys. zł na organizację wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży, 3 tys. zł na działania z zakresu porządku i bezpieczeństwa publicznego oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym, a 11 tys. zł na organizację imprez sportowo-rekreacyjnych. Na lutowej sesji propozycja komisji została zaakceptowana przez radnych.

(WYK)

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV „Czyżyny”: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, fax 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz, zastępca przewodniczącego: Jerzy Ciepiela, członkowie Zarządu: Wojciech Krzysztoń, Tadeusz Surma, Regina Zadecka. Dyżury radnych: poniedziałek, od 16.00 do 18.00; Dyżury przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Wojciech Krzysztoń (redaktor prowadzący), Jerzy Woźniakiewicz.



Przeznacz 1% swojego podatku na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza, które mieści się w Bieńczycach. To nic nie kosztuje, a wielu osobom możesz ofiarować pomoc.

Nr konta Hospicjum im. św. Łazarza:

73 1060 0076 0000 3200 0000 2980

Więcej na [www.polanadziei.pl](http://www.polanadziei.pl)

## PLANY INWESTYCYJNE NA ROK 2007

■ Budżet Dzielnicy XVI Bieńczyce na rok 2007 rozdysponowany został na inwestycje najbliższe mieszkańcom – budowę dróg, chodników oraz tak bardzo potrzebnych miejsc parkingowych (program budowy parkingów tłuczniowych).

■ Kontynuowane będą również programy realizowane już od kilku lat (remonty oświetlenia, zakup i montaż ławek oraz koszy na śmieci).

Nowa Rada nie wniosła wielkich zmian w zaplanowanym przez poprzednich przedstawicieli mieszkańców dzielnicy budżecie – nie było takiej potrzeby – środki zostały przeznaczone na najważniejsze inwestycje w dzielnicy.

Radni kierowali się realizacją inwestycji, które są najpilniejsze oraz te, które ze względu na brak środków w ubiegłych latach czekały na wykonanie bardzo długo. W tym miejscu należy wspomnieć, że Dzielnica Bieńczyce może pochwalić się największą ilością chodników wykonanych z kostki brukowej oraz o realizowanym programie modernizacji i budowy nowych, atrakcyjnych ogródków jordanowskich (placów zabaw).

Jak co roku Radni szesnastki nie zapomnieli o dzieciach z rodzin ubogich i osobach starszych – zabezpieczono środki na wypoczynek wakacyjny dla dzieci oraz na wigilie dla seniorów.

### BUDOWA DRÓG I CHODNIKÓW

- ✓ budowa ulicy Fatimskiej – enklawa II
- ✓ budowa ulicy Kaczeńcowej – bocznej
- ✓ budowa chodnika wzdłuż ulicy Stadionowej
- ✓ opracowanie projektu i budowa parkingów przy ulicy Łokietkówny

- ✓ opracowanie projektu i poszerzenie istniejącego parkingu w osiedlu Przy Arce bl. 13

### REMONTY CHODNIKÓW

- ✓ ulica Andegaweńska, wzdłuż bloku 29
- ✓ os. Albertyńskie, za blokiem 22
- ✓ ul. Małego Księcia
- ✓ ul. Samorządowa, na wysokości Szkół Podstawowych 82 i 92
- ✓ ul. Św. Rodziny, przed Szkołą Podstawową 82
- ✓ ul. Urszulki, przed SP 104
- ✓ os. Jagiellońskie, wzdłuż bloków 4, 26, 30
- ✓ os. Kazimierzowskie, wzdłuż bloku 21
- ✓ ul. Fatimska, na wysokości bloków od 10 do 16
- ✓ os. Przy Arce bl. 13
- ✓ ul. Andegaweńska, od sklepu Saba do sklepu Ludwik
- ✓ os. Wysokie 18
- ✓ os. Jagiellońskie 3
- ✓ os. Kazimierzowskie 31
- ✓ remont chodnika wokół ogródka Jordanowskiego os. Strusia 7
- ✓ os. Przy Arce, od sklepu Baśka w kierunku bl. 5
- ✓ remont schodów od ulicy Okulickiego od bramy wejściowej na teren szpitala im. Rydygiera
- ✓ na terenie Żłobka 27 – dojście na plac zabaw

### REMONTY ULIC

- ✓ ul. Fatimska
- ✓ ul. Sycha
- ✓ ul. Lawendowa, przed przychodnią

### OGRÓDKI JORDANOWSKIE

- ✓ opracowanie projektu i modernizacja os. Albertyńskie 13
- ✓ doposażenie ogródków jordanowskich na Plantach Bieńczyckich (os. Na Lotnisku, os. Strusia 7)
- ✓ doposażenie ogródków jordanowskich Przy ul. Cienistej we współfinansowaniu ze Spółdzielnią Mieszkaniową Jutrzenka
- ✓ doposażenie ogródków jordanowskich przy Przedszkolach nr 142, 143, 151

### REMONTY PLACÓWEK OŚWIATOWYCH

- ✓ Gimnazjum 41 – wymiana stolarki okiennej
- ✓ Szkoła Podstawowa nr 86 wymiana stolarki okiennej
- ✓ Szkoła Podstawowa nr 92 wymiana przeszkleń na klatce schodowej + wymiana stolarki okiennej
- ✓ Szkoła Podstawowa nr 101 remont zaplecza i malowanie sali gimnastycznej
- ✓ Przedszkole nr 116 remont tarasu
- ✓ Przedszkole nr 117 remont sanitariatów
- ✓ Przedszkole nr 120 remont dachu
- ✓ Przedszkole nr 143 remont posadzki szatni dzieci i cyklinowanie sal
- ✓ Szkoła Podstawowa nr 104 remont zaplecza sali gimnastycznej
- ✓ Żłobek nr 27 wymiana stolarki okiennej

### PROFILAKTYKA ZDROWOTNA

- ✓ program na cukrzycę i otyłość dzieci w wieku szkolnym.



★★★

Oprócz przedstawionych inwestycji Bieńczyce przeznaczyły również środki na wspólne zadania Porozumienia Dzielnic Nowohuckich, które zostały ustalone w 2006 r. Na wsparcie z budżetu naszej dzielnicy mogą liczyć: Dzienny Ośrodek Socjoterapii oraz Ośrodek wsparcia dla Osób Starszych z os. Górali, Kuchnia dla Potrzebujących na os. Krakowiaków oraz nowohuckie teatry: Ludowy i Łaźnia Nowa.

Dzięki poprawkom zgłoszonym do budżetu Krakowa, przez Radnego Miasta Jerzego Połomskiego, który również jest radnym naszej dzielnicy, na terenie Bieńczyce nie zabraknie inwestycji miejskich.

Miasto postanowiło przekazać środki na budowę dwóch boisk wielofunkcyjnych, przy Szkole Podstawowej nr 100 i Gimnazjum nr 41 oraz wykonanie projektu przebudowy skrzyżowania ul. Kocmyrzowskiej z ulicami Cienistą i Bulwarową (patrz zdjęcie). [G:L]

## UŻYTKOWANIE WIECZYSTE A PRAWDZIWA WŁASNOŚĆ

Mieszkańcy Nowej Huty ucieszyli się, gdy obecny Prezydent miasta Krakowa w swych przedwyborczych materiałach obiecał przyspieszenie przekształcania prawa użytkowania wieczystego gruntu pod blokami mieszkalnymi zarządzanymi przez gminę w prawo własności.

**Użytkowanie wieczyste to własność na określony czas.**

Użytkownik gruntu może sprzedać prawo użytkowania, obciążyć hipoteką lub przekazać w darowiźnie.

Grunt użytkowany wieczysto podlega jednak egzekucji, tzn. gdy użytkownik ma długi, grunt może zostać zajęty przez wierzyciela.

Możemy jednak przekształcić prawo użytkowania wieczystego we własność gruntu, a wtedy to właściciel jest dysponentem gruntu.

Aby tego dokonać pobieramy wniosek z ksiąg wieczystych (ul. Przy Rondzie 7, budynek sądu) i dołączamy aktualny odpis z ksiąg wieczystych (numer działki pod mieszkaniem) oraz ksero aktu notarialnego. Dokumenty składamy w Urzędzie Skarbu Miasta, ul. Kasprowicza 29.

Pozostaje nam wierzyć, że Pan Prezydent obietnic przedwyborczych dotrzyma.

**Maria Teresa  
Zaremba-Piowarska**

## Warto wiedzieć!

Chcesz dowiedzieć się kto jest radnym z Twojego okręgu? Chcesz się z nim spotkać? Interesuje Cię jakie uchwały są podejmowane na sesjach?

Wszystkie informacje na temat działalności Rady Bieńczyce, wydarzeń na jej terenie oraz kompleksowy informator dzielnicowy znajdziesz na stronie [www.dzielnica16.krakow.pl](http://www.dzielnica16.krakow.pl). Wejdź i sprawdź!

◆◆◆

Rada Dzielnicy XVI prowadzi rozmowy ze spółdzielniami mieszkaniowymi w celu realizacji inwestycji wspólnymi środkami – współfinansowanie 50% na 50%. Program ma dotyczyć realizacji w zakresie ogródków jordanowskich, chodników i ulic.

## DYŻURY PRZEWODNICZĄCEGO

**Sławomir Góra** – każdy wtorek miesiąca, w godz. 8–10 oraz każdy czwartek miesiąca, w godz. 15–17.

## DYŻURY WICEPRZEWODNICZĄCEGO

**Stanisław Malara** – każdy poniedziałek miesiąca, w godz. 15–17.

## DYŻURY CZŁONKÓW ZARZĄDU

**Halina Hałacińska** – odpowiedzialna za edukację i kulturę oraz ogródki jordanowskie – drugi wtorek miesiąca godz. 17.00.

**Stanisław Bury** – odpowiedzialny za infrastrukturę komunalną oraz bezpieczeństwo – druga i czwarta środa miesiąca – godz. 17.00.

**Tomasz Grzyb** – odpowiedzialny za promocję, turystykę i wydarzenia kulturalne oraz bezpieczeństwo – trzecia środa miesiąca – godz. 17.00.

◆◆◆

Na dyżury prosimy umawiać się telefonicznie lub bezpośrednio w siedzibie Rady.

## BEZPŁATNA POMOC DLA BEZROBOTNYCH

Projekt obejmuje wszystkie osoby, które są bezrobotne od co najmniej 24 miesięcy

„Praca TAK – Twoją drogą do pracy”

Przyjdź do Centrum Wsparcia „Kolping – Praca” a otrzymasz fachową i nieodpłatną pomoc osobom długo-

trwale bezrobotnym w znalezieniu pracy, poprzez:

- organizację kursów szkoleniowych (w tym zawodowych i komputerowych);

- pomoc doradcy zawodowego;

- możliwość skorzystania z porad prawnika i psychologa.

Wszelkie informacje dostępne w Centrum Wsparcia „Kolping – Praca”, ul. Aleksandry 1, Kraków – Nowy Bieżanów.

Tel./faks (012) 659-14-44, e-mail: [nbkrakow@kolping.pl](mailto:nbkrakow@kolping.pl)

★★★★★★★★★★★★



## STYCZNIOWA SESJA

Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie podczas sesji 18 stycznia 2007 r. podjęła uchwałę w sprawie usprawnienia komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy. Wnioskowano do Zarządu Transportu Publicznego o uruchomienie linii autobusowej łączącej Wzgórze Krzesławickie z Centrum Miasta. Temat usprawnienia komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy XVII był przedmiotem spotkania z mieszkańcami, które odbyło się 05.06.2006r. w Gimnazjum nr 44. Mając na względzie dobro mieszkańców Dzielnicy XVII radni uznali, że uruchomienie bezpośredniego połączenia autobusowego ze Wzgórz Krzesławickich do Centrum Krakowa jest niezbędne. Wstępne rozmowy w powyższej sprawie trwały już od około roku. W tym czasie zmieniła się Dyrekcja MPK oraz powołano Zarząd Transportu Publicznego. Obecnie – jak stwierdzili w uzasadnieniu uchwały radni – Rada liczy na szybkie i pozytywne zakończenie trwających rozmów.

Ustalono skład osobowy Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego. Z Rady Dzielnicy delegowano Stanisława Rajskiego, Franciszka Starowicza, Stanisława Strońskiego i Aleksandra Zdziebko. Ponadto do składu Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego weszli Ryszard Harańczyk – przedstawiciel Policji i Roman Węgrzyn – przedstawiciel Straży Miejskiej.

Podjęto także uchwałę w sprawie przystąpienia do Otwartego Konkursu Ofert na zadania krótkoterminowe realizowane w II półroczu 2007r. Konkurs ogłasza się w następujących obszarach i celach priorytetowych:

- Opieka społeczna:
- 1) pomoc społeczna – punkty pomocy doraźnej, pomoc rzeczowa i żywnościowa dla ubogich i bezdomnych – wspieranie klubów seniora.
- 2) bezpieczeństwo i przeciwdziałanie patologiom społecznym – organizacja wolnego czasu i aktywizacja społeczna dzieci i młodzieży.
- Edukacyjna opieka wychowawcza:
- 1) organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży.
- Kultura fizyczna i sport:
- 1) organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży.

Działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo i informacyjnie organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w § 3 Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa nr 1462/2005 z dnia 10 sierpnia 2005 r.

Na poszczególne obszary przeznaczono następujące środki:

1. Opieka społeczna 5050 zł
2. Edukacyjna opieka wychowawcza 30 000 zł
3. Kultura fizyczna i sport 10 000 zł
4. Działalność wspomagająca organizacje pozarządowe 7000 zł.

Ustalono zakres rzeczowy, w formie listy rankingowej realizowanej w miarę posiadanych środków, zadania „Remont i budowa oświetlenia na terenie Dzielnicy” realizowanego w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia”:

- 1) wykonanie dobudowy oświetlenia Petófięgo – sięgacz wg projektu roku 2006
- 2) wykonanie oświetlenia ul. Uziębły – wg projektu roku 2006
- 3) wykonanie oświetlenia ul. Gerlacha i Stary Gościńiec wg projektu roku 2006
- 4) ul. Łempickiego na zakręcie – doświetlenie oprawy
- 5) os. Na Wzgórzach 42 na wysokości V klatki – wymiana dwóch słupów i trzech opraw
- 6) zabudowanie 1 lampy na istniejącym słupie przy ul. Sajakówka
- 7) zabudowa 4 lamp na istniejących słupach oświetleniowych wokół boiska treningowego KS. Grębałowianka
- 8) dobudowa 1 lampy na skrzyżowaniu ulic Jubileuszowej, Stycznej do ul. Kocmyrzowskiej
- 9) oświetlenie chodnika od krzyża miastowego w kierunku bloków 2–6 os. Na Wzgórzach, Gimnazjum 44 – oświetlenie chodnika
- 10) ZSOI nr 6 os. Na Stoku – oświetlenie chodnika
- 11) wykonanie oświetlenia ul. Studziennej pomiędzy słupami nr 3/2 (06), 7/06 do skrzyżowania z ul. Darwina słup 3/1
- 12) ul. Węgrzynowicka 19 i 76 – doświetlenie opraw
- 13) os. Na Wzgórzach 1 – doświetlenie terenu
- 14) dobudowa oświetlenia chodnika od ul. Jagiełły (Piekarnia Skarżyńskiego

– wzdłuż os. Domków Jednorodzinnych)

15) wykonanie oświetlenia chodnika od bl 3, 4 os. Na Wzgórzach w kierunku przystanku autobusowego (122, 202, 212) wzdłuż ogrodzenia placu kościelnego

16) os. Na Stoku 42–47 dobudowa oświetlenia

17) wykonanie oświetlenia ul. Darwina od słupa 14/06 do ogrodzenia Firmy „Sita”

18) wykonanie oświetlenia ul. Haliny Cieślińskiej – Brzeskiej – projekt

19) oświetlenie ul. Pańkiewicza od ul. Godebskiego do ul. Ks. Figlewicza – projekt

20) wykonanie oświetlenia ul. Freegego – projekt

21) wykonanie oświetlenia ul. Bożywoja

22) wykonanie oświetlenia ul. Pomykany – projekt

23) wykonanie oświetlenia sięgacza ul. Za Ogrodem – projekt

24) dobudowa dwóch lamp – sięgacz ul. Jagiełły

25) wykonanie oświetlenia od ul. Sybiraków do ul. Darwina

26) oświetlenie ul. Glinik – odbudowa 4 opraw na istniejących słupach + dobudowa jednego słupa

27) wykonanie oświetlenia ul. Grębałowskiej na wysokości posesji nr 2 do skrzyżowania z ul. Darwina

28) wykonanie oświetlenia ul. Gustawa Morcinka do ul. Kocmyrzowskiej

29) ul. Kuliniowskiej i Żonkilowa – doświetlenie opraw

30) wykonanie oświetlenia ul. Soczyni wg projektu roku 2006

31) ul. Za Ogrodem – realizacja projektu z roku 2006.

Podjęto uchwałę w sprawie podziału środków z rezerwy na zadania priorytetowe Dzielnicy XVII na rok 2007. Przeznaczono je na następujące zadania:

- 1) Oświata i Wychowanie – dla Zespołu Szkół Integracyjnych Nr 6 na organizację Międzyszkolnego Konkursu Pierwszej Pomocy – 1000 zł
- dla Zespołu Szkół Integracyjnych Nr 6 na organizację wyjścia sportowo rekreacyjnego dla Zespołu Cheerleaders „Różowe Pantery” – 500 zł
- 2) Opieka Społeczna – na organizację spotkań z okazji Świąt Wielkanocnych i Bożego Narodzenia dla podopiecznych MOPS z terenu Dzielnicy 8000 zł
- Rezerwa wynosi 50 500 zł

Podjęto uchwałę w sprawie ewentual-

nego zbycia działek przy ul. Magdaleny Samozwaniec. Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działek nr 676/3 o pow. 3 m<sup>2</sup>, 676/5 o pow. 12 m<sup>2</sup>, 712/1 o pow. 484 m<sup>2</sup>, położonych w obrębie 10 jednostki ewidencyjna Nowa Huta przy ulicy Magdaleny Samozwaniec. Negatywnie zaopiniowano ewentualne zbycie części działki nr 584 o pow. 64 m<sup>2</sup> z uwagą na fakt, że stanowi ona część pasa drogowego ul. Władysława Jagiełły.

Podjęto uchwałę w sprawie dostosowania pojemności autobusów linii 110 do faktycznych potrzeb. Rada Dzielnicy postanowiła wnioskować do Zarządu Transportu Publicznego o obsługę w godzinach szczytu linii autobusowej nr 110 autobusami o większej pojemności. Obecnie linia autobusowa nr 110 kursująca na trasie z Alei Przyjaźni do Wadowa i Węgrzynowic cieszy się zwiększoną popularnością ze względu na wybudowanie przy tej trasie skłupu wielkopowierzchniowego „Lidl” oraz ze względu na to, że obecna trasa przebiega ul. Darwina przy której położony jest cmentarz „Grębałów”. Z powyższych względów już na początkowych przystankach, np. przy Teatrze Ludowym autobusy obecnie kursujące (małe) są zapełnione (w 100%), co skutkuje niezabieraniem pasażerów. Z powyższych względów Rada Dzielnicy poprosiła o przywrócenie w godzinach szczytu po powyższej trasie autobusów dużych.

Rada Dzielnicy XVII negatywnie zaopiniowała wniosek o wydanie decyzji w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji pn. „Budowa dwutorowej linii napowietrznej 110 KV Lubocza – Niepołomice” na działkach położonych w granicach Dzielnicy XVII. Do Rady Dzielnicy XVII wpłynął protest mieszkańców os. Lubocza, Wadów, Węgrzynowice przeciwko przebudowie linii wysokiego napięcia biegnącej od stacji przesyłowej Lubocza w kierunku Niepołomic. Mieszkańcy protestują przeciwko zwiększeniu przesyłanego napięcia z 15 kV do 2 x 110 kV. Rada Dzielnicy, po wnikliwej analizie wniosku przysłanego przy piśmie AU-02-2. JKO. 7331-2623/06 połączonej z wizją lokalną w terenie oraz zapoznaniem się z pismem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Nr GO-03.7051-1-6/06 przekazanego przez protestujących mieszkańców, stwierdziła nieścisłości we wniosku polegające na

tym, że w chwili obecnej linia napowietrzna jest pod napięciem 15 kV a nie 110 kV jak wynika z treści pisma. Zmiana przesyłanego napięcia z 15 kV na 2 x 110 kV zmienia w sposób istotny oddziaływanie na środowisko proponowanej inwestycji, co uzasadnia poczucie zagrożenia protestujących mieszkańców.

Rada Dzielnicy XVII zaopiniowała pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z infrastrukturą techniczną na działkach nr 207/9, 207/10 obręb 10 Nowa Huta” pod następującymi warunkami uwzględniającymi zwrot zajętych przez planowany wjazd na projektowaną inwestycję miejsc parkingowych: – wykonanie 23 miejsc postojowych na terenie własnym inwestora przyległym bezpośrednio do zajmowanego terenu i nieodpłatne przekazanie go na własność Gminy Kraków – wykonanie 10–15 miejsc postojowych przy ul. Architektów na terenie Gminy Kraków – wydanie warunków zabudowy dla inwestycji musi być poprzedzone spisaniem umowy wstępnej pomiędzy Wydziałem Skarbu, a inwestorem w sprawie przekazania nieodpłatnie na rzecz Gminy Kraków wymienionego w pkt. 1 terenu z wykonanymi 23 miejscami postojowymi oraz drogą dojazdową na teren parkingowy.

Podjęto uchwałę w sprawie ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji p. n. „Budowa dwóch budynków wielorodzinnych z infrastrukturą techniczną na działkach nr 207/9, 207/10 obręb 10 Nowa Huta”. Pozytywnie zaopiniowano inwestycję pod warunkiem, że miejsce włączenia inwestycji do drogi publicznej będzie odbywało się poprzez teren sąsiedniej inwestycji pn. „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z infrastrukturą techniczną na działkach nr 207/9, 207/10 obręb 10 Nowa Huta”.

Pozytywnie zaopiniowano ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „Budowa chodnika w ciągu ul. Lubockiej w Krakowie na odcinku od nr 5 do nr 141 wraz ze zjazdami; peronami i wiatami dla komunikacji autobusowej; kanalizacją deszczową, separatorami kolesekcencyjnymi; studzienkami kontrolno-pomiarowymi oraz odnową nawierzchni w pasie ruchu wzdłuż projektowanego chodnika i przebudową i zabezpieczeniem istniejącego uzbrojenia terenu”.

## WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE

Najpiękniejszymi kołędami rozbrzmiewała w niedzielę, 14 stycznia kościół Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich. Miłośnicy muzyki poważnej spotkali się na drugim już koncercie drugiej edycji cyklu „Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich”. Cykl organizowany jest przez Radę Dzielnicy XVII, Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta i Parafię Miłosierdzia Bożego, a honorowy patronat nad nim sprawują Metropolita Krakowski kard. Stanisław Dziwisz i Prezydent miasta Krakowa, Jacek Majchrowski. Ideą cyklu jest prezentowanie najpiękniejszych utworów muzyki poważnej w oparciu o kalendarz roku liturgicznego. W styczniu melomani usłyszeli najpiękniejsze kołędy w bardzo szczególnym i znakomitym wykonaniu Chóru Polskiego Radia pod dyrekcją Włodzimierza Siedlika, z towarzyszeniem na organach Juliana Gębalskiego. Ci, którzy poczuli przemożną chęć śpiewu, mogli dołączyć swój głos do kołędowników. W drugiej edycji cyklu czekają nas jeszcze dwa koncerty.



W zabytkowych salach Fortu 49 „Krzesławice” odbyło się pierwsze spotkanie opłatkowe Radnych Dzielnicy XVII nowej kadencji. Przewodniczący Rady Dzielnicy, Stanisław Madej powi-



Oplątek w dzielnicy XVII

## OBY NAM SIĘ...

tał przybyłych gości – a pojawili się między innymi przedstawiciele Straży Miejskiej i Policji, dyrekcja szkół i placówek oświatowych ze Wzgórz Krzesławickich, radni miasta i przewodniczący innych nowohuckich dzielnic. Szczególnie serdecznie przewodniczący przywitał radnych dzielnicy poprzedniej kadencji, którym podziękował za dotychczasową, niezwykle owocną współpracę. W czasie spotkania wystąpiła Schola z parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich i zespół muzyczny z MDK Fort 49 Krzesławice, a oplątek, jak zwykle, poświęcił proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego, ks. Jan Glód.

**RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII**, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, **zastępca przewodniczącego**: Aleksander Zdziebko, **członkowie zarządu**: Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajski. **Dyżury Zarządu**: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.

Organizatorami Rada Dzielnicy XVIII i Nowohuckie Centrum Kultury

## TARGI EDUKACYJNE PO RAZ TRZECI

Przez dwa dni, 16 i 17 lutego (w piątek i sobotę) w Nowohuckim Centrum Kultury odbywały się Nowohuckie Targi Edukacyjne. Impreza, chociaż stosunkowo młoda, cieszy się rosnącą popularnością, o której świadczy zarówno przyrost placówek oświatowych prezentujących swoje oferty edukacyjne jak i imprez towarzyszących.

Tegoroczne, trzecie już, Nowohuckie Targi Edukacyjne otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski w towarzystwie dyrektora NCK Ferdynanda Nawratila. Powitał też przybyłych, wśród których znaleźli się m. in. dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa Jacek Matuszek, radny Miasta Krakowa Jan Franczyk, członek Zarządu Dzielnicy XVIII Irena Matras-Lech, przewodniczący Komisji Edukacji Rady Dzielnicy XVIII Kacper Rosa oraz przewodniczący Komisji Kultury, Zabytków, Turystyki i Sportu Rady Dzielnicy XVIII Edward Wurst. Wśród gości znalazły się także dwie radne poprzedniej kadencji, a zarazem organizatorki pierwszych targów: Anna Kurczyna i Wanda Kuriańska.

– Cieszę się, że Nowohuckie Targi Edukacyjne tak wspaniale się rozwijają. Nowa Huta dysponuje wyjątkowo bogatą ofertą edukacyjną dla dzieci i młodzieży – począwszy od przedszkoli po szkoły ponadgimnazjalne. Naprawdę jest się czym pochwalić. Widać to szczególnie na tych targach. Mam nadzieję, że kolejne targi zgromadzą jeszcze więcej zarówno placówek oświatowych jak i zwiedzających – powiedział nam Edward Porębski.

Tegoroczne targi mogły się podobać. W pawilonie „C” Nowohuckiego Centrum Kultury zgromadzono kilkadziesiąt stoisk przygotowanych przez poszczególne placówki oświa-

ty. Pomysłów na prezentację własnego przedszkola czy szkoły było mnóstwo – od prezentacji filmowych na niewielkich ekranach, poprzez ekspozycje szkolnych kronik, zdobytych pucharów, figur ubranych w piękne stroje, po pięknie udekorowany stół czekający na biesiadników (to prezentacja Zespołu Szkół Gastronomicznych). Uczniowie rozdawali foldery i ulotki zwiedzającym, a dyżurujący nauczyciele udzielali wszelkich informacji o szkole, w której pracują. W tym samym czasie na scenie sali estradowej trwały występy szkolnych zespołów artystycznych.

Jedno jest pewne – jeśli ktoś w piątek lub sobotę zjawił się w Nowohuckim Centrum Kultury na pewno się nie nudził.



W tegorocznych targach udział wzięły: Przedszkola Samorządowe nr 93, 96, 97, 99, 102, 104, 107, 109, 110, 111, 113 i 185, Szkoły Podstawowe nr 37, 52, 80, 82, 88, 104, 142, 144 i 155, Gimnazja nr 39, 41, 42, 43, 44, 45, 48 i 50, Zespół Szkół Integracyjnych nr 6 (SP 98 i Gimnazjum Integracyjne nr 74), Zespoły Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 i nr 2, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 52 (SP 141 i Gimnazjum nr 77), Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 12 (Gimnazjum nr 36 i XXX LO), Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 16 (Gimnazjum nr 40 i XXXVI LO), Zespół Szkół Specjalnych nr 14, Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5.



III Nowohuckie Targi Edukacyjne otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski.



W czasie III Nowohuckich Targów Edukacyjnych wśród uczestników rozlosowano 6 nagród ufundowanych przez Teatr Lalki, Maski i Aktora

„Grotoska”. Nagrody otrzymali: Sylwia Kapela, Katarzyna Chmiest-Ządło, Wiktor Lepsik, Anna Nowak, Elżbieta Kaczmarska i Wioletta Drzewiecka. (f)

Publiczne Salezjańskie Liceum Ogólnokształcące i Salezjańskie Gimnazjum Publiczne, Licea Ogólnokształcące nr III, XI, XII, XVI i XXI, Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2, Zespół Szkół Elektrycznych nr 2 i XXII LO, Zespół Szkół Budowlanych nr 2, Zespół Szkół Zawodowych HTS S.A., Zespół Szkół Poligraficzno-Księgarskich, Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1, Zespół Szkół Budowlanych PBP „Chemobudowa” S.A., Zespół Szkół Mechanicznych, Zespół Szkół Odzieżowych i Ekonomicznych, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Niesłyszących im. Janusza Korczaka, Zespół Szkół Specjalnych nr 6 oraz Ośrodek Szkolenia i Wychowania nr 1 (OHP).



Wśród gości targów znalazł się dyrektor Wydziału Edukacji UMK Jacek Matuszek.

**RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII:** os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

# ODZYSKUJE ŚWIETNOŚĆ

Ten budynek w os. Albertyńskim 16 został wybudowany w 1964 roku i ma już 43 lata. Były to czasy siermiężnego socjalizmu, gdzie szukano oszczędności na każdym kroku. Stąd chyba nietypowa konstrukcja „Domino” i brak podpiwniczenia pod blokiem. Przez wiele lat pobierano gaz korzystając z opomiarowania jednym licznikiem. A eksperymentalne ogrzewanie sufitowe służyło mieszkańcom kilkadziesiąt lat. Do początku lat dziewięćdziesiątych niewiele działo się w tym domu. Zmiany ustrojowe i urealnienie opłat ponoszonych za mieszkania wymusiło zmiany polegające na wprowadzeniu tradycyjnego ogrzewania grzejnikowego oraz instalację oddzielnych gazomierzy. Piwnice wcześniej dobudowane do budynku od strony zielonego skweru były długo zaniedbane i po prostu dach nad nimi położony przeciekał, ale to już przeszłość.

Blok jest pięciokondygnacyjny i posiada osiem klatek schodowych. Znajduje się tutaj 118 lokali mieszkalnych 2-3-pokojowych o powierzchni w granicach 43-46 metrów kwadratowych oraz dwa lokale użytkowe na parterze wykorzystywane przez organizacje emerytów, rencistów i inwalidów. Powierzchnia użytkowa budynku wynosi 5397 m kw.

W drugiej połowie lat dziewięćdziesiątych w bloku pomalowano klatki schodowe za 23 tys. zł oraz wyprobowano główny zawór gazowy na zewnątrz. Prawdziwa rewolucja remontowa zaczęła się dopiero w 2002 roku. Nadszedł czas upodmiotowienia wspólnot mieszkaniowych. W niepamięć odeszły Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, a Zarząd Budynków Komunalnych zmuszony został do przekazania swoich władanych uprawnień wybranym spośród współwłaścicieli zarządom wspólnot mieszkaniowych. Coraz większa grupa prywatnych współwłaścicieli miała szansę realnego wpływu na to co dzieje się w ich domu. Aktualnie na 118 mieszkań, 78 należy do prywatnych właścicieli, a tylko 40 stanowią mieszkanie lokatorskie będące własnością Gminy.

## DOBRY ZARZĄD TO PODSTAWA

Zarząd Wspólnoty Mieszkaniowej na początku XXI wieku liczył pięć osób. Od 2002 roku wszedł do niego Marian Ruszel. Emerytowany pracownik KBM, ślusarz i mechanik posiadał dużą wiedzę i doświadczenie w sprawach budowlanych. Wolny czas emeryta, bogata praktyczna wiedza i prawdziwy duch społecznika zaowocowały sporymi efektami. Co prawda Marian Ruszel podkreśla, że nigdy nie był przewodniczącym Zarządu Wspólnoty, ale obecni członkowie Zarządu Jerzy Zachara (od 2003 w zarządzie) oraz Ludmiła Lubo-

wiecka (od 2005 w zarządzie) zgodnie przyznają, że spiritus movens (duch poruszający) w bloku na Albertyńskim 16 jest właśnie on. Świadczy o tym ogrom prac wykonanych w budynku w ciągu zaledwie czterech lat.



## MOCNA PIĘĆDZIESIĄTKA

Poniżej przedstawiam 50 różnego rodzaju prac wykonanych we Wspólnocie w latach 2002-2005, które starannie zestawiał Marian Ruszel. Zamieszczamy tę wycieczkę aby zobrazować skalę robót i pokazać innym wspólnotom jak wiele można zrobić w tak niedużym przedziale czasowym. W Albertyńskim wykonano następujące prace: ■ remont schodów i podestów na klatkach schodowych ■ uszczelnianie wycieków na rurach kanalizacyjnych (ponad 20 szt.) ■ sprzątnięcie kanału technicznego – usuwanie ziemi, zabezpieczenie rur przed wyciekami ■ wymiana 2 skodorodowanych rur w instalacji gazowej (klatka II) ■ wymianę części rur kanalizacyjnych ■ wymianę części rur centralnego ogrzewania i zaworów w

kaloryferach ■ wymianę części instalacji elektrycznej w kanale technicznym ■ czyszczenie, malowanie i ocieplanie rur w kanale technicznym ■ remont dachu – tj. wymianę papy, podwyższenie kominów i montowanie wywietrzników ■ wymianę blacharki na dachu oraz wymianę rur spustowych ■ wymianę krtek wentylacyjnych w łazienkach i uszczelnienie wentylacji ■ montaż krtek wentylacyjnych w drzwiach łazienkowych ■ uszczelnienie dachu na piwnicy ■ wykonano koryta do odprowadzania wody z dachu piwnicy (kl. I-IV) ■ zamurowano luksfery przy wejściach do klatek schodowych ■ zamontowano rynny i rury spustowe na daszkach przy wejściu do klatek schodowych oraz wymieniono papę

na daszkach ■ zamontowano kraty i blachy do drzwi wejściowych ■ zamontowano lampy oświetlające chodnik wzdłuż budynku (3 szt.) ■ wymieniono żywoplot ■ dokonano remontu chodników prowadzących do śmietników ■ zamontowano podgrzewacze do wody w pomieszczeniu dla pań sprzątających ■ wykonano bramki do pomieszczenia z pompami CO. ■ wykonano pomieszczenie gospodarcze w piwnicy (kl. I-IV) ■ zainstalowano poręcze przy schodach prowadzących do piwnic oraz w klatkach schodowych ■ wymieniono zawory CO we wszystkich mieszkaniach jak również w kanale technicznym (ok. 1250 szt.) ■ wyremontowano pomieszczenia zegarów CO oraz pomieszczenia dla pań sprzątających (zamontowano grzejniki CO) ■ doko-

nano demontażu kwietnika i zamontowano balustrady (kl. VIII) ■ wykonano instalację odpowietrzającą w klatce VII ■ wykonano nową instalację elektryczną w kanale technicznym ■ całkowicie wymieniono rury kanalizacyjne wraz z podejściami do pionów kanalizacyjnych (kl. I-VIII) ■ wykonano nowe oświetlenia w piwnicy (kl. I-VIII) wraz z częściowym podłączeniem do piwnic ■ zamontowano lampy nad klatką VIII ■ zamontowano okna na klatkach schodowych i w suszarniach (64 szt.) ■ wymalowano części elewacji budynku ■ wymalowano ściany na parterze klatek schodowych (klatki I-VIII) ■ zakończono montaż lamp w piwnicach ■ wykonano i urządzono pomieszczenie dla Zarządu Wspólnoty ■ wyremontowano dach piwnic ■ zlikwidowano przecieki na piwnicy ■ wyremontowano schody ■ zlikwidowano zbędne kable telefoniczne (klatka III) ■ zlikwidowano źle poprowadzone przewody telefoniczne do kiosku (klatka VIII) ■ przerobiono instalację CO w wymienniku celem wyciszenia szumu oraz obniżenia kosztów CO ■ wykonano instalację odpowietrzającą w klatce II ■ zmieniono umowę na sprzątanie terenów zielonych i chodników (zysk 300 zł miesięcznie) ■ wykonano koryta do odpływu wody deszczowej z dachu piwnicy (klatka V-VIII) ■ uszczelniono blacharkę na dachu piwnicy ■ wykonano bramki do kanału technologicznego ■ wykonano instalację odpowietrzającą w kolejnych klatkach I, III, VI i VIII

## TERMOMODERNIZACJA

To wszystko było tylko prelude do głównych prac termomodernizacyjnych wykonanych w roku 2005 za kwotę blisko 500 tys. zł. Udało się przekonać współwłaścicieli do zaciągnięcia kredytu na ten cel w wysokości 400 tys. zł. Za te pieniądze ocieplono ściany zewnętrzne budynku, ocieplono stropodach, wymieniono bramy wejściowe do klatek schodowych. Wcześniej dokonano wymiany okien w klatkach schodowych i zmodernizowano instalację c.o. Efekt już jest, stawka opłat za c.o. dzięki zmniejszeniu zapotrzebowania mocy oraz mniejszemu poborowi energii cieplnej spadła z 2,40 zł na 2,00 zł za 1 m. kw. A jak wynika ze wstępnych obliczeń realne koszty za c.o. w roku 2006 wyniosą 1,80 zł za 1 m kw. Za-

tem zwiększona stawka na remonty najpierw do 1,60, a od maja 2006 do 1,80 zł za 1 m kw. zostanie w jakiś sposób pomniejszona niższą opłatą za c.o. Dzięki wyższej stawce remontowej szybko zostaje spłacany kredyt. Na wstępie umorzono blisko 100 tys. zł z tytułu premii termomodernizacyjnej po wykonaniu prac. Obecnie mimo zaciągnięcia kredytu na 10 lat jest on dzięki korzystnej umowie z bankiem spłacany wcześniej i wszystko na to wskazuje, że zostanie on spłacony w najbliższych dwóch latach.

## DOBRA WSPÓŁPRACA Z ZARZĄDCĄ

Najważniejsze w całej sprawie jest to, że zarząd wspólnoty decyduje o wszystkim i dobrze współpracuje z PPU ADREM SA. Gdy w 2003 roku ZBK zrezygnował z zarządu wspólnotą, szybko zdecydowano, że zarząd powinien przejąć PPU ADREM SA. Przeważała bliskość Oddziału Obsługi Mieszkańców nr 6 po drugiej stronie al. Andersa w os. Kazimierzowskim 22 oraz fachowość pracujących tam osób, w tym przede wszystkim Kazimierzy Baster, kierowniczki – podkreśla Marian Ruszel. O efektach pracy zarządu świadczą tylko dwie decyzje – wybór wykonawcy remontu kanału technologicznego na którym zarobiono na wejściu blisko 25 tys. zł oraz wybór wykonawcy prac termomodernizacyjnych spośród 4 oferentów – różnica ponad 35 tys. zł., co daje razem 60 tys. zł. Ostatnio Marian Ruszel oficjalnie wycofał się z zarządu, ale jak zgodnie podkreśla Jerzy Zachara i Ludmiła Lubowiecka, nadal wspiera on swoją osobą działania zarządu, który od początku do końca działa społecznie. Mieszkańcy tego bloku powinni naprawdę być wdzięczni, że mają wśród siebie takich ludzi jak sąsiad Marian Ruszel, bo dzięki niemu i wspomnianym członkom zarządu ich komfort zamieszkania w budynku w os. Albertyńskim 16 wyraźnie się poprawił. To nie koniec planów zarządu wspólnoty, która po spłaceniu kredytu ma dalsze plany, m.in. uporządkowanie wszystkich instalacji w klatkach schodowych i ich pomalowanie, ale to już sprawa zdecydowanie tańsza i pozwalająca obniżyć stawkę remontową w przyszłości.

ŚLAWOMIR PIETRZYK  
Fot. autor

## Podziękowania dla sponsorów

### CIUPAGA JUBILEUSZOWA DLA „HAMERNIKA”

W minionym tygodniu odbył się koncert Zespołu Góralskiego „Hamernik” z okazji 28. rocznicy powstania zespołu. Gościnnie dodatkowo wystąpili: Zespół Pieśni i Tańca „Jadowniczanin” oraz Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy”. Koncert był dedykowany osobom chorym i ich rodzinom oraz całemu zespołowi medycznemu i opiekunom z Hospicjum im. św. Łazarza przy ul. Fatimskiej. Organizatorzy koncertu serdecznie dziękują sponsorom dzięki którym Z.G. „Hamernik” godnie mógł świętować swój kolejny jubileusz. Słowa podziękowań Anna i Kazimierz Lassakowie kierują do firm: „Colorex”, „Polbau”, „Krak Plastik”, „Krakodlew”, „Rolminex”. Mc Donald’s oraz

do właścicieli sklepów „Sukiennice” i „Wapex”.

★★★

W dniach 7-11 lutego Zespół Pieśni i Tańca „Hamernik” występował w Bukowinie Tatrzańskiej na XXXV Jubileuszowym „Karnawale Góralskim”. „Hamernik” został zauważony w konkursie tańca zbójnickiego wśród 13 występujących zespołów i zdobył Ciupagę Jubileuszową. Na 58 par w konkursie tańca solowego trzy pary z Zespołu Góralskiego „Hamernik” otrzymały wyróżnienia, a to: Sławomir i Monika Lassak, Wojciech Gawor i Aleksandra Maćkowska oraz Anna i Kazimierz Lassakowie. Jako solistka wyróżnienie otrzymała Anna Lassak. (SP)



## KURS JĘZYKA MIGOWEGO

Wśród ludzi słyszących rośnie popularyzacja języka migowego. Chcąc umożliwić nabycie umiejętności formułowania samodzielnych wypowiedzi w systemie językowo-migowym Nowohuckie Centrum Kultury rozpoczyna pierwszą edycję kursu języka migowego, który adresuje do ludzi młodych – licealistów i studentów. Prowadzący kurs to wykładowcy Polskiego Związku Głuchych posiadający wysokie uprawnienia i długoletnie doświadczenie. Proponujemy: ♦ kurs w wymiarze 60 godzin, obejmujący naukę 300 znaków ♦ przystępną cenę ♦ małe grupy uczących się. Rozpoczęcie kursu 26 marca 2007 r. Informacje i zapisy: NCK, pok. 217b, tel. (012) 644 02 66 w. 207. (sp)

# ŻOŁNIERZE AK Z NOWOHUCKIM RODOWODEM

14 lutego 1942 r. Naczelny Wódz gen. broni Władysław Sikorski rozkazał przemianować Związek Walki Zbrojnej na Armię Krajową, jako wojsko Polskiego Państwa Podziemnego. Tą datą jest opatrzony rozkaz Naczelnego Wodza skierowany do gen. Roweckiego. Składał się między innymi z punktu:

1. „Znoszę dla użytku wewnętrznego nazwę ZWZ. Wszyscy żołnierze w czynnej służbie wojskowej w kraju stanowią Armię Krajową i podlegają Panu Generałowi jako jej dowódcy. Stanowisko Pana Generała nosi nazwę Dowódcy Armii Krajowej. Pewne specjalne uprawnienia Pana Generała o powyższym charakterze zostaną określone.”

Na terenie Nowej Huty znajduje się koło Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej liczące 173 członków. Swoją siedzibę organizacja posiada w Domu Kombatanta przy Muzeum Czynu Zbrojnego na os. Górali 23. Wśród tego grona dostojnych kombatantów znajdują się przedstawiciele wszystkich frontów walczących z okupantami tak z niemieckim jak i sowieckim, posługując się wszystkimi formami walki jakie tylko były możliwe, ażeby na każdym odcinku osłabić wspólnych wrogów. Są więc ci, którzy z bronią w rękę walczyli na barykadach Warszawy, ci którzy uczestniczyli w dziesiątkach bitew na całym okupowanym obszarze okupowanej Polski, są także i ci, którzy w wielu strategicznych miejscach uprawiali sabotaż niszcząc środki produkcji jak i gotowe produkty służące do uzbrojenia wojsk wroga. Przykładem może być sam prezes koła SZŻAK – Franciszek Baryła wywodzący się z Ruchu Oporu na terenie Zawiercia, gdzie już we wrześniu i w październiku 1939 r. jako 13-letni chłopiec był przewodnikiem kilku grup żołnierzy zbiegłych z niewoli niemieckiej, przeprowadzając ich w bezpieczne miejsce przez kordon posterunków niemieckich tworzonego G.G. Wiosną 1940 r. zgarnięty w ulicznej łapance zbiegł i dzięki pomocy znajomego szewca, u którego podjął pracę jako uczeń, uniknął wywózki do Niemiec. U szewca pracował za darmo do wiosny 1941 r. i wtedy nadarzyła się okazja zatrudnienia w Fabryce Maszyn I. Banachiewicza w Zawierciu gdzie spotkał szkolnych kolegów, jak się później okazało, już zaprzysiężonych żołnierzy konspiracji GL-PPS, która to organizacja rozkazem Naczelnego Wodza gen. Władysława Sikorskiego z dn. 14.02.1942 r. została podporządkowana Armii Krajowej. Franciszek Baryła jako pomocnik tokarza (hilfsdreher), a później jako frezer kół zębatach, początkowo został zatrudniony przy obróbce korpusów zapalników do pocisków artyleryjskich kal. 155 mm, a później przy obróbce samych pocisków i innych detali części maszyn, oraz kół zębatach. W czasie pracy nawiązał kontakt organizacyjny z d-cą IV-tej drużyny plutonu Młodzieżowego GL-PPS AK, a w kwietniu 1943 r. złożył przysięgę i otrzymał ps. „Jan”. Po przysiędze przeszedł szkolenie wojskowe walki z wrogiem oraz organizowania i prowadzenia sabotażu produkcji dla potrzeb Wehrmachtu. Komendantem plutonu na terenie Zawiercia-Poręby był Bohdan Drabek „Wilk”, „Zagłoba”, a na terenie Fabryki dowódca IV drużyny Włodzimierz Tomczyński ps. „Tomek”. Sabotaż prowadziła cała drużyna do której należeli: Franciszek Baryła ps. „Jan”, Ryszard Wosik ps. „Kruk”, Kazimierz Borkiewicz ps. „Bończa”, Stefan Gruca ps. „Sparty”, Tadeusz Świercz ps. „Zimny”, Bogdan Kosmała ps. „Jastrząb”, Kazimierz Dziechciarz ps. „Deska” i Czesław Bilnik ps. „Wrona”. Drużyna ta pracowała w sposób dobrze zorganizowany i systematyczny ażeby nie zdradzić swojej działalności, a jednocze-

śnie jak najwięcej zniszczyć materiałów i utrudnić produkcję na potrzeby Wehrmachtu, przy czym tak upozorować wszelkie powstałe straty, aby nikt nie potrafił udowodnić winy. A udało się wiele: z serii 120 tysięcy korpusów do zapalników do pocisków artyleryjskich – 40 tysięcy stoczono na wióry, obróbkę ciężkich pocisków art. tzw. 155-tek – wstrzymano na przeszło dwa tygodnie przez nadmierne obciążenia pędni, które spowodowało ukreślenie się wału głównego i zerwanie konsoli zawieszania. Systematycznie zakrywano wady materiałowe ujawniające się w czasie obróbki pocisków, zwłaszcza po wydaniu zarządzenia przez władze hitlerowskie, że „zakryte wady materiałowe w pociskach grożą rozerwaniem pocisku w lufie lub niedolotem i rażeniem obsługi i własnych wojsk”, a przecież o to chodziło. Po tym zarządzeniu zastrzeżono rygorystycznie kontroli, ale i to nie pomogło – musiano wprowadzić drogą i czasochłonną kontrolę ciśnieniową. Baryła pracując na gnieździe obróbki tłoczków amortyzacyjnych do samolotów, gdzie wymagana była szczególna dokładność ustawił tak parametry obróbki, że to ograniczyło produkcję do 1/5 możliwej ilości jaka w tym czasie mogła być wykonana. Przeniesiony na inne stanowisko obróbcze – w czasie toczenia wału korbowego silnika do łodzi podwodnej – wykorzystał błąd trasera. Niemca i stoczył takie ilości materiału, że wał ten został wyłomowany. W podobny sposób został zniszczony na innym stanowisku przez kolegę z drużyny – Henryka Dziechciarza – wał główny. Komisja, która przyjechała z Wrocławia wyceniła straty na 12 000 DM, ale wina była jednoznaczna po stronie niemieckiego trasera i karne skutki ich ominęły. Po tym incydencie Baryła został przeniesiony jako frezer kół zębatach na frezarki obwodniowe, gdzie podobnie jak i przy obróbce wałów korbowych wykorzystał błąd obliczeniowy w dokumentacji technologicznej obróbki specjalnie zaprojektowanych kół zębatach ze specjalnego stopu tak, że po wyfrezowaniu, już w czasie montażu okazało się, że wzajemnie się nie ząbiają i nadają się tylko na złom. Koła te były do prototypowych pras hydrauliczno-magnetycznych, ostatnim krzykiem niemieckiej techniki tłoczenia na zimno, które w założeniu miały tłoczyć na dobę 10 000 łusek do pocisków artylerii przeciwlotniczej. Zniszczenie tych kół spowodowało kilkumiesięczne opóźnienie w oddaniu tych pras do eksploatacji i w rezultacie do końca wojny nie weszły one już do produkcji. Niezależnie, wiosną 1944r Franciszek Baryła pełnił funkcję łącznika w przygotowaniu akcji Oddziału „Twardego” – Stanisława Wencła – uzbrojenia Werkschutzu w Fabryce FUM w Porębie, gdzie zdobyto wiele broni i amunicji.

\*\*\*

Szczególnie ważną rolę w dniach okupacji spełnił Marian Suliga, który już w lipcu 1942 r. został włączony w Krakowie do organizującej się „Bazy Lotniczej”. Baza przyjęła kryptonim „Jaskółka”, była specjalną jednostką przy Kom. Okręgu AK Kraków i obejmowała swoim zasięgiem obszar południowy kraju. Do zakresu działalności bazy było przygotowywanie lądowisk do akcji zwanych mostami i „koszy” do akcji zrzuconych, następnie do odbioru zrzutów i skoczków oraz obsługę techniczną mo-

stów. Także „Jaskółka” prowadziła wywiad w zakresie spraw lotniczych oraz organizację i działalność służb meteo. Marian Suliga po kilkutygodniowym szkoleniu prowadzonym przez insp. KG AK kpt. Wiktora Dobrzańskiego ps. „Wład”, został przygotowany do obsługi stacji meteo i szyfrowania meldunków już pod koniec 1943 r. Wówczas to został wyznaczony na kierownika stacji meteo w Okręgu AK Kraków. Do jego obowiązków należało sporządzanie codziennych meldunków o stanie pogody a więc: widoczność, zachmurzenie, rodzaj chmur, kierunek i szybkość wiatru, temperatura, ciśnienie barometryczne, wilgotność i rejestracja zjawisk atmosferycznych oraz przesyłanie tych wyników w sposób zaszyfrowany do punktu nadawczego. Te meldunki były bardzo ważne dla działania lotnictwa alianckiego w okresie wojny. Brak znajomości warunków atmosferycznych na terenach okupowanych prowadziłby do niepowodzenia lotniczych akcji. Ta działalność konspiracyjna przerwana została aresztowaniem Mariana Suliga w nocy z 2 na 3 lipca 1944 roku. A więc najpierw był Biały Domek na ul. Lubicz, przesłuchania i tortury, potem był obóz w Płaszowie i dalsze przesłuchiwanie. W kolejności Suliga znalazł się w więzieniu na Montelupich ażeby w końcu wyładować w obozie koncentracyjnym Gross Rosen. Mroźny styczeń 1945 roku dał się mocno we znaki. Ponieważ szybkimi krokami zbliżał się front, postanowiono więźniów 20 stycznia wyprowadzić na pieszą wędrówkę w nieznaną. Był to prawdziwy „marsz śmierci”. Stałe przynaglani przez konwojujących SS-mistrzów, co chwilę zostawali coraz słabszych kolegów, którzy byli rozstrzelani. Trupy zbierano na jadący z tyłu kolumny konny wóz i zakopywano przy drodze w zbiorowych mogiłach. Po trzech dniach tego marszu, kolumna bardzo się zmniejszyła, ale dopiero wtedy ogłoszono postój i nocleg w szczyrim polu przy 20-stopniowym mrozie. Straszliwie dokuczał głód. Wartownicy ciepło ubrani grzali się przy ogniskach podczas gdy więźniowie spali na stojąco, zbici w niewielkie grupy, okryci od zewnątrz i od góry kocami, ogrzewając się własnym ciepłem. Nikt nie mógł się położyć, bo to równało się śmierci. Kiedy ranniem wyruszyli w dalszą drogę, na miejscu postoju pozostało kilkudziesięciu skostniałych ciał kolegów. Wreszcie dotarli do jakiegoś obozu, ale baraki były już przepelnione więźniami. Leżeli pokotem na gołej ziemi. Tymczasem w obozie panowała epidemia biegunki, zaś racje żywnościowe były ograniczone do minimum. Po kilkunastu dniach załadowano ich do węglarek i powieziono w głąb Reichu. Tak dojechali do Buchenwaldu, ale ich tam nie przyjęto, więc skierowano ich do obozu Mauthausen. Obóz znajdował się na szczycie malowniczego wzgórza a w dole wił się „piękny, modry Dunaj”. Wysokie kamienne mury, które w pierwszej chwili wydawały się pochodzącymi z czasów średniowiecza. A były to baszty i strażnicze wieże ze strażnikami uzbrojonymi w karabiny maszynowe i reflektory. Mury i wieże wybudowane były z granitu wydobytego z kamieniołomu poniżej obozu, do którego prowadziła droga z wykutymi około dwustu kamiennymi schodami. Cały ten granitowy obóz to było dzieło więźniów. To piekło zakończyło się w dniu 5 maja 1945 r. kiedy na teren obozu wjechały trzy amerykańskie czołgi. Wreszcie byli wolni!

(dokończenie w przyszłym numerze)

MARIAN OLEKSY

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00  
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00  
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00  
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00  
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00

**DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ**  
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

**Kompleksowa obsługa pogrzebów**, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.  
**REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE**

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**„MORFON”**  
os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17  
Zakład czynny w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>  
**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**  
Koszt pogrzebu już od 1200 zł  
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932  
**Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów**

**CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO**  
**PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT USŁUG POGRZEBOWYCH**  
os. Uroczę 5  
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44  
**685-53-44, 0600-783-304**

**BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI**  
• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia • kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

**POGRZEBOWE USŁUGI:**  
♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**  
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni  
**„REKORDIA”** (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)  
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

**NEKROLOGI I KONDOLENCJE**  
przyjmuje Biuro Ogłoszeń  
**„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”**  
(al. Jana Pawła II 232 – NCK)  
tel. 643-44-33

**PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH**  
Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieszcimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20  
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

Przewóz z mieszkań,  
również w niedziele i święta

Bezpłatna chłodnia

# ZAKŁAD POGRZEBOWY

Rozliczenia bezgotówkowe  
Różnicę z zasiłku wypłacamy  
przed pogrzebem  
Formalności w urzędach  
Wszystko do pogrzebów

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

## CORDIAN

### TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE, TANIO - CAŁODOBOWO

os. Na Skarpie 24  
os. Uroczyska 5

Różnicę zasiłku wypłacamy  
przed pogrzebem

Czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466

Transbud Nowa Huta S.A. **TNH**®

### Naprawa układów zasilania silników wysokoprężnych BOSCH Diesel Service

Zapraszamy od poniedziałku do piątku  
w godz. od 7 do 16

30-969 Kraków, ul. Ujastek 11  
tel. (12) 681-82-54; tel./faks (12) 644-79-24

### KOREPETYCJE, MATEMATYKA

☎ 644-00-14

## WESELA

nowo otwarta,  
ładna sala klimatyzowana  
**KOMUNIE, „18”**  
JESIEŃ, ZIMA - TANIEJ O 25%  
OD 50 DO 250 OSÓB  
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722  
DWIE SALE

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy  
mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń - redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).  
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”  
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE  
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19  
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)  
Kursy prawa jazdy i doszkalanie  
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty  
Tel. +48 604-506-919 (24h)

### MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY



NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE  
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE  
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10  
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

Prywatna Firma działająca od 1994 r.  
KRS nr 0000125420

### ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.

■ os. Uroczyska 4, tel. 012 642-26-94  
■ ul. L. Rydla 7, tel. 012 637-27-01  
tel./faks 012 636-37-75

www.zarzacdanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacdanieruchomosci.krakow.pl

### PRZYJMIE W ZARZĄD NIERUCHOMOŚCI

• wspólnoty mieszkaniowe • budynki prywatne • i inne

Firma jest ubezpieczona na kwotę 50 tys. euro.

Zatrudniamy pracowników w większości z wyższym wykształceniem,  
posiadających licencje państwowe.

Oferujemy rozsądne ceny.

### ELEKTROTECHNICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY im. 1 Maja

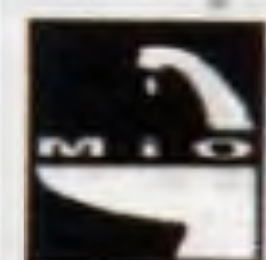
## OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe  
gniazda bezpiecznikowe aparatowe  
łączniki przyciskowe lampowe  
uchwyty szczękowe laboratoryjne  
wtyczki bananowe  
ochronniki abonentów  
radiatory na zamówienie  
szyby łączeniowe na zamówienie  
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30  
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotniisku  
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl

### ARTYKUŁY INSTALACYJNO-SANITARNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK



Zapraszamy  
pon.-pt. 8.00-19.00  
sob. 8.00-14.00

POLECAMY:

- wanny + hydromasaże
- kabiny ■ umywalki ■ wodomierze ■ piece C.O.
- grzejniki ■ armaturę
- ogrzewacze wody ■ instalacje PCV ■ instalacje miedziane ■ ceramikę łazienkową

✓ F.H.U. MiO sp. j., Os. Dywizjonu 303  
31b, tel. 641 67 92, tel./fax. 640 28 70,  
www.mio.krakow.pl, info@mio.krakow.pl



### KANCELARIA BIEGŁYCH REWIDENTÓW Spółka Akcyjna

Al. Pokoju 84 tel. 012 425-80-53,  
31-564 Kraków fax 012 425-91-47

- ◆ kompleksowa obsługa księgowo-podatkowa
- ◆ badanie sprawozdań finansowych
- ◆ przygotowanie biznesplanów
- ◆ doradztwo podatkowe
- ◆ rozliczenia roczne, PIT-y

www.auxilium.com.pl www.auxilium.eu  
auxilium@auxilium.com.pl

Studio projektowania odzieży i szycia

### PRZYJMIE DO PRACY

energiczną, doświadczoną osobę,  
która nie boi się  
„krawieckich wyzwań”

Tel. 0607-818-428 w godz. 16-20

### ADMINISTROWANIE

### I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,  
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki  
po konkurencyjnych niskich cenach  
i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.



Prokocim  
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

### ZAPRASZA

#### Wspólnoty Mieszkaniowe

#### do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

### AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER  
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW  
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

# OŚWIADCZENIE LEWICY I DEMOKRATÓW (LID) W SPRAWIE SYTUACJI W OCHRONIE ZDROWIA

Porozumienie Lewica i Demokraci jest głęboko zaniepokojone kryzysową sytuacją w jakiej znalazło się kilkadziesiąt najbardziej zadłużonych szpitali publicznych, po wyroku Trybunału Konstytucyjnego ze stycznia br., który uznał, że przepisy Kodeksu postępowania cywilnego chroniące szpitale przed wierzycielami są niezgodne z Konstytucją. Większość tych szpitali pełni kluczową rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa zdrowotnego mieszkańców w kilku województwach.

Skandalem jest całkowity brak działań rządu w tej sprawie przez ostatnie 15 miesięcy, przy jednoczesnej pełnej wiedzy o trudnej sytuacji najbardziej zadłużonych szpitali i przewidywanym wyroku Trybunału Konstytucyjnego. Rząd miał pełną świadomość faktu, że ustawa o pomocy publicznej i restrukturyzacji publicznych zakładów opieki zdrowotnej z 2005 r., która okazała się skutecznym narzędziem do poprawy sy-

tuacji w większości z ponad 700 publicznych szpitali i doprowadziła do zmniejszenia ogólnej sumy długów służby zdrowia o 1/3, nie mogła pomóc kilkudziesięciu najbardziej zadłużonym placówkom. Skala zadłużenia w tych szpitalach, idąca nierzadko w setki milionów złotych, a powstałego jeszcze w pierwszych latach funkcjonowania Kas Chorych, przekraczała możliwości działań prowadzonych przez same szpitale lub ich organy założycielskie. **Mimo tego, w ostatnim roku nie przeprowadzono w ministerstwie zdrowia żadnych prac nad programem działań naprawczych dla tych placówek.**

Rząd przystąpił do „gaszenia pożaru” dopiero w obliczu zajęć komorniczych i protestów rodzin pacjentów. Jednakże podjęte działania mają charakter doraźny, nie zawierają rozwiązań o charakterze systemowym i prowadzą do odłożenia rozwiązania problemu na później. Na dodatek, z powodu częstych zmian

i nieporadności rządu pogłębia się chaos i możliwość narastania konfliktów społecznych.

Niezależnie od sytuacji najbardziej zadłużonych szpitali, szczególnie niepokoją budzą też decyzje rządu, które będą skutkować wydłużaniem się kolejek do wielu świadczeń specjalistycznych oraz pogorszeniem sytuacji finansowej pozostałych szpitali w 2007 r.

Jest to wynikiem świadomej decyzji rządu przeznaczającej cały przyrost środków na ochronę zdrowia w 2007 r., przekraczający 4 mld, na podwyżki wynagrodzeń pracowników. Nikt nie kwestionuje konieczności przeprowadzenia tych podwyżek. **Problem w tym, że rząd nie wygospodarował na ten cel dodatkowych środków, ale po prostu obniżył finansowanie szpitali.** Doprowadziło to w efekcie do zmniejszenia liczby usług zakontraktowanych w szpitalach przez NFZ. **Ponieważ szpitale w sytuacjach nagłych muszą udzielać świadczeń niezależnie od limitów – skutkiem finansowym będzie ponowne narastanie zadłużenia.** W obecnej sytuacji, zdaniem Lewicy i Demokratów, w interesie państwa oraz milionów pacjentów, konieczne jest pilne podjęcie działań prowadzących do rozwiązania problemu kilkadziesięciu zagrożonych szpitali oraz zapobiegających powstawaniu sytuacji kryzysowej w pozostałych szpitalach. Program działań naprawczych powinien zawierać rozwiązania systemowe, porządkujące sytuację szpitali oraz mechanizmy skutecznie zapobiegające ponownemu zadłużaniu się. Działania te powinny zawierać, m.in. wymienione niżej rozwiązania:

**1. Przygotowanie kompleksowego programu pomocy publicznej i restrukturyzacji zadłużenia dla zagrożonych szpitali – niezależnie od organu założycielskiego wraz z pakietem niezbędnych zmian ustawowych, w sposób bezpieczny dla finansów publicznych.**

**2. Przekształcenie samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej w spółkę użyteczności publicznej na wniosek dyrektora szpitala lub orga-**

nu założycielskiego – jako warunek udzielenia pomocy publicznej. Celem tych przekształceń jest wprowadzenie mechanizmów uniemożliwiających w przyszłości ponowne narastanie zobowiązań po zakończeniu procesu restrukturyzacyjnego. Projekt regulacji ustawowych dotyczących przekształceń publicznych placówek w spółki został odrzucony głosami PiS i PO w poprzedniej kadencji Sejmu. Konieczny jest powrót do tych rozwiązań.

**3. Wprowadzenie możliwości pobierania opłat przez publiczne szpitale za ponadstandardowe warunki leczenia (np. jednoosobowy pokój) oraz możliwości korzystania z usług publicznych placówek przez ubezpieczonych na własny koszt w przypadku rezygnacji z oczekiwania w kolejce – co w efekcie skróci kolejki oczekujących na świadczenie finansowane w całości przez NFZ.** Wymaga to opracowania przez ministerstwo odpowiednich standardów i zasad. Odpowiednie zmiany ustawowe zostały opracowane w ministerstwie zdrowia w 2004 r.

**4. Przekazanie wszystkich szpitali samorządowych na terenie województwa w gestię samorządu województwa.** Jeden właściciel wszystkich szpitali samorządowych w województwie to konieczny warunek powodzenia planowania racjonalnej sieci szpitali w województwie.

**5. W związku z nierównym rozłożeniem (nadmiafem) łóżek i szpitali w niektórych regionach – objęcie planowaniem sieci szpitali w województwie wszystkich placówek, zarówno publicznych jak i niepublicznych.**

Podjęcie takich działań jest obecnie jednym z najpilniejszych zadań rządu. Wzywamy rząd do przejścia od ciągłych zapowiedzi i obietnic do niezwłocznej ich realizacji.

Lewica i Demokraci

Wojciech Filemonowicz  
Sekretarz Generalny SDPL

Warszawa, 12 lutego 2007 r.

## Zdrowie i uroda

### PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a  
REJESTRACJA 012-644-98-99  
Sekretariat 012-643-76-03  
fax 012-644-61-07

#### BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

#### LEKARZE:

- \* internista-lekarz med.pracy
- \* leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
- \* chirurg naczyniowiec
- \* laryngolog \* okulista
- \* dermatolog \* stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

### Mistrz

charyzmatycznych rąk  
– tak mówią o Nim  
rozliczni pacjenci,  
którym pomógł w  
dolegliwościach  
kręgosłupa

mgr Tadeusz Trybulec  
znany krakowski chiropraktyk  
(kręgarz)

Praktyka w Wiedniu, wiele lat pracy w Polsce, rekomendowany przez profesorów medycyny. Od lutego 2007 r. przyjmuje: os. Boh. Września 10/2. Specjalizacja: bóle kręgosłupa, dyskopatie, rwa kulszowa, barkowa, drętwienie kończyn, bóle i zawroty głowy. Praca 7 dni w tygodniu. Krótkie terminy, niskie ceny (emeryci 20% zniżki).

Informacja: 012 633-15-54  
oraz 0602-105-018  
(wizyty domowe)

### VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
  - ◆ ekspresowe naprawy protez
  - ◆ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!  
os. Boh. Września 1a/3g  
tel. 645-93-33

## APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

– apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

### KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZAŃSKI

KONSULTACJE  
ECHOKARDIOGRAFIA  
EKG

Przychodnia Lekarska  
na os. Kolorowym 21,  
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:  
(012) 644-10-49

### PRACOWNIA

RENTGENOWSKA  
OGÓLNODIAGNOSTYCZNA  
os. Urocze 2

Tel. 644-92-82

NOWY APARAT  
PANORAMICZNY – 30 ZŁ

## POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66  
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

### PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18

## PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka
- ◆ ortodoncja

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI  
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

## KWAS FOLIOWY I CHOROBA ALZHMERA

Najnowsze ustalenia amerykańskich naukowców pokazują, że odpowiednio wysoka zawartość kwasu foliowego w naszym pokarmie może znacząco przyczynić się do redukcji ryzyka zapadalności na chorobę Alzheimera. Stanowi to kolejne potwierdzenie znaczenia odpowiednio zbilansowanej diety.

Badania przeprowadzone ostatnio na Columbia University wskazują na pozytywną zależność między ilością spożywanego kwasu foliowego, a obniżoną zapadalnością na chorobę Alzheimera wśród osób w wieku powyżej 65 lat. Za podstawę badań posłużyły kwestionariusze żywieniowe, w oparciu o które naukowcy oszacowali ilość przyjmowanego kwasu foliowego. Wyniki zdecydowanie wskazują na obniżenie ryzyka wystąpienia tej choroby wraz ze wzrostem ilości spożywanego kwasu foliowego.

– To bardzo ważna wiadomość dla nas wszystkich. Z innych badań wiemy już, że kwas foliowy wpływa dodatnio na nasz układ krążenia, a tym samym chroni nas przed chorobami neurodegeneracyjnymi. To kolejny z dobitnych

dowodów, że to co jemy ma naprawdę duże znaczenie dla naszej kondycji zdrowotnej – mówi prof. dr hab. Marek Naruszewicz, prezes Polskiego Towarzystwa Badań nad Miażdżycą i autorytet w dziedzinie żywienia.

Jednak kwas foliowy odgrywa pozytywną rolę nie tylko w przypadku choroby Alzheimera. Podobnie pozytywny wpływ kwasu foliowego naukowcy zaobserwowali już wcześniej w przypadku choroby niedokrwiennej serca oraz raka piersi. Styl życia jest jednym z głównych determinantów kondycji zdrowotnej i odporności organizmu. Codzienna dieta to podstawowy wyznacznik stylu życia. Przytoczone badania są kolejnym dowodem na zasadnicze znaczenie codziennej diety. Warto pamiętać, że to my sami aktywnie kształtujemy nasz styl życia.

Kwas foliowy znajduje się między innymi w zielonolistnych warzywach, jak sałata czy szpinak, ale także w pomidorach, fasoli oraz słoneczniku. Kwas foliowy możemy znaleźć również w niektórych produktach spożywczych (na przykład w margarynie Flora). (f)

## Rzuć palenie z BRT

GABINET BIOREZONANSU Kraków, s. Krakowiaków 43  
pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03



**ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta”**  
sp. z o.o., Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-800  
sekretariat@cm.krakow.pl; www.cm.krakow.pl

## BEZPŁATNE BADANIA

w ramach programów zapobiegających chorobom proponujemy:

**Program profilaktyki Chorób Układu Krążenia i Miażdżycy**  
dla osób od 35 roku życia do 55 roku życia

– informacje, rejestracja: poniedziałek – piątek 8.00 – 18.00, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-844, 012-68-33-846;  
os. Na Skarpie 64, tel. 012-644-84-89, os. Złotej Jesieni 15B, tel. 012-648-98-77

**Program profilaktyki Raka Szyjki Macicy**  
dla kobiet pomiędzy 25 a 59 rokiem życia

– informacje, rejestracja: poniedziałek, czwartek, piątek 8.00 – 14.00, wtorek i środa 8.00 – 18.00;  
ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-875;

**Program profilaktyki Przewlekłej Obturacyjnej Choroby Płuc**  
dla osób pomiędzy 40 a 65 rokiem życia

– informacje, rejestracja: poniedziałek, wtorek i środa 7.30 – 11.00, czwartek 10.30 – 17.00, piątek 10.30 – 14.00,  
ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-861;

**Program profilaktyki Raka Piersi** (badanie mammograficzne)  
dla kobiet w wieku 50 – 69 lat

– informacje, rejestracja: poniedziałek – piątek 7.00 – 17.00; ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-892;

**Program profilaktyki Jaskry**  
Dla dla osób od 35 roku życia

– informacje, rejestracja: poniedziałek – piątek 7.00 – 18.00; ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-869

*Programy badań profilaktycznych finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia*

**Przed wizytą należy koniecznie telefonicznie potwierdzić kwalifikacje  
badz wykluczenie możliwości wykonania badań. Informacja: 012-68-33-888**



os. Słoneczne 3  
Kraków 31-956, skr. poczt. 11  
tel. 644-24-12, fax 644-10-62  
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

**P.P-U „ADREM” S.A.** oferuje  
wspólnotom mieszkaniowym  
oraz właścicielom nieruchomości  
usługi w zakresie

**zarządzania  
i administrowania  
budynkami  
oraz innymi  
nieruchomościami**

**KRAKOWSKA  
SKOK**

30-969 Kraków, ul. Ujastek 3  
tel. 012 643-73-99  
tel. inf. 012/688-69-00

**Nowe pożyczki w Krakowskiej SKOK**

- bez prowizji i opłat!  
- niskie raty!



**Przyjazna**

**od 500 zł do 150.000 zł**

**okres spłaty od 3 do 96 miesięcy**

do 20.000 zł wymagany  
tylko jeden poręczyciel



**dla Nowożeńców**

**do 40.000 zł**

dla osób z najwyżej 2-letnim stażem małżeńskim

**okres spłaty od 3 do 96 miesięcy**

powyżej 20.000 zł 2 poręczycieli,  
w tym współmałżonek

przy kwocie pożyczki 10.000 zł  
ze spłatą 96 m-cy rata wynosi: **191,28 zł**

www.krakskok.pl

ul. Halszki 1q \* ul. Wielicka 265 \* ul. Meissnera 19 \* pl. Szczepański 5 \*  
Al. Mickiewicza 30 \* Rynek Dębnicki 13 \* os. Złotej Jesieni 1  
\* ul. Dobrego Pasterza 100 \* ul. Orzechowa 5 \* os. Złotego Wieku 19  
Niepolomice, Rynek 1 \* Słomniki, ul. Kościuszki 28 \* Skała, Rynek 14

# BIURO OGŁOSZEŃ

redakcja „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” Tel. (012) 643-44-33  
siedziba: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232 (przy pl. Centralnym)

**JUNKERS VAILLANT**

✓ ARISTON ✓ BERETTA  
✓ TERMET ✓ DUVAL

**NAPRAWY  
KONSERWACJE**



- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

**MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS**

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

**W OPTYK**  
WIESŁAW KOCZOROWSKI

**Z OKAZJI  
DNIA KOBIET**

W dniach  
od 5 do 9 marca 2007  
Każda kobieta uzyska

**25% RABATU**

na zakupione u nas  
okulary łącznie z badaniem  
okulistycznym

*Konieczna wcześniejsza  
rejestracja telefoniczna*



**studio dekoral**

HURTOWNIA CHEMICZNA F.H.

**PALISANDER**

- FARBY I LAKIERY
- KLEJE I ZAPRAWY
- WYKŁADZINY  
DYWANOWE I PVC

KOMPUTEROWE BARWIENIE FARB I LAKIERÓW

KRAKÓW ul. Bielezycka 168/659 ☎ (012) 644 89 93  
Plac Targowy „TOMEX”

F.H.U. SIGMAKOLOR

**SIGMA  
COATINGS**

- ✓ FARBY
- ✓ LAKIERY
- ✓ BEJCE
- ✓ TYNKI
- ✓ DOCIEPLENIA

**NOWOCZESNE TECHNIKI  
WYKAŃCZANIA WNĘTRZ  
KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW**

31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 19  
tel./fax (012) 644 54 50 tel. (012) 643 50 50  
www.sigmakolor.com.pl e-mail: biuro@sigmakolor.com.pl

**W OPTYK**  
WIESŁAW KOCZOROWSKI

SALON OPTYCZNY • GABINET OKULISTYCZNY

- Soczewki kontaktowe i płyny do soczewek
- Okulary korekcyjne jedno i wielogniskowe
- Okulary lornetkowe dla słabowidzących
- Akcesoria, futerały, środki konserwujące
- Naprawy
- Okulary wykonamy na oczekaniu!

realizacja RECEPT  
sprzedaż RATALNA

Zapraszamy  
pn - pt 10 - 18



**rabat 25%**  
dla emerytów, rencistów  
i studentów

**WYBIERZ FIRME,  
ZA KTÓRĄ STOI NAZWISKO FACHOWCA**

Kraków - Nowa Huta - os. Niepodległości 3  
012 649 86 66 ☎ 012 649 48 88

**STUDIO  
URODY**

fryzjerstwo-damsko-męskie  
stylizacja  
przedłużanie paznokci  
tipsy żelowe  
manicure, pedicure  
przekuwanie uszu  
012 647 26 89  
os. Wysokie 20 d, pawilon parter  
pn.-pt. 9-19, sob. 8-14

**Gracja**

Spółdzielcze Biuro Obrotu  
Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”,  
specjalizujące się w sprzedaży,  
kupnie i zamianie mieszkań  
na terenie Nowej Huty poszukuje  
mieszkań do sprzedaży  
dla swoich klientów.  
Tel. 647-10-14, 501-062-303,  
e-mail: czyzynysbon@op.pl

**PAPAK-OPAKOWANIA**

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,  
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:  
opakowania do tortów i ciast na wynos,  
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,  
serwetki, świece, obrusy papierowe,  
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,  
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a  
tel. 6-433-433

www.opakowanialwkrakowie.pl

bezpłatna dostawa do sklepów i firm,  
zawsze w dniu zamówienia  
zróbki osobiste,  
możliwa współpraca  
na 1100 m.kw  
pon.-pt. 7.00-17.00  
soboty 8.00-12.00

**AUTO GAMA**  
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-48-98, (012) 649-85-75

**ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE**

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

**AUTO SERWIS**

SAMOCHODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN

- autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko-lakierniczy
- lakiery PPG, komora lakiernicza bezpytowa
- komputerowe dobieranie lakieru
- samochody zastępcze
- pomoc drogowa

31-625 Kraków, os. Piastów 61  
tel./fax: (012) 645-92-20

czynne: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00

**LEGALIZACJA WODOMIERZY**

2-letnia gwarancja  
5-letnia legalizacja

**WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA**

**HURTOWA SPRZEDAŻ**  
ul. Kłasztorna 2  
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

**SKLEP DRZEWNY**

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA

**PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH**  
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

# HOROSKOP

**BARAN (21 III-20 IV).** W sytuacjach trudniejszych szukaj rady u bliskich kobiet. Znajdziesz tutaj zrozumienie i konkretną pomoc jeśli będziesz jej potrzebował. W swoim środowisku zasłużeń cieszysz się znakomitą opinią.

**BYK (21 IV-20 V).** Problemy zdrowotne masz już za sobą. Teraz może być już tylko lepiej. Ciesz się każdym dniem i nie zapominaj o tym, że wokół Ciebie jest sporo ludzi przyjaznych, którym należy się odrobina wdzięczności.

**BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI).** Nie masz przekonania co do efektów podjętego trudu. Nie ułatwiają Ci tego koledzy. W takim układzie co-

raz częściej myślisz o choćby kilkudniowym urlopie i zmianie środowiska, w którym tkwisz.

**RAK (22 VI-22 VII).** Twoje ambicje i plany zawodowe sięgają bardzo wysokich pułapów. Chyba jednak wymagają małej korekty, bo marzenia zwykle „prostuje” życie. Masz jednak powody, by cieszyć się z tego, co udało się zdobyć.

**LEW (23 VII-22 VIII).** Nie rezygnuj całkowicie z życia towarzyskiego. Wiele osób z przyjemnością chce widzieć Cię na organizowanych spotkaniach, wspólnych party. Korzystaj więc, choćby z niektórych okazji. Nie daj się długo prosić.

**PANNA (23 VIII-22 IX).** Wystarczy Ci silnej woli, by zrealizować wszystko to, co w tym miesiącu zaplanowałaś. Może nie będą to sukcesy na miarę wydarzenia epokowego, ale dopniesz swego w firmie i w dyskusjach rodzinnych.

**WAGA (23 IX-22 X).** Jeśli chcesz dokonać zmian w rodzinnych zamierzeniach powinieneś pozyskać jeszcze kogoś rozsądnego. W pojedynkę niewiele wskórasz, tylko w układzie partnerskim można wiele osiągnąć.

**SKORPION (23 X-21 XI).** Nie myśl o firmie i górnołotnych problemach ludzkości. Skoncentruj się na własnych sprawach, bo w tej chwili Ty jesteś najważniejszy. Najważniejsze jest też Twoje zdrowie, zadbaj o nie.

**STRZELEC (22 XI-21 XII).** W najbliższych dniach nie powinno się wydarzyć nic takiego, co zmieniłoby sprawę, na których Ci zależy. To

raczej czas trwania i próba cierpliwości. Szukaj przyjemności w drobnych sukcesach.

**KOZIOROŻEC (22 XII-19 I).** Masz spore szanse zawodowe, inna sprawa, czy zechcesz z nich skorzystać. W każdym razie doceniany jesteś za solidność i lojalność i to są atuty dające poczucie stabilizacji i pewności siebie.

**WODNIK (20 I-18 II).** To najlepszy miesiąc tego roku. Wszystko Ci się powiedzie na czym Ci zależy i do czegokolwiek się zabierzesz. Dobra passa na każdym kroku, oby to nie przyprawiło Cię o zawrót głowy.

**RYBY (19 II-20 III).** Będziesz mieć okazję, by wyruszyć w szeroki świat. Już od dawna o tym myślałeś. Jeśli mimo upływu czasu nie zmieniłeś planów, to trzeba Ci życzyć szerokiej drogi i jak najciekawszych wrażeń.

SAMANTA

# HUMOR

Pochodzi blondynka do policjanta i pyta:

- Panie władzo! Gdzie jest druga strona ulicy?
- Tam, proszę pani - odpowiada policjant i wskazuje drugą stroną ulicy.
- Jak to tam? Ja tam byłem, to powiedzieli, że tutaj...

\*\*\*

Rozmawiają dwie blondynki:

- Och, jaki macie piękny stół!
- Tak, wczoraj mąż przyniósł go od stolarza.
- Ty to masz dobrego męża. Mój był wczoraj w konserwatorium i nie przyniósł do domu ani jednej konserwy...

\*\*\*

- Jasiu, co wolisz: niedziele czy piątki? - pyta nauczycielka.
- To zależy...
- Jak to?
- W tygodniu to wolę niedzielę, a w zeszycie wolę piątki.

## SAŁATKA Z DORSZA

**Składniki:** 1/2 kg dorsza, 30 dag włoszczyzny (marchewka, pietruszka, seler, por, cebula), 10 dag kwaszonych ogórków, 10 dag pomidorów, 5 dag cebuli, 10 dag jabłek, 1 i 1/2 szklanki majonezu, 1 łyżka musztardy, sól, pieprz.

Rybę oczyścić i sprawić, ugotować w osolonej wodzie razem z warzywami. Mięso ryby wyjąć, pokroić na małe kawałki. Ogórki, pomidory, cebulę i jabłka pokroić w kostkę. Wszystko wymieszać z majonezem, doprawić do smaku najpierw musztardą, potem ewentualnie solą i pieprzem. Podawać z białym pieczywem.



## PLACUSZKI Z CUKINII

**Składniki:** 1 cukinia, 1 jajko, 2 łyżki startego sera, 4 łyżki bułki tartej, 5 łyżek oliwy z oliwek, 2 gałązki zielonej pietruszki, sól, pieprz.

Cukinię zetrzeć na drobnej tarce, osolić i odstawić na kilka minut. Odcisnąć ją. Dodać jajko, żółty ser, drobno posiekaną pietruszkę, sól i pieprz. Na rozgrzaną oliwę nakładać masę małymi porcjami i smażyć, aż placuszki będą złociste. Dobrze smakuje również z jogurtem, otartą skórką cytryny i świeżą miętą.

## Sentencja tygodnia

*Cierpienia nigdy nie są za wielkie, a radość za mała.*

Edyta Stein

## § Akta sprawy... Awans przez biurko

O ile sprawy korupcji, z którymi państwo beznadziejnie walczy od lat, nam już nieco spowszedniały, to każda taka sprawa powiązana z domaganiem się usług seksualnych budzi już jednak społeczny rezonans. Niedawny przypadek kardiochirurga z Warszawy pokazuje, że bardzo często w tle tapówkarskich historii, niekoniernie szpitalnych, pojawia się seks. Tak jak w przypadku przyjęcia do pracy pewnej krakowianki, która miała dostać wyższe stanowisko i zaszczerogowanie odwdzięczając się za to w nader intymny sposób.

Lekarz żądający od córki operowanej kobiety pewnych pozafinansowych świadczeń, to świadectwo kompletnego upadku obyczajów. Ale niestety, opisywany ostatnio przez media przypadek nie jest jednostkowy. Wie o tym doskonale wiele kobiet. I to niekoniernie stykających się z medykami. Takie propozycje padają często w ramach służbowych zależności.

33-letnia Anna W., specjalistka od marketingu, po dwuletniej przerwie w czasie której rozwiodła się i unormowała swoje rodzinne problemy, postanowiła wrócić do pracy. Wszeczhronnie wykształcona i mająca doświadczenie w pracy w zagranicznej firmie, zanim podjęła decyzję, złożyła swe aplikacje w odpowiedzi na kilka ofert. Ponieważ ważne były dla niej nie tylko zarobki, ale także miejsce pracy i zakres obowiązków, wybrała sobie jedną z dużych firm budowlanych, gdzie miała zostać osobą odpowiedzialną za tzw. sprawy public relations, czyli pełnić m.in. rolę rzecznika prasowego.

Atrakcyjna brunetka została przedstawiona zarządowi i rozpoczęła swoją pracę. Już po dwóch tygodniach w trakcie integracyjnego wyjazdu kadry dyrektorsko-kierowniczej do ośrodka w Korbielowie zaczęła nabierać podejrzeń, że umięgi kilku mężczyzn wobec niej mają bardzo konkretny cel. Jednak udało jej się zdusić w zarodku wszelkie propozycje. Okazało się jednak, że to oświadczenie odniosło tylko chwilowy skutek. Po powrocie do Krakowa propozycje spotkań po pracy, a także specyficzne zachowanie jednego z wiceprezesów firmy, któremu notabene bezpośrednio podlegała, stały się dość uciążliwe. Przełożony niemal jak politycy z Samoobrony kilkakrotnie próbował skusić swą podwładną, obiecując jej awans, z przyjęciem w skład zarządu włącznie.

Kiedy w trakcie wieczornego opracowania strategii marketingowej firmy, starszy od pani Anny o 20 lat współwłaściciel firmy zaczął jej robić niemoralne propozycje spędzenia nocy w hotelu, miarka się przebrała. Absztyfikant, który niedawno został dziadkiem, został w zdecydowany sposób odprawiony. I zareagował też szybko następnego dnia grożąc kobiecie rozwiązaniem umowy o pracę. Zgłoszenie sprawy w Państwowej Inspekcji Pracy oraz w prokuraturze na razie „uspokoilo” sytuację, ale i tak pani Anna została przeniesiona na inne stanowisko. A po kilku dniach, ku jej zaskoczeniu, w firmie pojawiła się informacja o zatrzymaniu wiceprezesa. I to wcale nie z powodu podejrzenia o moshing i nakłanianie do określonych zachowań ze względu na zależność służbową, ale o finansowe przekręty. Satisfakcja z tego powodu dla 33-latkii była wątpliwa, ale mogła spokojnie zrezygnować z tej pracy i znaleźć sobie zatrudnienie gdzie indziej.

(mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

**SANTORINI RESTAURACJA HOTEL**

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU  
RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

**CENTRUM SAMOCHODÓW**

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtorkowych)
- sklep z częściami autoryzacja JC (JAPAN CARS)

POMOC DROGOWA 0500 212 612

**NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREAŃSKICH!**  
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56